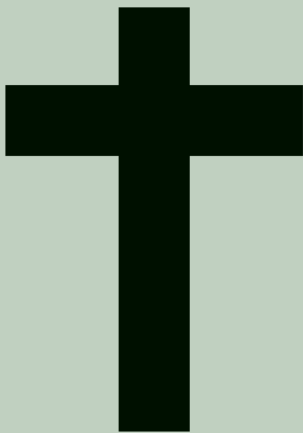


Hethadenee
waunauyaunee vadan
Luke Vanenāna



The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the
United States of America

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna
The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the
United States of America

Public Domain

Language: Arapaho

Translation by: Michael White Hawk and John Roberts

2015-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 Sep 2023 from source files dated 31 Aug 2023
49903679-7190-57d9-b73a-1c2da4854577

Contents

Luke	1
----------------	---

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna

¹ Hanau waunauthathee hadnedanuu hejadenenau hadjenanuu hauthase vavese hauthedau hena hayauhuhau nanāe hājavaānethauwuthajauthaunin, ² Hasevenānauau nanaa hehethee jasee vasesā hāenuu nau nejaanuu hanadedanau; ³ Hasethajaanuu hethadee heee nananenau jea, vavesethaugudenau vahee hayauhuhau hehetheejasesee hadnewauthanauwunathane nedānee, javaānethadee Theauthenus, ⁴ Hadeaenauwu hethauwuu hena hayauhuhau nesechauhauthehane. ⁵ Hena hese Herod, naja Judea, jasia vevethahehe Zacharias haseede, hadauchunanede Abia: nau henene hedaunāhene Aarauneau, nau heneseedaunin Elisabeth. ⁶ Nau haenesauuthāhenauau hathaāhenith Hejavaneauthu, thaunaugudethee vahee nanavaavedaunau nau hauchuwudaunau Vahadāde dejauthauwuvade. ⁷ Nau hehauwunesaunenauau, hanau henee hehauwunesaune Elisabeth; nau wauwu haenesauu vaehahenenauau. ⁸ Nau hethauwuu, henee daunauvadanedaude hathaāhenith Hejavaneauthu hāenauauchaude, ⁹ Nesedaunethe vevethahehehau, nesedaude hadnejaāde yehauthe hevadannauauwunene Vahadāhenith. ¹⁰ Nau haunauude henanedanede haevethahedaune jathee nauauchu jaa. ¹¹ Nau haenauhauva hautheaune Vahadāde haetheaugune hejavese jaanaa. ¹² Nau hāenauhauwaude Zacharias, haejanethajau, nau nāthajaude haedasaa. ¹³ Hau nuu hautheaune, jevanāthajau hathāhuk, Zacharias: havevethade nandedauwuhuu; nau hadasea Elisabeth hadjanesewaude hāau, nau Jaun hadeseau. ¹⁴ Nau nananin hadau nauwuthajau nau hadeneethajau; nau hadnewauthathee neethajuthee hāejanesee. ¹⁵ Hanau haudvasāthaa hathaāhenith Vahadāhenith, nau haudnehauwuvane daudause dadajevenenaje, wauāthe neauthunaje; nau haudnechauchaunadede Hevadanauwauthauwunene Hejavaneauthu, haa hehethee hāejanesee. ¹⁶ Nau haudnewauthaa dāeyaunenede Israel hadjaechuwauyāaunaude hese Vahadāhenith Henesaunaunenau. ¹⁷ Nau haudnedauwaunaude nauuu Vadanauwauthauwu nau neesenaudāhenith Elias hadjaechuwauyāauau vadauhau henesaunaunenau hese dāeyaunauauau nau nejenedauvathee gauguauthajaudenau hadauethadee; hadnesaanudedede henanedanede hesanaa hese Vahadāhenith. ¹⁸ Nau Zacharias naudedusaene nuu? wauwu vanaehahenenau nau nadasea wauwu vadavehahenede, hathauhuk hautheaune. ¹⁹ Nau hautheaune hanaāaachuhananadethāde, Nananenau Gabriel henee theaugdaunauau hathaāhede Hejavaneauthu; nau janeauthevānau haudnāedaunauthana, nau hadnauhauthehathana nuu neethajaude waunauyauau. ²⁰ Nau, naune, nananin haudnejanadene nau haudnehauwuneevade, haunaude hese nuu hayauhuhau nauauchaugu hethauwuu, hanau nananin daujethauwaudauwu nadanadede, nuu hadnethauwunauauchu nauauchaugaune. ²¹ Nau henanedanede haedauyauhauvanauau Zacharias, nau haegauguanadauwu henee dauguthetheaugude vadannauauwuu. ²² Nau hāejenauāhede, haejeneanadetha: nau haeanauwu daunauhauthāde vadannauauwuu: haevathasaunau nau haejanade. ²³ Nau hethauwuu, henee, chauchaunu hese hāesevadanedaude haeyehau hese nehayau hedauauwuu. ²⁴ Nau hee hena hese henene Elisabeth hanaāenesaunenith, nau haegauduse nehayau hayauthaunenethe

hesese heee, hanaāenehede, ²⁵ Hesau Vahadāde naasehānau hesee hāedaugauhauvānau hadgudanauwunānau nāedayāhede henanedaa. ²⁶ Nau nanedaudauchaauwaude hesese hautheanu Gabriel haejeauthewau nehethēe Hejavaneauthu hesee hedan Gananee haseenagu Nazareth, ²⁷ Hesāhedāeyaun haenenehauwaune henanin Joseph haenaneeseenith, hehethēe hedauuwuu David; nau hesāhedāeyaun Mare haenaaseede. ²⁸ Nau hautheanu haedasaa, nau hanaāenehethāde, Haunauwuthajau, nananin vechauthane, Vahadāde hanedaudaunāne: hauwunaunane hesānaa. ²⁹ Nau hāenauhauwaude, haejanethajau hēdanadedauin, nau haegaugauanade daun hadnesaunenechuhude nuu hadnesauu. ³⁰ Nau hautheanu, Jevanāthajau, hathāhuk, Mare: hanau nananin vechauthāne Hejavaneauthu. ³¹ Nau, naune, nananin hadnesesaunin, nau hadneahene, nau JESUS hadeseau. ³² Hadvasāthaa, nau Vāā Hejavaa hadethauva: nau Vahadāde Hejavaneauthu hadvenaude naja theaugudau henesaunaune David: ³³ Nau hadnajauidauu hēdanin Jacob jethaujenee; nau henajane hādnehauwuthauvadauane. ³⁴ Hanaāenehethaude Mare nuu hautheane, Haddusenesau nuu hanau nāhauwāenaunau henane? ³⁵ Nau hautheanu hanaāauchuhananadethāde, Hejavaneauthu Hevadanauwauthauu hadnedasāne: nau naunauthauu Hejavaa haddugauyāaunāne; hēnaheee jea hēnee Naunaudāde hadnesaunewaude Heu Hejavaneauthu hadnethade. ³⁶ Nau, naune, have Elisabeth, jea wauwu hēnesaunede hadneahede wauwu dauvadavehahenede: nau nuu nanedaudauchunethe hesese wauwu hehauwunesaune neethade. ³⁷ Hanau Hejavaneauthu vahee nenedede hayauhuhau. ³⁸ Nau naune, Vahadāde daununānu hahagu Mare, hadnaasauu nuu hasenehene, nau hautheanu hanaāenauthāde. ³⁹ Nau Mare hanaāethauwauthede hēna hese, nau hanaāehaude jauaudanenauuwuu nauhauhaunee hesēe hedan Juda; ⁴⁰ Nau hanaejedāde hedauuwunene Zacharias, nau haenaunenechautha Elisabeth. ⁴¹ Nau hethauwuu, hēnee, Elisabeth hāenedauwauthaude daunaunenechuhunith Mare, dāeyaunaa haenauauwuja hethauwaudauu; nau Elisabeth haechauchaunau Vadanauwauthauu: ⁴² Nau haevanade, nau hanaāenehede, Hauwunaunane hesānaa, nau hauwunaunade dāeyaunaa hethauwaudauu. ⁴³ Nau naudauhuthedasaa nuu, hēnee hēnaune Navahadāhewaunāde hadnedasānu? ⁴⁴ Hanau, naune, chauchaunu hanadedaunau haunaunenechuhude hāenedauwaudauwau naunaudaunuu, dāeyaunaa naunauuwujahede naunaudauu hee haunauwuthajau. ⁴⁵ Nau hauwunaunade hesā hēnee hethauwuthajau: hanau hēna hayauhuhau hadnethauwunaasauu neethāedauwunade hehethēe Vahadāhenith. ⁴⁶ Nau Mare hanaāenehede, Navadathu hēnaunehāde Vahadāhenith, ⁴⁷ Nau navadathu neethajaudaunau Hejavaneauthu Nānayauhāde. ⁴⁸ Hanau nēdaugauhauwaude hadavenuhuhau hēdaununaunau: hanau, naune, hēnaunehāa hēejasee vahee hēnaededaunau hauwunaunade hadnethanau. ⁴⁹ Hanau hēna Naunaudāde vanasaunee hayauhuhau hasehānau; nau vadanaunee hēneseede. ⁵⁰ Nau nauwunaunade hēnee hēdaunādaunau hēnajāthee hēnaedede nau nausunee hēnaedede. ⁵¹ Nēnauhauthethāde hēdāhede hējadena; nēnēāsauaunade hēsaēthajauhuhau hēdāhene. ⁵² Nējananaude naunaudāhenethe hēhethēe hētheaugudaunene, nau nējejenanaude hadavenuhuhau. ⁵³ Nēgaudauhaude hasēnahehau nauuu hēthadenee; nau nēthauyādahehehau nēgudanaude jēssaa. ⁵⁴ Nēnēdahēwaude hēau Israel, nēdauyewuwude hēdauwuyau; ⁵⁵ Nēsenehethaude havasevāene,

Abraham nau hedāeyaunewau jethaujenee. ⁵⁶ Nau Mare haenedauguva hanāenethe hesese heee, nau hanaāejaehaude nehayau hedauauwu. ⁵⁷ Wauhā Elisabeth hanaāevadaudaude hadneejanēsāde; nau hanaāeahede. ⁵⁸ Nau henedaudevādaunau nau henethesaunau haenedauwauthaa hasawunaunāde Vahadāhenith haenauhauthehaa vanasaunee hauwunaunadēde, nau haenetheneethajauvaa. ⁵⁹ Nau hethauwu, henee hāenasaudaachunese haejenauusanauau hadgauguusenith dāeyaunauau; nau haedethanauau Zacharias, thauguu heneseedaunin henesaunaune. ⁶⁰ Nau henaune hegau, hāheyaugaune, Jaun hadnethade, ⁶¹ Nau hathauhaugaunee hehauwuseenauau hādauānauau nuu neseede, ⁶² Nau haevathasawunanauau henesaunain, haadeneseenethe. ⁶³ Nau haenaude dasewauthaunauha, nau haewauthaunauhā, Jaun haseede, hahagu. Nau haunauude haegaugauuthajaudene, ⁶⁴ Nau haegaunadenanauau, nau henethaune haegauchauunaunaune, nau hanaāanadēde, nau haevaveenethedauna Hejavaneathu. ⁶⁵ Nau nāthajaude haedēasā haunauude henee hathāeuchaunauthē: nau vahee nuu nehedaunau haegaugaudedane jedauwu hathāauau jauaudanenauauwu Judea. ⁶⁶ Nau yahee hathāenedauvade haejenanauwu hedahenauau, haudduthā naa dāeyaunaa, hahagaunee? Nau hejadenene Vahadānith haenedaunau. ⁶⁷ Nau henesaunaune Zacharias haechauchaunaudene Vadanauwauthauwu, nau haeeyānautheda, ⁶⁸ Vaveenethedaunaa Vahadāde Hejavaneauthau Israel; hanau haenauujāda nau daujauaudaunaudauau hedenanedane, ⁶⁹ Nau thauwaudanaude henenese hadnenayauhānauau jedauwu hedauauwunene hedaununaune David; ⁷⁰ Dau nausunanadēde hedenaa Hevadaunaeyāhewau neenaedenethe hāejeenaedenauau: ⁷¹ Henee hadnenadananaue hehete haujauthavene, nau hehete hejadenaa vahee hāthāasānāvādaunene; ⁷² Hethauwu hauwunaunadēde nesayānēdauwunaude havasevāene, nau hadnedauyewuwude Hevadanenesedauwau; ⁷³ Deneauwauhude yesee havasevāene Abraham, ⁷⁴ Henee hadvenānauau, jenāthajaude hehethee hejadenene haujauthavene hadnenayauhānauau hadnevevethedaunaunauau. ⁷⁵ Nauguu vadanaunee nau chuwuu hathāāhede, vahee hesee hadnaededaunene. ⁷⁶ Nau nananin, dāeyaunaa, haeyāhe Hejavaa hadnethene: hanau nananin hadnedauwaudauwu Vahadāde hadnesaanudene hevaunaa; ⁷⁷ Hadvāde haeyaude hadnenanedaneunee hededane hadjaegudanauwunaude hewauchudaunenēnau, ⁷⁸ Hehethee havathēe hauwunaunadēde Hāsaunaunene; nanaa Naugusaje hehethee hejavaa hadnenauujādaunānauau, ⁷⁹ Hadvenaude hesee hathāetheaugunethe hadauveyaunee nau hadaudugauyāsaa gaujauaudahede, hadnedauwaudauau hauauthene hesee hadaudādauyaunee. ⁸⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau hevadathuwu haedāeaune, nau haenaadaude hadaunechaunee haunauude hesee hadneenauhauthethāde Israel.

2

¹ Nau hethauwu hena hese hauchuwude haeneāsanaue hehethee Caesar Augustus henee vahee hananedane hadnayāadee. ² (Nau nuu nayāade henedauwunese deauchuwunanenede Cyrenius Syria.) ³ Nau vahee haeauāchudene hadnayāadee haunauude hanesāde hesee nehayau hededan. ⁴ Nau Joseph jea haeyehau hehethee Gananee, hehethee hedan Nazareth, jedauwu Judea, jedauwu hededan David Bethlehem neseee, (hanau naadahagu hedauauwunene nau nedānee David,) ⁵ Hadnethenayāade naguu

Mareheau heauthehewauthādaune hadnewaune wauwu haeehāthane heee henesaune. ⁶ Nau hethauwu, henee hajesenausunanedauthee, hese haevadauau nau hadneejanēsāde. ⁷ Nau hanaējanesāde henedauwusaune heau, nau haejetha, nau haeesevana hewauchuhauchave nedau vethehenethe; hanau haeneau vethehedaunauwu. ⁸ Nau hena vavade vedauauwu haudānajuāhehauau haeadenauau, haeauaunehanaauau haeauauyauhauvanauau hedajauanenau vegau. ⁹ Nau, wauhā, Vahadāde hedautheau haeedāsā, nau havathee haeseenauasāunauau Vahadānith; nau haevasenāthajauauau. ¹⁰ Nau hautheau jevanāthajauau Vahādhaugaunee: hanau, naune, nauchaudaunathana hethade waunauyauau havathee neethajauade, nanaa heee vahee henanedanede. ¹¹ Heee nananena janese nuu desenee hededan David Henayauthāhe, nananede Chris Vahadāde. ¹² Nau nuu hadneaenauwuna; Nananena hadveehauna dāeyaunaa hanajehede, saese hewauchuhauchave nedauvethehethee. ¹³ Nau nauhauhaunee hena haewauthanaauu hejavaa hautheanaau nauuu nauu nauheau haevaveenethedaunauau Hejavaneauthu, nau hasenehehaugaunee, ¹⁴ Havathee hauwaunede hese Hejavaneauthu hejavaa, nau dasee vedauauwu nanethauaunee, hethadee hathanavana henanedanede. ¹⁵ Nau hethauwu, hautheanaauu haejaenauthā hese hejavaa, Wauhā hadehaunau Bethlehem, hanathadagaunee nuu haudānajuāhehauau, nau nauhaudauwu nuu hayewhu javeauau, nanaa Vahadāde hāēdauwunādaunene. ¹⁶ Nau haenauchuhanausanaauu, nau haeveehanauu Mare nau Joseph, nau dāeyaunauu haesaeseene hewauchuhauchauwauwu henee nedauvethehenethe hewauchuhauchāve. ¹⁷ Nau hāenauhauwuthee, haeneauthedanauu nuu hathauthedaunāhethee heee dāeyaunauu. ¹⁸ Nau vahee hathāenedauvade haegauguanadauwu henee hayauhuhau nuu hathauthedaunāthee haudānajuāhehau. ¹⁹ Nau Mare haeauaunede vahee nuu hayauhuhau, nau haegauguanade hedahaa. ²⁰ Nau haudānajuāhehauu haejaesanaauu, haevaveenethedaunanaau nau haevaveenethedaunanaau Hejavaneauthu heee vahee hanathadauvathee nau hathauthāthee, neethāedauwunāhethee. ²¹ Nau hāenasaudaunese hadneegauguusede dāeyaunaa heneseede Jesus, haseadagu nuu haseede haenaneeseāde hautheanaau haunauu deejethāsee. ²² Nau hesee hāewaudeauchaude hasaunee hedauchuwude Moses hāevadauauunee, haeyehauthanaauu hese Dadaunedan hadjenauwunauthee Vahadāhenith; ²³ (Hathauthaunauhunee hauchuwudaunaa Vahadāde, Dajee haunauahee henee nedauwusau vadade hadnethade hese Vahadāhenith;) ²⁴ Nau hadnausāyauunee neesenedaunee hauchuwudaunaa Vahadāde, Hanesethee vedāenauu, wauāthe hanesethee neauthuvedāesanaauu. ²⁵ Nau, naune, hena henane haenedau Dādaunedan, Simeon haenaneeseede; nau nanaa henane haechuvā nau haethauwuthajau, haejauwuwude hadneneethajauthee Israel: nau Vadanauwauthauwu haethāsade. ²⁶ Nau haeeauthedaunaa Vadanauwauthauwu, henee hadjenauhauauu gaujauauadahede, haunauu hadnauhauwaude Vahadāhenith Chris. ²⁷ Nau haeeheenausa Vadanauwauthauwu jedauwu Vadanauwuwu: nau hāene henehā Hejavaneauthusau jedanāde hadnesehāde thauguu hasauu hauchuwude, ²⁸ Hanaājevathenaunaude hejadena, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu nau hanaānehede, ²⁹ Vahadāhene, hewaunehaa nanehājenanaude hauwauwaunave hadnauauu nanethauaunee, hasauu hadanadede: ³⁰ Heee nasesā

naunauhauwauau havāde Henayauthāhe, ³¹ Naa nananin hadnesaanudene hathaāhedaunee vahee henanedanede; ³² Hese hadneesenee Hathāauau henanedanede, nau havathee hadnanedanede Israel. ³³ Nau Joseph nau henaune haegaugauanadauwu hena hayauhuhau hanasenehethavathe. ³⁴ Nau Simeon haeevevethasa, nau haeāedauwuna Mareheau henaune, Naune, Naa dāeyaunaa hanejejanade hadneaunenauaudenenee nau hadneejaegauhadenenee hauwauhuu Israel; nau hanau nauhauthethau hadnevathevade; ³⁵ (Haa, gaugauchu hadneegauchuguhune nehayau havadathuvaa jea;) henee gaugauthajaudenau hauwauhuu vadauhau hadneauthasuu. ³⁶ Nau hena haenesā Anna, haeyāhe, hedaunau Phanuel, hanaadāde Aser: haewauthanenau hejajenewau, nau haenethenaedeva hechu nesaudauchu jajene hehethee neeesede; ³⁷ Nau haenevesāne heee nasaudausauau yānenee jajene, nananede haejethauunaude vadannauauwuu, hau haenesadauna Hejavanaeauthu nauguu naugauyaude nau vevethahede dajāee nau hese. ³⁸ Nau haejēdā heee haevaveene jea Vahadāhenith, nau haeheauthedauna vahee nethējauwuwudethee jauaudaunauthadede jedauwuu Dādaunedan. ³⁹ Nau hāesedauthee vahee hayauhuhau hasauau hauchuwude Vahadāde, haejaesanauau hesee Gananee, hadahethee hedan Nazareth. ⁴⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau haedāeaune hevadathuwu, haechauchaunaude haeyaude: nau Hejavaneauthu vadaude haethāsade. ⁴¹ Nau wauhā henehā haeehaunenau hesee Dādaunedan hadauchuveljanenee vasevadanesee Hadavechauthadede. ⁴² Nau denesenenee hejajenewau, haeehaunauau hesee Dādaunedan hanau nesedaunenee vasevadanesee. ⁴³ Nau hese hēevadaunaunee, hāejēsathēe, dāeyaunaa Hejavaneauthusau haenasedausa Dādaunedan; nau Joseph nau henaune haejaenauwuu. ⁴⁴ Hau henanedaa haenehauvā hathanauwauhaugaunee, nau haejanaugudaunee; hanaāenaudehauthee henedauānene nau henedaehāhene. ⁴⁵ Nau hāejeveehauthēe, haejaesanauau hesee Dādaunedan, daunaudehauthee. ⁴⁶ Nau hethauwuu hāenasese hanaāeveehauthēe jedauwuu vadannauauwuu, haetheagune nahethāe hauthedahehau, haejaatheha, nau haenau-naudedauna. ⁴⁷ Nau vahee hathāenedauwauthāthee haegaugauanadauwu hedaeyaunene nau hedauchuhanehedaunene. ⁴⁸ Nau hāenauhauwauthee, haegaugauanavanauau: nau henaune, Nā, nauu hanesehāane? hathāhuk, naune hāsaunau nau nananenau nenaudehane nejeneethajaunee. ⁴⁹ Nau hathauhuk, nauu haenaudehena? gauhajaene nachāe wauwu hanedaudauwau Nāsaunau henesethaude? ⁵⁰ Nau haejaenauwuu hasenehethāthee. ⁵¹ Nau hanaāenethaunaude, nau haenauusanauau Nazareth, nau haethauwaudaunā: hau henaune haeanaunedene vahee nuu nehedaunau hedahaa. ⁵² Nau Hejavaneauthusau haeneenaneaune hedaeyau nau hajedāde nau vechauthaude Hejavaneauthu nau henanedanede.

3

¹ Wauhā yauthaunenee jajene wauwu neenajanede Tiberius Caesar, Pontius Pinade nausunajawaudauau Judea, nau Herod nanajawaudauau Gananee, nau henauhauwauau Theneb nanajawaudauau Iturea nau vedauauwuu Trachonitis, nau Lysanias naja Abilene, ² Annas nau Caiaphas vevethahenajanauau, Hejavaneauthu nanadede haedasaa Jaun heau Zacharias nauaunee. ³ Nau haedade vahee vedauauwuu hanathaudanee Jordan, haeauthedaude dusaahede haudneaugauthuu gaugauthajaudenau hadneegudanee wauchudaunenau;

4 Naauthaunauhuu wauthaunauhanaa hedanadede Esaias haeyāhe, Jasaye haevasenehe nauaunee, Hesaanuu hathaāhede Vahadāhede, nesedee hevau chwuuu. 5 Hadauchugauaudayauau hadnechauchaunaa, nau hadauchāe hauane nau jauaudane hadjananee, nau jajāvāe hadchuvanee, nau hadauhauayauau bau* hadneyauthau; 6 Nau vahee henanedanede hadnauhauauau Hejavaneathu hedenayauthaunee. 7 Haenaāenehethaude waunauthanee henanedanede henee hedaśādaunau haddusaanaude, Hau hedenaededaunenau seseyānauau, hanaa hāedauwunādaunenau haddaugauhudauwuna nauthee hasanaunau hēdaunau? 8 Hethadee nesedee hadeheaunee hadnagauthu haugaugauthajaudenenau jevaauthenehee hadahenauau, hāsaunaunene Abraham: hanau nāedauwunathana, Hejavaneauthau neene nesehaude nuu hauunaugānau Abraham hēdāyaunewau. 9 Nau wauhā jea hauunauchu janenane hethājee hauhaudee; vahee hauhaudee jeneeauhuk vevenaudenau haddauwauhude, nau hadneewaudeadaunee. 10 Nau henanedanau haenaudeanaa, hauddusedaune? hathāhuk. 11 Hanaāēdauwunaude, Daun nanesevechudaunade, jevena daun janevechudaunenith; nau daun hevethenede jenaasedaude, hahagu. 12 Wauhā haenaēnuusathee hauyāhehauau haddusaahethee, Hechauhauthethāhe hauddusedaune, hathāhuk, 13 Nau hathāhaugaunee, javauthaunaudaunāthe henee nethautheavane. 14 Nau vanenanenau hanaasedaunethe, hanaasenehethāde, Nau haddusedaune, hathāhuk? Nau javauthasenehaa henaneda, hathāhaugaunee, javauthenanedauneeva henaneda, nau hadnanethauaunahedava haunaudaunadenenau. 15 Nau henanedanau hathanāvāhuk, nau vahee henanedanede haegaugauanavaa hēdāhenenau Jaun wauau Chris haenane, nau wauāthe haje; 16 Jaun hanaāauchuhanehethaude, hathauhuk vahee, Hadneedusaanathana hee naje; hau hanesāde javaānaudāde javaāhenau jaunau hewauhugu hewauaunaa nāhauwunēaugunavane, hadneedusaanāna hee Hejavaneauthu Vadanauwauthauu hee heseda. 17 Henaunasāhau nanewauunauau, nau hadgaunauhauau heyathē nedauthauayāde, nau hadnauānauau wauchunethauauhanau nedauthānauau jenayaunau; hau jenethauayaunau hadvadauchauau hesedaa nedaujesaudaunahee. 18 Nau waunauthanee hanasejāesaunee hayauhuhau hanathauthedaunau hēnanedanau. 19 Hau Herod naja haeaunaunewau hee Herodias henauhauwauu Thenebeau henenene, nau vahee hathāēwauasaunee hanasedaude Herod, 20 Haewauhaunene nuu vahee henee dauaugauhude Jauneau duguhunauauuu. 21 Wauhā hāevahesedusaahedaunee hēnanedanede, hethauuu henee Hejavaneauthusau haenethedusaā, nau haeēvetha, hejavaa hanaāegaunanene, 22 Nau Hejavaneauthuvadanauwauthauu haejejanauhuse hedanayaunaa hedanayau haenaasaunee waude vedāene nau hanadede haejenauusa hehethee hejavaa, hasenehuk, Nananene vechauthauau Nāa, nananene vaveenethedaunathane. 23 Nau Hejavaneauthusau nehayau wauuu wauau hanasauu jajeneva, hanane (hathanavade) heau Joseph, nananenith heau Heli, 24 Nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, nananenith heau Melchi, nananenith heau Janna, nananenith heau Joseph, 25 Nananenith heau Mattathias, nananenith heau Amos, nananenith heau Naum, nananenith heau Esli, nananenith heau Nage, 26 Nananenith heau Maath, nananenith heau Mattathias,

* 3:5 "Bau" probably should be "vau" (meaning "way" or "road"), in line with the rest of the text, since the letter "b" appears nowhere else except in foreign names.

nananenith heau Semei, nananenith heau Joseph, nananenith heau Juda, ²⁷ Nananenith heau Jonanna, nananenith heau Rhesa, nananenith heau Zorobabel, nananenith heau Salathiel, nananenith heau Neri, ²⁸ Nananenith heau Melchi, nananenith heau Addi, nananenith heau Cosam, nananenith heau Elmodam, nananenith heau Er, ²⁹ Nananenith heau Jose, nananenith heau Eliezer, nananenith heau Jorim, nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, ³⁰ Nananenith heau Simeon, nananenith heau Juda, nananenith heau Joseph, nananenith heau Jonan, nananenith heau Eliakim, ³¹ Nananenith heau Melea, nananenith heau Menan, nananenith heau Matthatha, nananenith heau Nathan, nananenith heau David, ³² Nananenith heau Jesse, nananenith heau Obed, nananenith heau Booz, nananenith heau Salmon, nananenith heau Naason, ³³ Nananenith heau Aminadab, nananenith heau Aram, nananenith heau Esrom, nananenith heau Phares, nananenith heau Juda, ³⁴ Nananenith heau Jacob, nananenith heau Isaac, nananenith heau Abraham, nananenith heau Thara, nananenith heau Nachor, ³⁵ Nananenith heau Saruch, nananenith heau Ragau, nananenith heau Phalec, nananenith heau Heber, nananenith heau Sala, ³⁶ Nananenith heau Cainan, nananenith heau Arphaxad, nananenith heau Sem, nananenith heau Noe, nananenith heau Lamech, ³⁷ Nananenith heau Mathusala, nananenith heau Enoch, nananenith heau Jared, nananenith heau Maleleel, nananenith heau Cainan, ³⁸ Nananenith heau Enos, nananenith heau Seth, nananenith heau Adam, nananenith heau Hejavaneauthau.

4

¹ Nau Hejavaneauthausau wauwu haechauchaunaude Vadanauwauthauwu haejechedesa hehethee Jordan, nau haeyehauthaa Vadanauwauthauwu nauaunee, ² Yāyauau hese hananeedauchunese haenayāthehaa Haujaune, nau hena hese haeheejeveth: nau hāevathenese, haenaāsenade waunee. ³ Nau Haujaune hathāhuk, hith nananene Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hāedauwunene naa hauunauga hadejauaujaunenede. ⁴ Nau Hejavaneauthausau haeauchuhanehe hathauhuk, Wauthaunauhuu henane hehauwuunaade jauaujaunau jasia, hau hee haunaude hedanadedauene Hejavaneauthu. ⁵ Nau Haujaune haenauhuchauhaa hauanee hadaujauudanene, nau haenauhauthehaa vahee najanede hathāuauvavaa henanedanede chauchaunu. ⁶ Nau vahee nuu najawaude hadvenathane, nau hauwaunede, hathāhuk Haujaun: hanau hene nananenau devenanau; nau daun navadaunenau hadevenauau. ⁷ Hith nananene henahee hevevethedaunenagu, vahee hadnehanāhene. ⁸ Nau Hejavaneauthausau hanaāauchuhananadethāde nau hathāhuk, Hedeau naugauvaa, Haujau haugau hathauthaunauhuu, Nananene hadevevethedaunaude Vahadāde Hāsaunau, nau hanesāde haudnevevethedaunaude. ⁹ Nau hanaāehauthāde Dādaunedan, nau haejenanaa naunauchuu vadannauwuu, nau hith Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hauwujanauu hede hehethee, hathāhuk: ¹⁰ Haugau hathauthaunauhuu, Hadāedauwunaude hedautheunau haddunānaune: ¹¹ Nau hejadenenau hadejedunānaune, havaaugugausene headaa dasee hauunaugāe. ¹² Nau Hejavaneauthausau hanaāauchuhananadethāde nau hathāhuk, Hasenehee, Nananene jevanayāthehene Vahadāde Hāsaunau. ¹³ Nau hāevathenayāthedaude vahee, hanaāejathāde haujau najee, ¹⁴ Nau Hejavaneauthausau hanaāejaenaudāhede Vadanauwauthauwu haduu Gananee: nau hanaāauthedaunenede hanaāeneāsanaunee

vahee hathāauau Gananee nauanee. ¹⁵ Nau haeechauhauthaha vevethahenauauwuu, nau vahee haevaveeneha. ¹⁶ Nau haenauusa Nazareth, needaunauuchahade: nau dajauaunee nesedaude haeyehau vevethahenauauwuu vadanese, nau haetheaugu dasauhadauau wauthaunauha. ¹⁷ Nau haevenau hewauthaunauhanene haeyāhew Esaias. Nau hāegaunanauau wauthaunauha, haeveede hadauwauthaunauhunee, ¹⁸ Vahadāde Hedauwauthauwu nanadeaunānu, hanau dehedusaanānu javeda hadnauthedaunu hethadenee waunauyaunee hadavenuhunethee: hanejevāde haudnenayauhu naudauwuthajauthee, hadnauthedanau haud-jaejenanathee wauwaunauau, nau hadnejanauhauthāthee nanenauguthee, haud-jaejenanathee* hasenethaunauau, ¹⁹ Haudnauthedaudauwau hethadee jaunaunauau jaje Vahadāde. ²⁰ Nau haeauauvane wauthaunauha nau haejaevena vevethahehew, nau hanaāejanaugude. Nau vasesā vahee hathāanedauthee vevethahenauauwuu haenāauhauvanauau. ²¹ Nau hanaāejasesenehethaude, nuu desene nuu hathauthaunauhu hethauvaa haunaudaununenau. ²² Nau vahee haeseaugauudedauenene, nau haegaugauanadauwu hethadenee hedanadedauenene hethāenehethaunene. Nau gaunuu jee heau Joseph? hahagaunee, ²³ Nau hanaāenehethaude, Nananena hadethauwunehesena nuu heeejegausudede, Naudaunenāhe, nenanenayauhade: henee nanāthadauwaunee nanāsedaunee Capernaum nanehasedaunee nechau hede nehayau havedauauwuvaa. ²⁴ Nau hathauhuk hethauwuu nehethathana, Hegau haeyāhe hehauwuvechauthau nehayau hevedauauwuvaa. ²⁵ Hau hadauthedaunathava hethauwuu, waunauthathee henevesānuau neanedauthee Israel, hese deanedaude Elias, hejavaa denausunauguhau nuu nasau jajene nau nedaudauchu hesese, devasauau hasenaude denanadesanauau vedauauwuu; ²⁶ Hau hehauwunesāhene hejevādaunene Elias, vavade Sarepta, hedan Sidon, hesā nananede henevesā. ²⁷ Nau newauthathee naugaugauwuhuhauu neanedauthee Israel deanedaude Eliseus haeyāhe; nau hehauwunesā henayauhade vavade Naaman Syrian. ²⁸ Nau vahee hathāetheauguthee vevethahenauauwuu, hāenedauwauuu nuu hayauhuhau, haeechauchaunaudenenu hasenaunaude, ²⁹ Nau haegauhānuau, nau haenunanatheguthanauau hedan, nau haeehauthanauau hauchauguu jauadane haduunee hedanenau needaunesehenee neaudnedauauwuguthathee hauthedaunaānee. ³⁰ Hau haejavechautha hehethee nahethāe, haejathāau, ³¹ Nau haenauusa Capernaum, hedan Gananee, nau haeauthedauna vadanesenenee, ³² Nau haegaugauanadauwunenau hasechauhauthehaude hedanadedauanu, hanau hedanadedauanu haenauthaunenau. ³³ Nau vevethahenauauwuu henane haenedau hevadathuwu haewauchāhene haujaun, nau haevasanade, ³⁴ Jenehāaa; hathāhuk, haudduseha nananene Jesus Nazareth? gauhāejau haudnauauhāane? Haenaunathane hadāhene; Vadanauau Hejavaneauthau. ³⁵ Nau Hejavaneauthausau haeneuva, dādaunauguu, hathauhuk, nau jenauchune. Nau haujau hāegaussewaude nahethāe hanaāejenauthaude nau haejaseneha. ³⁶ Nau vahee haegaugauanavaa, nau haeanadethadenenu jae, nuu hayew hanadede; hathāhuk, hethauwuu nauuu haenauthenehetha haenesedauwauna wauchāhenethe haujaunau, nau hanaāejenauāhethee. ³⁷ Hanaāauthedaunenede nanadee jasee

* **4:18** There is a midline hyphen in “haud-jaejenanathee” which doesn’t appear in same word earlier in the verse. There are no other midline hyphens in this text at all, and this hyphen is probably without significance.

gauānee vedauauwu, ³⁸ Nau haegauhā haenauā vevethahenauauwu, nau haejedā Simon hedauauwu. Nau Simon henene henaunene haenaudauwauvāhene; nau haeautheawaunauthasanauau. ³⁹ Nau haetheaugudauna, nau haeneude hasauwauvahede; nau haenauthaa: nau nauhauhaanee haegauhā nau haedauiyauhaunauau. ⁴⁰ Wauhā hesese hāenaesade vahee hathāenethenauthee hasauwauvahehehau hanasejaechauwauvāhenethe haenauuchaudaunau; nau haedajevasana nau haenayauha. ⁴¹ Nau haujaunauau nauguu haevanauusanauau haewauthanauau, haeneānadenauau, nau haenehenauau, Nananene Chris Heau Hejavaneauthau. Nau haeneneuva haejehuwaunanadeha: dauhaenauwunethe dau Chris denede. ⁴² Nau hāesenenee, hanaāejathāude hesee hadaunechaudanee, nau henanedanau haenaudehaa, nau haedasaa, nau haedauduvaa, haudjenauthau. ⁴³ Nau hanaāēdauwunaude, haudnauthedaudauwau najanede Hejavaneauthau gauchuhnee hedanau nauuu: haugaunaasejejenananau. ⁴⁴ Nau haeautheda vevethahenauauwu Gananee.

5

¹ Nau hethauwu, henanedanede haenenavadaunedauwauwauwu hedanadedanene Hejavaneauthu, haetheaugu sathauwu neajee Genesaret, ² Nau haenauhaude hanesanenee thewaunau haetheaugunenau sathauwu neajee: hau naunauyāhehauau haeeuyauhaudesanauau, nau haeanahesadenauau henauiyaudenenau. ³ Nau haejedā jasaa hethe-waunene, Simon, nau haenehetha hadwauuwuhude vanehaa hehethee vachuwauwu vedauauwu. Nau haejanagu, nau haechauhautheha henanedanau hehethee thewaunaa. ⁴ Wauhā hāevadauthedade, hanaāenethaude Simon, wauuwuhude hadaudavee, nau henaunau haunauyaude hadjathāne. ⁵ Nau Simon hanaāēdauwunaude, Hechauhauthethāhe, naunaugaunenesethānauau, nau nāhauwuthauujathāva: hau hegaugaunauau hadnaenauwauudenau nauyaude haugau hasenehene. ⁶ Nau hāesedauthee nuu haewauthanenau hejathauenau, nau haethauwunauaune henauiyaudenenau. ⁷ Nau haeadethanauau henedaehenenau danachaugunethe jasaa thewaunaa, haudjaunethe, nau haudnedāhevāthee. Nau haenauusanenau, nau haechauchaunaudenauau hanesanenee thewaunau hanaāēnauwu. ⁸ Hāenauhaudauau Simon Peda, haechauāgujanagu hejaedayānene Hejavaneauthusaun, nachu, hathāhuk; haugauhauhauganenau, Hau Vahadāhene. ⁹ Haejenaunethajau, nau vahee hethāenethaunādanau daunauanauthee nauwu hejathauenau. ¹⁰ Nau nauuu James, nau Jaun, heuhau Zebedee, henedaehauhau Simon. Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunaude Simon, Jevanāthajau, hewaunehaa hee nananene haudnesedanau henenanauau. ¹¹ Nau hāenauuchaudethee hethewauenau vedauauwu, hanaāēnauuu vahee, nau hanaāenethauguhauthee. ¹² Nau hethauwu, hāenedaude jasaa hedan, naune henane haechauchaunau naunaujaunee haugauwude; hāenauhaunau Hejavaneauthusaun haeuāneseva, nau haeautheava, Vahadāhene, vathēhānenagu hadeneeyaudanene hathauhuk. ¹³ Nau haeyethauha, nau haevasana, vanatēhānu: heyaudāhe, hathauhuk. Nau nauhauhaunee naunaujaunee haugauwude haenauthaa. ¹⁴ Nau haenesedaunā haudjāedauwunaunith henanedane: hau najesa hadnauhauthehau hadanayau vevethahevāhe, nau hadvā dauhenayauhane, Mosase neesedaunau, haudneāenu. ¹⁵ Hau haenenanauthedaunene neānee: nau havathee haewautha henanedanede

haeauñanauuchaudene daujewaunejaathededaunee, nau haudnenayauhāthee hedasauwauvahedaunenau. ¹⁶ Nau haejathāu hesee nauaunee, nau haevevetha. ¹⁷ Nau hethauwuu jasaa hesee, hajesechauhauthethāde, Nesethajauhuhauau nau hechauhau dauwuhuhauau nanavaavede haetheaugunauau hejava, haejeehedesanauau hadauchaē hauwuhauauwudan Gananee, nau Judea, nau Dādaunedan: nau naunaudāde Vahadāde haetheaugu hadnenayauhaude. ¹⁸ Nau, naune, henanenauau haenauuchauhanauau henanene heee hedauwune haesevāhene nau haenayāthejedananauau, nau hadjenanauwunauthēe hathājenith, ¹⁹ Nau hāejeveedethee haudnethejedanauthēe hanau dauwauthāa henanedanede, hanaāenauauhusathee dasee hauauwuu, nau haejanauhaujānanauau, hehethee dasee hejavaa hauauwuu nauguu hedauwune nahethāe hathājenith Hejavaneauthusaun. ²⁰ Nau hāenauhau dauwunith hedethauwuthajaudenenau, hanaāēdauwunaude, Henane, hauwauchudaude gaunudanauwunane. ²¹ Nau wauthau-nauhāhehauau Nau Nesethajauhuhauau hanaāejasesegaugauuthajauthēe, Hanaa naa hananadede nehedaduhude Hejavaneauthu? hathāhuk. Hanaa haudgudanauau wauchudaude, vavade Hejavaneauthu, naanesāde? ²² Hau hāenauwunith Hejavaneauthusaun hegaugauuthajaudenenau, Haudsethajaauva hadahenauau? hathāhaugaunee, ²³ Hayew gauchauaa, nehehāgu, Hauwauchudaude gaunudanauwunana; nau wauāthe gauhā nau javesa heheagu? ²⁴ Hau hadaenauwu henee Heau henane naunaudāde dasee hathāauuavadee negudanauau wauchudaude, (naasenehethauhaugu neasauwauvahedauwunith hesevahede) Hāedauwunathane, Gauhā, nau hedanau hauddu nau najesa nananene haudauwuu. ²⁵ Nau nauhauhane haethauwauthēe hathājenethe nau haedane heaugusenadenau nau hanaāejathāude hedauwuu haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ²⁶ Nau vahee haegaugauuthajaudene nau haevaveenethedananaauau Hejavaneauthu, nau haeechauchaunaudenauau nāthajau, Naunaudauhauthānauau nuu desene, hāheagu. ²⁷ Nau hāevathedaude haejathāu nau haenauhauva hauāyāhe Levi hanaaseenith, haetheaugune nedauudanauau hauāyauau, nau jethauguhu hathauhuk. ²⁸ Nau haevanauthā, haegauhā, nau haethauguha. ²⁹ Nau Levi haevasevethēheha nehayau hedauwuu, nau haewauthanaauau hauāyāhehauau nau hauthauau haenedauguvā. ³⁰ Hau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhauau haeauēvā hethauguhādaunau, nau haenethevethēhewauna nau haenedaveyāwauna hauāyāhehauau nau wauchudauhuhauau, hathāhaugaunee? ³¹ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethāthee, hathāedāenaedethee hehauwuvatēhā nau daunehāhew; hau hathāasauwauvathēe. ³² Nāhauwujenauusa haudnadethu hethahethee hau wauchudauhuhauau hadnauгаaudanenee hegaugauuthajaudenenau. ³³ Nau hathāhuk nau hethauguhādaunau Jaun denauaunenaugauyānethe, nau devevethahethee, nau naasedauthēe hethauguhādaunenau Nesethajauhuhauau; hau hanethenaunauau havethehethēe nau havaveyāthee? ³⁴ Nau hathāhaugaunee, Gauhājeneenesehauva dāeyaunauau nedauenenedaunee hauauwuu naugauyade hajesanedaunāthee waunenenehew? ³⁵ Hau hese haudnauaichuu, haudneedanauwunana waunenenehe, nau heee hadnaāenaugauyāthee hena hese. ³⁶ Nau hanaānadethaude jea jegausauhānee; Henane hehauwu jenane waunauyaunee neauthayew hadaugauthāyaunee, hith hesedauhuk, nau hadauwayaunee needau-

denauuu, nau jasaa needanee hadau wauyaunee hehauwuneauchauna gauthāyaunee. ³⁷ Nau hegau henane hehauwujenane waunauyaunee vasevenenaje gauthānenevajaunaa; nau wauāthe wauyaugu vasevenenaje haddaudeauau nevajaunau, nau hadgusenauauau, nau nevajaunau haddenanaunauuu. ³⁸ Hau waunauyaunee vasevenenaje hadedaunee hadauwauyaunee nevajau, nau nanesaunee. ³⁹ Nau hegau henane hesevanaagu gauthānevevenenaje nauhaunee haevathehaa waunauyaunee; hanau gauthāyaunee hethadee, hathauhuk.

6

¹ Nau hethauwuu naneseauwauau vadanese, haehedesa jenayaunaa; nau hethauguhādaunau haegaugauunauwu wauchunethauuhanau, nau haevethenauau, haegaunee gudenauau hejadenenau. ² Nau hauthauauau Nesethajauhuhau, Naudu hanesedauna waujaa nanavanau nesedaude vadanese hathauhaugaunee? ³ Nau Hejavaneauthusau hanaāaachuhananadethaude, Gauhājethaunauhaude nuu hasauau David neesedaude, nehayau deasenade, nau neethāenethaunāde. ⁴ Neesejedāde Hejavaneauthu hedauauwunene, nau needanauau nau nevethē nauhauthethājauaujau, nau haevēna heethāenethaunauau; waujaa nanavanau veyāgu hau jasaa vevethahevahehauau? ⁵ Nau hanaāēdauwunāthee, Heau henane nanethadāde vadanese. ⁶ Nau hethauwuu jea jasaa vadanese haejedā vevethahenauauwuu nau haeautheda: nau henane haenedau hejavese hejadenaa haesevane, ⁷ Nau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhau haeauauyauhauvaa, wauau haadenenayauthā vadanese; hadnejauaudaunauthē dauhanājauwauaunauthē. ⁸ Hau haeaenauwu hegaugauthajaudenenau nau hanaāanadethaude henanene hesevenasanith, Gauhā nau yethaagu nahethāe. Nau haegauhā nau haeyethaagu. ⁹ Hejavaneauthusau hanaāēdauwunaude, haudnaudedauanathana nananena hanesade; Gaujenanavanau vadanese hethadāgu hasedaunee, nau wauāthe wauchudaunee? henayauhāgu henaedede, nau wauāthe nanaunehāgu? ¹⁰ Nau hanaāēdauwunaude vahee, hanaāēdauwunaude henanene, Segauha hajade. Nau hanaasedaude: nau hejade haenayauhune jasaa hasaunee. ¹¹ Nau haeechauchaunaudenauau hasenaunade: nau hanaāaunauwuhadethee daun haudnesehauthee Hejavaneauthusaun. ¹² Hethauwuu hena hese, haehau haunee haudnevevethahede, nau haunaude naugaunee haevethedauna Hejavaneauthu. ¹³ Nau hāesene, hanaāadethaude hethauguhādaunau; nau haedana vadadauchunesene, hanaāeneseaude vadauhanauau. ¹⁴ Simoneau (jea haegaugauthea Peda haseauhuk), nau Andwheau henauhauwauau, James nau Jaun, Thenib, nau Bathaunaumew, ¹⁵ Matthew, nau Taumis, James heau Atheas, nau Simon Zenauts haseadagu, ¹⁶ Nau Judas James henauhauwauau, nau Judas Iskariot,* hanane jea nehaudaunade Hejavaneauthusaun. ¹⁷ Nau haejenauunethauna nau haetheaugunauau hethauauwuu, nau hadauchunanenethe hethauguhādaunau, nau haevasenauthenanedau henanedanede hehethē vahee Judea nau Dādanedau, nau hehethē sasethauwu hadajee Tyre nau Sidon hethāējenaujathēhādaunau, nau haudnenayauhāthee hedaunauwuhadaunee; ¹⁸ Nau hathāēnaunauthauwauvahethee wauchāhenethe haujaunau: nau haenayauhaunauau, ¹⁹ Nau haunaude

* **6:16** "Iskariot" is spelt with a "k" here but in 22:3 with a "c". Biblical names in this text generally but not always follow the spelling of the King James Version (KJV).

hadauchaa haevadauvasanau hanau daunudesanaunee hevadaude nau haevahenayauha. ²⁰ Nau hanaāenāuhauwaude hethauguhādaunau, Hauwunaunana nananena hadavenuhunena; hanau nananena najanede Hejavaneauthau, hathauhuk. ²¹ Hauwunaunana nananena hathāasenana hewaunehaa: hanau nananena hadnegaudana. Hauwunaunana nananena hathāevewauhuna hewaunehaa, hanau nananena hadnauchaunena. ²² Hauwunaunana nananena, henaneda hasānavānā, nau jaasauaunānā, nau naunaunauthevānā, nau hausāgudenauthe haneseedaunenau hadauwusaunee, haugau Henane Heāhene heee. ²³ Haunauwuthajauau henee hese heee, nau jajanauuau heee haunauwuthajauude: hanau, naune, hanavanasauau hadaugautheavadenenau hejavaa: hanau naneesedaulyaugaune henesaunaunenau naneesehauhaugaunee haeyāhehau. ²⁴ Hau naunauthauau hadnauauchaudaune hathāveaunauaune; haugau hanesedanauwuna hauwauthenaede. ²⁵ Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāegaudana; hadnaseunana. Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāauchaunena hewaunehaa, hadnauwuthajauana nau hadvewauhuna. ²⁶ Naunauthauau hadnauauchaudauna, daunhēne vahee henaneda hāethadenee hasenehethānā, hanau henesaunaunenau naneesehauyaugaune jayaudauwaeāhehau. ²⁷ Hau hadāedauwunathava nananena hathāenedauvana, Vechauthaa nananena haujauthavenau, heneehaa hasānavādaunenau, ²⁸ Hauwunaunaa hāwauwauchuvādaunenau, nau hevevethasaa hāwauwauchuhādaunenau nananena. ²⁹ Nau henee haudauwvāde hajāeaunaa nau naugautha venene; nau hedanaugaunau nananene hauddu jevaedanau jea naudauguvechude jevaethaa. ³⁰ Hevenaa daun henaneda hānedauwunādaunenau nananene; nau jeva jaenedauwunaa hedanauwunānagu daun hanetheyaunenau. ³¹ Daun hasevathehānaune henaneda hesehānenagu, nechau jenaasehaude. ³² Hith nananena vechauthaunagu daun havechauthādaunenau nananena, haddusevaveeneva nananena? haugau wauwauchudauhuhauau nechau nevechauthauthee hethāevetchauthādaunenau. ³³ Nau hith nananena hethadāgu hasehaunā daun hānenehādaunenau, haddusevaveeneva nananena? hanau naneesedaulyaugaunee wauwauchudauhuhauau. ³⁴ Nau hith nananena hehaunagu daun hāneejauaunaudaunādaunenau, haddusevaveeneva? hanau wauwauchudauhuhauau nechau neehauhaugaunee wauwauchudauhuhauau, hadnejanaasesedanuu. ³⁵ Hau vechauthaa nananena haujauthavenau, nau hethadeha hasedauna, nau hehānagu, jevajavathehāe; nau nananena haudaugautheavadenenau hadvasauau, nau nananena hadnaāedēyaunenena Javaājauuthee: nau nenenehaude nethājevaveenenethe nau hauhaunanau. ³⁶ Hedaulyaugaunee nananena, nananena Hāsaunaunenau jea hasedaulyaunede. ³⁷ Jevaachuwwu, nau nananene hadnaajauchuwuhane: nau jevaduguthāe nau nananena hadnehauwuduguhuva: hejaegudanaulyaē nau hadnejagudanaulyaunee nananene: ³⁸ Vāe, nau hadnevenana nananene, vavesethajauauthāe, dāyāe, nau dāesathāe, nau haunauwauauthāe, hauchauva, henane hadvenāna. Nechau hadnaasethajauaudaunāna hasethajauauthānā hadnanesethajauaudaunana. ³⁹ Nau hanaāanadethaude haejejeausuhu, Gaunanenauguhu jenenauājetha nanenauguhu? Gauhaudjenesauujanesenauau gauhanana? ⁴⁰ Thauguthāe hehauwujavaāhe hechauhauthehādaune: hau haunauwude hanesāde daun haunauwudaunāde hathāhenith hechauhauthehādaune. ⁴¹ Nau naudu hanauhaudauwu nananene hahavaa hejaheede hesesāe,

hau haäjevesehau havadauhaude hathäsewau hasesäe? ⁴² Wauäthe hauddusenehethau nananene hahavaa, Jäedaä, hadaugauhauwunathe hajaheede hasesäe, hau daujenauhauwaude havadauhaude hathäsewau nehayau hasesäe? Nananene jayaudauwunaedehe, nedauau haugauhune havadauhaude hathäsewau nehayau hasesäe, nau hadenaäeneauwane hadenaäeneaugauhauwu jaheede hethäsathau hahavaa hesesäe. ⁴³ Hanau hauhaude hethahagu hehauwuseaude wausaunee vevenaundenau; nau wauäthe wauchahagu hauhaude hehauwuseaude hethadenee vevenaundenau. ⁴⁴ Hanau hadaachude hauhaude neaenaunede hanasaunee hevevenaundenau. Hanau hauchahevesee henanenauau hehauwunaadauhauänuu hauuyauchuwunau nau dauchuuwusee hehauwunaadauguunee dadajevenau. ⁴⁵ Henane hethäde hehethee hethadenee heda nenuauchaude hethadenee; hau wauchähede henane wausaunee heda nenuauchaude wausaunee: hanau waunauthaa hehethee hedahaa hede nanadenaunee. ⁴⁶ Nau nauu, Vahadähene, Vahadähene, haesena, hau nejesedauna hayauhuhau hasenehethathana? ⁴⁷ Daun nädasäde nau nedaunänaugu hasenehenaunauau, nau hesedauhuk, haudnauhathethathana haudnethäde: ⁴⁸ Henanene henee nenesedenethe hauauwu naathäde, nau henee nejayauchauuu, nau nanejenanauau hauauwu dasee hauunaugäe: nau nauunauuu naje neje naunauthuu jaathäsäe henee hauauwu, nau hehauwunauauvathäau: hanau daunäaudaa hauunaugäe. ⁴⁹ Hau jaathedehe, nau janenaasedauthe, naathäde henanenau henee nedasauauvänethe vedauauwu; nau neje jaathäsäe naunauthuu, nau nauhauhaunee naunenauauau; nau thauwsäe henee hauauwu nevasauu.

7

¹ Wauhä häevathanadede vahee hanasenehede daujajaathede henanedanede, haejedä Capernaum. ² Nau jasaa vanenenaja hewauwaune haevechautha haeaugauwune, nau haeyänajane. ³ Nau häenedauwauthaude Hejavaneauthusaun, haeautheava vachaugananenau Jews, haeadetha hadjaunith nau hadnenayauhaunith hewauwaune. ⁴ Nau häedauchauthee Hejavaneauthusaun, haeautheauwaunauthasanaunau haugaunaunee, hanau hethäde naa henane naa haudneenesedaude, hathauhaugaunee: ⁵ Hanau vechaudauau nadedanenau, nau nenesedaunänauau vevethahenauauwu. ⁶ Hee Hejavaneauthusau hanaäejasesenethaunäde. Nau häeauchauau hauauwu, vanenenaja haejajedauaunanenau henedaehauhau, Vahadähene, jevawauchuthajau Nananene: haugau wauchähenu hadjedäne naudauauwu, hathauhuk: ⁷ Nanaa näejewauchanavadede dauudasathane: hau vavade nehedau hanadede, nau naudautheau hadeenanedanede. ⁸ Hanau nananenau nanethenanenenau naunaudähenu, nanethenu vanenanenauau, nau naäädauwunauau hanesäde yehau nau naäejathäde; nau jasaa, Nahäje, hathauau nau jaunaude; nau naudautheau, Nesede, hathauau, nau nanesedaude. ⁹ Hejavaneauthusau häenedauwaudauau nuu hayauhuhau, haegaugauanava, nau haenauthegauthaagu, nau hanaäädauwunaude henanedanau hethäethauguhädaunau, Hadädauwunathava, Haunauau nähauwuveehau vasee hethauwuthajuhu (naa hathäde henane), hegau, hehauwu haduu Israel. ¹⁰ Nau henee hathäautheavathee, häejaenuusathee hauauwu, haevechanauau wauwaune haenenadanene henee neasauwauvähenu. ¹¹ Nau hethauwu jasaa hese, hanaäehaude hedan Nain haseenaugä; nau haewauthanenau hethauguhädaunau

henethaunādaunau, nau hauwauhuu henanedanede. ¹² Wauhā hāyānauusade hejavaaa dajanaunaa hedan, naune, naa najaa henane naunudanade, jasāsau henaune, nau haenevesānene: nau haewauthane henanedanede hehethe hedan haenethaunaa. ¹³ Nau hēanauhauwaude Vahadāde haeauwunauna, Najenaudāve, hathauhuk. ¹⁴ Nau haedasa nau haevasane nauaunechauthau: nau hethāenauaunechauhādaunau haedādauyaugunenau. Haunaua, hāedauwunathane, Thauwauthe, hathauhuk. ¹⁵ Nau henee nenajaa haethauwaudaugu, nau haenaējasesanadede, nau hanaēevenaude henaunene. ¹⁶ Nau nāthajaude haeedasā vahee: nau haevaveenethedaunanauau Hejavaneauthu, Havathee haeyāhe hanejauaude hadedanene; nau, Hejavaneauthau haenauujādauna henesaunau, hahagaunee. ¹⁷ Nau nuu dauauthedaunenede haenanadesanaune vahee Judea, nau nanadee gauānee vedauauwu. ¹⁸ Nau hethauguhādaunau Jaun haeauthedaunaa vahee nuu hayauhuhau. ¹⁹ Nau Jaun haedetha hanesethe hethauguhādaunau haeyethautheava Hejavaneauthusaun, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauāthe gauhadnaudenauhauwau jasaa? ²⁰ Hāedauchauthee henanenauau, Jaun Dusaayāhe janādauthēavānauau Nananene, hathauhaugaunee, hanaēenaudedauauthēe, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauāthe gauhadnaudenauhauwau jasaa. ²¹ Nau vavade hāauchauau haenayauha haewauthanenau vavavāuhuhau nau havathee haugauwude, nau wauchāhenith haujaun; nau haewauthanenau nanenauguhuhau haevana nauhauthau. ²² Hejavaneathusaun hanaāēdauwunāthee, Najajathāuau, nau hadāedauwunauva Jaun hathāhaugaunee, hayewhu hanathauhauthāna nau hatchedauvana; hasejaenauhauthāde nanenauguhu, jeneevasesāhe daujavesade, naunaujaunee hedaugauwudaunenau dauuyadāhethee, hayājadāhe daunedauvade, gaujauaudahehe daujaethauwauthede, hadavenuhu hethadenee waunauyaunee dauauthedaunade. ²³ Nau hauwunaunade daun najewauchuthajaudaunāde. ²⁴ Nau hēejathāunethe Jaun hedauthaunau, hanaējasesanadedauau henanedanede hasenaedenethe Jauneau, Hayew nananena haewaunenauhauthaunenau nauaunee? gaugauguyāse daunauuvasee? ²⁵ Hau hayew nananena hēawaunenauhauthaunenau? Gauhenane hedāchaunau hejajehaunenau hedāchaunau? Naune, nethāeneenuthēe, nau neneenaedethee thanāsee nenauchuwunethe hedauauwunenenu. ²⁶ Hau hayew hēawaunenauhauthaunenau? Gauhaeyāhe? Haa, hadāedauwunathava nananena, nau javaāsee haeyāhehau. ²⁷ Naa nananene, wauthaunese, Naune, hadjejenanauau Naudauthēau hathaaguna, hadnesedaunāna hauvaunenau sayānee Nananena. ²⁸ Hanau nāedauwunathana, hadedanenu nethāenesaunevāna hesānauau hehauwujavāsee haeyāhe hathāde Jaun Dusaayāhe: hau hena haugajehede hanedauhuk henajanedanene Hejavaneauthu javaāhehuk. ²⁹ Nau vahee henanedanede hathāenedaunāde, nau hauyāhehauau, hanaēchuwauthethajaudaunauthēe Hejavaneauthu, haenethedusaanā dusaayāhew Jauneau. ³⁰ Hau Nesethajauhuhauau nau nanavaavehēhau yesee nehayau haeausagudenauau hevathēdaunene Hejavaneauthu, haenethedusaanā (Jauneau). ³¹ Nau Vahadāde hahagu, Hayew naudneedajenehethau henanedanede nuu henaedede? nau haethahenauthē? ³² Waude dāeyaunauauau hathahethee theaugunauthē naudauanauauwu, nau danadethadethee, nau nanāhethee, Nevadauhana, hau nananena nejevadana; naudauwuthajaudaunwana nananena, hau nejevewauhuna. ³³ Hanau denausade Jaun Dusaayāhe

dejevethēe jauaujaunau nau deejevanaa vasevenenaje; nau nananena nanethenaude haujaun, nethauna. ³⁴ Heau henane daunauusade dauvethede nau dauvanaa; Nauhauvaa naa henane nauadaudāhe, nau vasevunenajevanehe, henedaehauhau hauyāāhehau nau wauwauchudauhuhau, nethauna. ³⁵ Hau haeyaude chaunuwuthajaudaunaude vahee hedāeyaunewau. ³⁶ Nau hanesāde Nesethajuhu haedetha haudjewaunenethevethehevāde, nau haeyehau haejedā Nesethajuhu hedauauwunene, nau haejanaugu hadvethede. ³⁷ Nau, naune, hesā hedan, haeauhaugane, hāaenaunaude Hejavaneauthusaun daujanaugunith hadvethenith Nesethajuhu hedauauwunene, haejāchaude jāvasaa chauyau, ³⁸ Nau haetheaugu hegauwune heauthene haevewau, nau hanaāejasesahasadede heauthene heee hedejee nau haehaenauwu heee henethaanene, nau haenedane heauthene, nau haechauane heee chauyau. ³⁹ Wauhā Nesethajuhu hāadethaude hāenauhauwaude, haejaevanadethade, Naa Henane, haeyāheyaugu, hanaenaunaude daunhadāhenith nau daunhathāhenith nuu hesāne hevasanādaune: hanau wauwauchuduhu, hahagu. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunaude, Simon, haudnāēdauwunathane nananene. Nau hanaāēnehethaude, Hechauhauthethāhe, nanehe. ⁴¹ Hena jasia sayānedanauwuyau haenesenenau hesayānedanauwunādaunau: hanesāhenith yauthaunevadadausauau vāejethā, nau jasia yauthauyauau. ⁴² Nau hāeyauhuunee haunaudauhudaunene, haenanethauaunegudanauwuna nesauuu Jeēdauwune, hanaane hevechauthādaune javaānee? ⁴³ Simon hanaāējaēdauwunaude, Nauchāe nananenith henehejavaāngudanauwunaune. Nau hanaāēdauwunaude, Nananene neaenauwu. ⁴⁴ Nau hanaāēyethaagude hesāne, nau hanaāēdauwunaude Simoneau, Gauhauhauwau nananene naa hesā? Nananenau nejedānau haudauauwu, nananene hāehauwunene naje heee nauaudau: hau neheahasadede nauaudau heee hedejee, nau neheahenauau henethaa. ⁴⁵ Nananene hāehauwunedane hau naa hesā hāenaušanaunauau hehauwuthauujenenedane nauaudau. ⁴⁶ Nau dauguhua nauguu javeda nananene hajechausānene hau naa hesā nechauanauau nauaudau heee chauyau. ⁴⁷ Naa hāēdauwunathane nananene hewauchudaudenau waunauthanee gaunudanauwunade; hanau dauvechauthāde javaānee hau daun vanehaa gaunudanauwunade vavade hasevechauthāde vanehaa. ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunaude hesāne, nananene hauwauchudaudenau jaegudanauwunane. ⁴⁹ Nau hethāenedauguvādaunau dauvethethee hanaāejasesanadethee hegaugauuthajaudenenauau hanaa naa negudanauau wauchudaudenau jea? ⁵⁰ Nau hanaāēdauwunaude hesāne, Nananene hadethauwaudaude henayauhāne nananene; najesa hadnauwauthenesane.

8

¹ Nau hethauwu waunee haejathāau nanadee hadauchanene hedan nau hajasehedan, dauaunauthedade nau daunaunauthethāde neethajade waunauyaunee hasaunee henajanedanene Hejavaneauth: nau vadadauchunesene haenethaunaa, ² Nau jasia hesānauau, haenayauhau dewauchāhenethe haujaunau nau vavāvāuhuhauau, Mare haseadagu Magdalene, naunudanavathe nesaudauchu wauchāhenethe haujaunau, ³ Nau Joanna henene Chuza Herod hadāhevāhe, nau Susanna, nau haewauthanauau hauthauauau, hevenādaunau hethāenethethaunenau. ⁴ Nau hāeneenawauthaa henanedanede dauauāchaunene, nau haedasaa hehethee nanadee hedane, hanaāēanadede jegausauhānee: ⁵ Jenayāhe

haewauneneāgude hejenayaunau: hauthauau haejajanesanau vaunaa; nau haeauguhudaunene, nau neahauhauu hejavaa haeaudauvanauau. ⁶ Nau hauthauau haedasegaugauusanau hauunagāe; nau chauchaunu hāeveseuu, haenadadanau, hanau daujenajenee. ⁷ Nau hauthauau haejajanesanau hegauau dauchuuwusee; nau dauchuuwuse haenauguveseaunau, nau haeajedaunanā. ⁸ Nau hauthauau haegaugauusanau dasee hadauuthadee vedauauwuu, nau haeveseaunau, nau haeneeaunau vadadausauau jenayaude. Nau hāenehedauau nuu hayauhuhau, haevasenehe, Daun henaudaununede, nanehanedauvade. ⁹ Nau hethauguhādaunau haenaudeaunaa, duthanau nuu jegausude, hathāhuk? ¹⁰ Nau hahagu, Nananena vanenana haudnaeuwuna jaeyaunau henajanede Hejavaneauthau: hau hauthauauau janegausauhuthee; hadnenaauhauthāthee havajenauhaudauwu, nedauvahehauu havajaenauwu. ¹¹ Wauhā, heyew hasauu jegausude: Jenayaunau hedenehede Hejavaneauthau. ¹² Henee vaunaa nanathee nenedauvathee; hanaāenausade haujau, nau nedanauwunāthee hanadede hedahenauau, naseduhuu hethauwuthajauau, nau hadenanedanena. ¹³ Henee hauunaugāe nanathee, nanedauvanauthe nesedanuu hanadedaunau nauguu haunauwuthajau; nau nuu hethauwuthājenenauau, vanehaa nethauwauduu, nau nauauchaudaunauthe vasehadede naneenaunegauhuthee. ¹⁴ Nau henee nejajanesāe thauhauthauchauyauau dauchuuwusee nanathee, hanesenedauvanauthe, naneejathāuthee, nau neenadejethathee heee haunaunethaude nau nethauyādahede nau haunauwudaude, heee nuu henaede, nau hehauwu-nauauchaudenauau vevenaудаunau hadauuyauthaunee. ¹⁵ Hau henee hadauuthadenee vedauauwuu nanathee, hethauvahethee nau hethadenee hedahenau nenedauwauduu hanadedaunau, naunaunedethee, nau nenauchaudethee vevenaunau heee jenuwuaunee. ¹⁶ Hegau henane, hāesedeauchauuu nauauuthayau, hehauwaugau heee vasenau, nau wauāthe hehauwujenane thānee hauvaa; hau nethānauau nauauuthayau neetheaugunee daun janedāde hadenauhaudauau nauauuthayāgu. ¹⁷ Hayewhu hehauwuyauthesa, haudjauthaseneseehe; wauāthe hayewhu hehauwuyau hadjaenaunee nau hadnejaunauau hauthasauu. ¹⁸ Haunauyauhaudauwu hanathadaunanā: daun narethenaude, nananede haudnevenade; nau daunjanenethenaude, nananede haudnedanauwunade daun henetheyaunau. ¹⁹ Hanaāedasāde henaune nau henethesaunau, nau haejenedasaa heee dauneethenedaunenee. ²⁰ Nau haeāedauwunaa jachau hathāhuk, Hānau nau hāthesaunauau theauguthee jathee, vanadaunauhauvānaune. ²¹ Nau hanaāauchuhananadede nau hanaāāedauwunaude, Nānau nau nāthesaunauau nuu nanathee nanedauwauduu hedanadedauunene Hejavaneauthu, nau naasedauthee. ²² Wauhā hethauwuu jasaa hesee, haejedā thewaunaa nauguu hethauguhādaunau: nau hanaāāedauwunaude, hadeyehaunau hauchaunau neajee: nau hanaāejathethuauthee. ²³ Hau hajechuauthee haenaugau: nau hanaāēnausaa neajee haenaudasa; nau haeechauchaunane najee, nau haenedaudauwugaujauaudahede. ²⁴ Nau hanaāedauchauthee, nau haeauwaudananauau, Hechauhauthethāhe, Hechauhauthethāe,* gaujauaudāhenauau, hathauhaugaunee Hanaāethauwauthede, nau hanaāeneudauau hasāse nau dasenaunanaunee najee: nau hanaāedaunauuu, nau hanaāedādauyauau. ²⁵ Nau hanaāenehethaude, daude hade-

* 8:24 Possible missing "h" in "Hechauhauthethā(h)e" ("Master").

thauwaudadenenau? Nau haenāthajaunauau haejenaunethajaunauau, Dauhuthenane naa, hanathadagaanee; haauchuwudede hasāse nau naje, nau hanaāethauwaudanāde. ²⁶ Nau hanaāenuusathee vedauauwuu Gadarenes, hauchaunau Gananee. ²⁷ Nau hāeyehaude vedauauwuu, hena haenuchaunaa jathee hedan jachau henanene, haenethena haujaun dajechaau, nau haevedauauchauna, haejenaede hauauwuu, hau nedauthānavathe gaujauaudahehehau. ²⁸ Hāenauhauwaude Hejavaneauthusaun haevasanade, nau haechaagujanaugudauna, nau hanaāevasanadethaude, Hauddusehathe, Hejavaneauthusaun, Nananene Heau Hejavaneauthau javaājauthee? Nenedauwunathane Nananene jevanaunauchauthehe. ²⁹ (Hanau haenesedauwauna wauchāhenith haujaun hadjenauahenith hehethee henanene. Hanau nauaunee dauhusedanāde: nau naunaunehade neduguhude heee vāejethāduguthaunau nau nesaunajethaunau; nau haegaugauchauagude heeduguhudaunau, nau haejathethasauaunaa haujaun hese nauaunee.) ³⁰ Nau Hejavaneauthusaun haenedaunaa, Haudusee? hathāhuk, Nau hanaāedeauwunaude, Waunauthade: hanau dewauthanethe haujaunau hethāchaudaunādaunau. ³¹ Nau haenedauwunanaunau hadjenesedauwaunathee hadjeyehauthee hethauvaa. ³² Nau hena haewauthanaunau neauthuwauchu nevethethee hauanee: nau haenedauwunanaunau hadjenanāthee wauhaunee. Nau haejenana. ³³ Hanaāenauahethee haujaunau hehethee henanene, nau haewauhaunesanaunau neauthuwauchuu: nau vahee neauthuwauchu haejathegauhunauau neenanee janahuu yesee neajee, nau haevanadeavenauau. ³⁴ Hāene henee nauchauwauthee daunauhauudu hasedaunenene, haedaugauhunauau, nau haejathāaunauau nau haeaunauthedanauau hedan nau vedauauwuu. ³⁵ Hanaāeyehaudenee hadnauhauwuu daun hasedaunene; nau haedauchau Hejavaneauthusaun, nau haevēhau henane, heneenenauthāde haujaunau, haetheaugu heauthene Hejavaneauthusaun, haedēāchaunene, nau haechuwuthajaune: nau haenāthajaudene. ³⁶ Henee nenauhauwauthee haeauthedanauau neesenayauhade nenethenaude haujaunau. ³⁷ Hadauchaa hathāauuuvaa Gadarenes gauānee haejathethajenāhenauau; hanau dauasāhede: nau hanaāeyehaude nauauhuu jethee thewaunaa, nau hanaāejaesade. ³⁸ Wauhā henane nenauthāde haujaunau haenehethaa hadnenethaunāde: hau Hejavaneauthusaun haejathethajenāhe, hathauhuk, ³⁹ Jaeyehau hadauauwuu, nau hadnauhauthethā hathāenavasauau hayewhu Hejavaneauthau hasehāne nananene. Nau hanaāejathāde, nau haeautheda nanadee hathāaunee hedan hathāenavasaunee hayewhu Hejavaneauthusaun hasehāde. ⁴⁰ Nau hethauwuu hāejaenausade Hejavaneauthusaun, henanedanede haeneethajaudaunaa: hanau haevadauyauhauwau. ⁴¹ Nau, naune, haejenaunaa henane Jairus haseagu, nau hadāhevāhe vevethahenauauwuu: nau haeuāneseve Hejavaneauthusaun heauthene, nau haeadetha hadjewaunejedānith hedauauwuu: ⁴² Hanau haenesāhene hedaunau wauau hanesenee jajenevāhe, nau haeyānājane. Hau hajesesade henanedanede haevauhaunaa. ⁴³ Nau hesā haevathaude nesenee jajene heee, haevathede haunauude hevāejethāwau heee naudaunehāhehau, hau haejenayauhau, ⁴⁴ Haedasa hegawune, nau haevasane naunauchuu heduwune: nau chauchaunu haejenevathaude. ⁴⁵ Nau Hejavaneauthusaun hanaa navasanāde hahagu? Hāevahethedauwaudenee, Pedā, nau hathāenethaunāde, Hechauhauthethāhe, henanedanede vauhaunane nau naneethenane, nau hanaa navasanāde,

nesehene? hathauhaugaunee. ⁴⁶ Nau Hejavaneauthusau, hanaadee vasanānau, hahagu: haenauwau daujasesenauauau vadaude hehethee nananenau, hahagu. ⁴⁷ Nau hāenauhaudauau naa hesā daujeyauthesee haejeyehau haeahenauau, nau hanaāechauāgujanau gudaunaude, haeauthedauna hauthasee vahee henanedane hathavasaunaude, nau hasenayauhāde chauchaunu. ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunaude, Nauddau, nanehāauwauthenaedene: nananene hadethauwuthajaude henayauhāne nananene; najesa haunauwuthajau. ⁴⁹ Hajesanadede, hena haejau hanesāde hehethee hadāhevahew vevethahenauauwuu, haeāedauwuna, Haudauna najaa; jevajenaunevene Hechauhauthethāhe. ⁵⁰ Hau hāenedaunāde Hejavaneauthusaun, haenaāēdauwunāde, jevanāthajau: hethauwuthajau vavade, nau haudnenayauhade, hathāhuk. ⁵¹ Nau hāejedāde hauauwuu, henanedane haejevadaujedāne, vavade Peda, nau James, nau Jaun, nau henesaunaune nau henaune hesāhedāeyaune. ⁵² Nau vahee haevewauhudaune, nau haeaudauwuthajauhā: hau hanaāenehede, Jevavewauhuu; hehauwunaja, nauthe naugauhude. ⁵³ Nau haeauthanauau haevachunaunanauau, dauaenaunauthee daunajanethe. ⁵⁴ Nau haevanudana, nau hanaāedanaude hejadenene, nau hanaānadethaude, Hesāhee, thauwauthe, hathahuk. ⁵⁵ Nau hevadathuwu haejadedasaa, nau haethauwauthe chauchaunu nau hanaāenehede hadnauchavavathe. ⁵⁶ Nau henehā haegaudauwuthajaunenau: hau haeāedauwuna hadjāedavanethe henanedaa hasedaude.

9

¹ Hanaāadethaude vadadauchu nesenee hethauguhādaunau hauānee, nau haejaanauwuna naudahede nau hadvaheneedauthee nanadee vahee haujaunaa, nau hadnenayaudethee haugawude. ² Nau haejenana hadnauthedaudauwunethe henajanaedane Hejavaneauthu, nau hadnenayauhaunethe hasauwauvahehehau. ³ Nau hanaāēdauwunaude, Jevaedanauwuu hayewhu heee hajavechaundenenau, daudause haugaudahunau, daudause newaugusajaānauthau, daudause jauaujau, daudause vāejethā; daudause jevanesauguvechudaunaa. ⁴ Nau daun hauauwuu hadaujedānā jenaadauna, nau jenaathejathāauna. ⁵ Nau daun hajethauhauvādaunenau, hāenauchenā hena hedane, hadegauijējaheva naudauuyāgu hadneaenaunathee. ⁶ Nau hanaāejathāauthee, nau haehedesanauau hauauwudan, haeauthedaudauwuu hethadenee waunauyaune, nau haevahenayauthānauau nanadee. ⁷ Wauhā Herod naja haenedauva vahee hanasedaunenene heee: nau haejaene, hanau haenaasenehedaunee gauuu, henee Jaun jaegauhāde hehethee denajaa; ⁸ Nau gauuu, henee Elias naunauhauthethāde hedanayau: nau hauthauauau, hanesāde dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ⁹ Nau Herod hanehe, Jaun nedavaāsauu: hau hanaa naa, nanedauwauthau? Nau haevadaunauhauva. ¹⁰ Nau vadauhanauau, hāejaenuusathee, haevahauthedaunaa hanasedaunethe. Nau hanaāedanaude, nau hanaāejathāauthee hevenanee hese hadaunechaunee hathauau hedan Bethsaida haseāgu. ¹¹ Nau henanedane hāaenuu, hanaāethauguhauthee: nau haeesedana, nau haeauthedauna hasaunee henajanaedane Hejavaneauthu, nau haeenayauha hathāevadaunayauhathē. ¹² Nau hāyānaesade, hanaāejenuusathee nesene, nau hanaāenehethāde, Nanehāejathāadene henanedane, hadeehaunee hauauwudan nau vedauauwuu nauanee, nau hadenethee, nau hadejasedauthee vethewau: daunechaunaa

hadaunauau. ¹³ Hau, Venaa nananena hadevethehedaunee, hathauhuk. Nau hanaāēdauwunauthēe, Hau nanethenauwunauau hehauwujavaānee hayauthaunāe jauaujaunau nau hanesethee nauwu; hanāyehaunee nau haunaudaunauhuu vethewau heee vahee nuu henanedanede. ¹⁴ Hanau wauau haeyauthaune vasevadadausauau henanenauau hanaadauchuthee. Nau hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, Janauguhāa yauyauthauyauaugunauha. ¹⁵ Nau hanaasedauthēe, nau haevajanauguhanaauau. ¹⁶ Hanaāēdanaauau hayauthananenee jauaujaunau nau hanesenethe nauwu, nau hanaāējenāauguau de javaa, haeevethasa, nau haenaāējeanaauu, nau hanaāēvenau de thauguthāhehau haidjenanauwunethe hathaājedaunenēe henanedanede. ¹⁷ Nau haevethehedaune, nau haevahegaudaunee; nau haeauānenau jeyauwaunau hathāenathaudāe nesenee hanaadauchāe hanechauchaunāe nenethaudanee. ¹⁸ Nau hethauwu, haenesenane, dauvevethahede, Hethauguhādaunau haenethaunaa: nau hanaāēnaudeaunaude, Hanaa nenehede henaneda daunanenau? hathauhuk; ¹⁹ Hanaāēauchuhananadethauthēe, Dusaayā Jaun; hauhauthauauau nethee Elias; nau jasae nethee hanesāde dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ²⁰ Hanaāēnehethaude, nau hanaa nenehede nananena daunanenau? Peda hanaāēauchuhanāēdauwunaude, Chris Hejavaneauthau. ²¹ Nau haenenadauduvā, nau haenesedauwaunā hadjāēdauwunaunethe henanedanau henee; ²² Heau henane hadnasenede wauthanee heee hayewhu, nau hadnausāguthāde vachaugānanenau nau naja vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehauau, nau hadnaade, nau hadjaegauhāsanade nasee, hanathauhuk. ²³ Nau hanaāēvahāēdauwunaude, Hith henaneda jethauguhānaugu nanehanaunauthethahede, nau jeedane henaugauchu hayauwusenenee, nau najeethauguhāa. ²⁴ Daun haunaugaunayaude hedenaedede hadnanadede: hau daun hanadede hedenaedede heee nadanayau, nananede hadnenayauhadede. ²⁵ Hauddusedau henane, vahesedanauaugu hathāauauvadenee, nau hanahadagu, nauwauāthe hausāguthadagu? ²⁶ Daun naudauthedaunāde nau nadanadedauunau, nananenith Heau Henane haudnaudauthedaunauith, hāenausathe nehayau hadauvasāthanith, nau Henesaunaune hadauvasāthanith, nau vadane hautheaunauau hadauvasāthanethe. ²⁷ Hau hadethauwauthedaunathava hauthauauau theauguthee hede, haudnehauwuvajaduwu gaujauaudahede, haunaude hadnauhauduu henajanedauunee Hejavaneauthu. ²⁸ Nau hethauwu wauau hanasaudauchuse hāesenehede, Hanaāēdanaude Peda nau Jauneau nau Jameseau, nau hanaāēnauauhusathee hauanee hadnevevethahethee. ²⁹ Nau hajesevevethahede haenausaāune hedauchaveau haenathadene, nau hedāchaunau haenaujaunenau nau haenaunaugausauaunenau. ³⁰ Nau naune haenadethaa hanesenethe henanenau, haenanenau Mosaseau nau Eliaseau; ³¹ Daunauhauthethāde hadanayau haenausaāune, nau haeauthedaude haudgaujauaudāde hadvathechauchaunaude hehethee Dādaunedan. ³² Hau Peda nau hethāenethaunādaunau haenauwaunenau: nau hāuauwaudauunethe, haenauchaudauwenenau henausaāude, nau hanesenethe henanenau haenethauguvaa. ³³ Nau hethauwu, hāenauthāde, Peda hanaāēnadethaude Hejavaneauthusaun, Hechauhauthethāhe, hethadee hasanedauunee hede: nau hadenesedauna hanasāe nenaunau; hanesadee Nananene, nau hanesadenee Mosese, nau hanesadenee Elias; haejaene daunhasenehede. ³⁴ Hajesanedede, haejenauusanau henaunaude, nau haeduguaunā: nau haenāthajauaunauau daujedāthee henaunaudee. ³⁵ Nau haejeanededaune hehethee henaunaudee, Naa nananede Navechauthau

Nā: nedaunaa, hāheagu. ³⁶ Nau hāesanedadaunee, Hejavaneauthusau haenesenane. Nau haeyaudenauau, nau haejāedauwunanauau henanedane hena hese neanāthauhaudu. ³⁷ Nau hethauwuu, dauauthesenene, hāejejanauhusathee hehethee jauaudanee, haegauāhenenau henanedanau hejadedauunādaunenau. ³⁸ Nau, naune, henane hehethee henenedaa haevasanade, Hechauhauthethāhe, nenedauwunathane Nananene, daugauhauwune nā: vavadenaanesāde nadāeyauneve, hathauhuk. ³⁹ Nau, naune, haujaun hedanāde, nau chauchaunu haedauyānade; nau haethauwuguthaa haevevechauchaunade jeda, nau haeesenahaa haejechuwauthenauthaa. ⁴⁰ Nau nananenau neauthewu hāthauguhādaunauau hadnausāguthauthee; nau nejenedauthee. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuhananadethaude, Hau hāhauwuthauwuthajau nau daujechuwauthenaedene, haudedauhujesenedauguvathe, nau haddauhujesenethauguvathe? Jāsene nananene hāa hede. ⁴² Nau hajesejade, haujaun haeauneguthaa, nau haethauwuguthaa. Nau Hejavaneauthusau haeneneuva wauchāhenith haujaun, nau haeenayauha dāeyaunauau, nau haejaevana henesaunaunene. ⁴³ Nau haevagaugauanadauwu hasevasenaudāhenith Hejavaneauthu, Hau hajeseaugauanaduu haunauude vahee hayauhuhau Hejavaneauthusaun hanasedaunith, Haeāedauwuna hethauguhādaunau, ⁴⁴ Chuwauthee nuu hanadaunau jedānuha haunadaununenau; hanau heau henane hadvenavathe hejadenene henanenau. ⁴⁵ Hau haejaenauwu nuu hasenehenith, nau haeyaudaunaunauau, haejaenauwu: nau haeeadaunaudedaanauau hasenehenith. ⁴⁶ Hanaāegaugauudedaaunee, hanaadee haudvasāthaa. ⁴⁷ Nau Hejavaneauthusaun, haeenauwu hanasethajtuthee hedahenauau, haedana dāeyaunauau, nau haeauyejanaguna, ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunauude daun hanasedanaude nuu dāeyaunauau naneseedaunaa hadnesedanānuu: nau daun nāsedanāde haudnesedanaude nājejanādaune; daun javaānadavenuhunede haunauude nananena vahee nananede hadnaasevasāthaa. ⁴⁹ Nau Jaun hanaāauchuhanāedauwunauude, Hechauhauthethāhe, neenauhauwaunauau hanesāde nenuguthaude haujaunau hee haneseede; nau neadauwauanaunau, hanau dauhujenethaunānuau. ⁵⁰ Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Jevadauduvaa hāhauwasānavāne nanesevānuau. ⁵¹ Nau hethauwuu, hāenauauchaunee hadneejejanauhudanāde, haechuwuyethāne hadnehaude Dādaunedan, ⁵² Nau haeautheava sayānee: nau hanaāejathāaunethe, nau hāejeidāthee hajasee hauauwudan Samaritans, hadnesaanudaunāde. ⁵³ Nau haejesedanaa, hanau dauyethāāsade Dādaunedan. ⁵⁴ Nau hāene hethauguhādaunau James nau Jaun daunauhaudauwunethe nuu, hanaāenehenethe, Vahadāhene, gaujevadaunedauwaune heseda hadjejanauhusanauau hehethee hejavaa, nau hadnevadauchauthee, neesedaude Elias? ⁵⁵ Hau hanaāeyethāādauusade, nau haeneneuva, Nananena hāhauwaenava daun vadathau nananena hadahena, hathauhuk. ⁵⁶ Hanau Heau henane hehauwujau hadnenauadede henanedanau hedenaededaunenenu, nau hadnenayauhaude. Nau hanaāeyehauthee jasaa hajasee hauauwudan. ⁵⁷ Nau hethauwuu, hajesethaugudethee vau, jachau henanene hathāhuk, Vahadāhene, nananenau hadnefhauguhathane nananene daun nananene hanasesanaune. ⁵⁸ Nau Hejavaneauthusau hathauhuk, Gauauwauau neyāethee, nau neaheauau hejavaa nenauhuchauthee; hau Heau henane heyauhuunee nedausevaānede. ⁵⁹ Nau hanaāenehethaude jachau, Jethauguhu, hau hathāhuk, Vahadāhene, nedauau nawaunejenanau

nāsaunau. ⁶⁰ Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Nanehajenanuthee gaujauaudahehehauau negaujauaudāhenethee: hau jathāau nananene nau haddauthedaude henajanede Hejavaneauthau. ⁶¹ Nau jachau jee, hathāhuk, Vahadāhene, hadnethauguhathane nananene; hau jechuwauthehe nedauau nawaunenaunenechauthaunauau, hanedauthee nayāēnau naudauauwu. ⁶² Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Hegau henane, dunauaugu thauauauwujethau, nau jaaāyau, hehauwunaathā henajanedauene Hejavaneauthu.

10

¹ Nuu hee Vahadāde haeauthēava hauthauau nesaudausauau jee, nau haeyeyethauthēava hanenesethe sayānee haunauude hedan nau vedauauwu, haudnanādaunauusade. ² Henaheee hanaāenehethaude, Jenayaunau hethauwuwauthāe haneseuu, hau nesethāhehauau hajewauthathee: vevethahee nananena hee Vahadāde deseujenayaunau, hadejejenanaude nesethāhehau hejenayaunaa. ³ Jathāauau nananena hathaāsana; naune nananenau janenanathana neānee waude haudāsaunauau hejee hauchāhee. ⁴ Jevanewuunauwu nesevāejethāwauau, newaugusajaānauthau, nau wauauau: nau jevanaunenāthedaunaa henane hauvaunenau. ⁵ Nau daun hauauwu nananena hadaujedānā, Dādauyauha nuu hauauwu, nedauau hadeva. ⁶ Nau hith heau dādaunee hanedauyugaune, nananena hadādaunahedaunenau hadnaadaudayānusaa: hau jene hadjaegausedaunāna. ⁷ Nau vadade hauauwu hadanedauva, hadevethēva nau hadevanava daun hayauhuhau hauchauvadenenau: hanau nesethāhe naunadaunade. Jevaenejedāe hauauwu. ⁸ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau hesedanānagu, hadevethēva daun hayauhuhau hajenanauwunādaunenau: ⁹ Nau hadenayauhauva hasauwauvahehe daun hanedaue, nau hesau jeenanethāedauwunauna, Henajanede Hejavaneauthau hayāedasāna. ¹⁰ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau jesedanānagu hadjathāauva hasesana hehethēe hadaugauchaudāe hauauwudan, nau hesau jeenesenehethauna, ¹¹ Daudause nauthejahathaugu nananena hadedanaunenau, heejahadāheagu, neyeseгаunuhudee nananena: hau nananena hadethauwaenava nuu, henjanede Hejavaneauthau hayāedasāna. ¹² Hau hadāedauwunathava, hadjavaānanethauayauau hena hesee hee Sodom, javaānee hee hena hedan. ¹³ Naunauthauau hadnauauchaudauna, Chorazin; naunauthauau hadnauauchaudauna, Bethsaida; hanau havathenayauthau heheenesedauneneagu jedauwu Tyre nau Sidon, nuu hasehana nananena, dajechauau neaunaunevethajauduuhewauchudaunenau, needanaugudaunee neachuwaudene naujuwau nau jaetha. ¹⁴ Hau hadjavaānanethauayauau hee Tyre nau Sidon hānaudedaunadedaunee, javaānee nananena. ¹⁵ Nau nananena, Capernaum, hanejanana yese hejavaa, hadjaeanauhane yese hadauveeyauau. ¹⁶ Daun hajaathēdaunenau nananena hadjaathēānau; nau daun hauwauchānavādaunenau nananena haudwauchānavānau; nau daun nauwauchanavāde hadwauchanauwaude najejenanādaune. ¹⁷ Nau nesaudausauau haejaenuusanauau naugu neethajau, hanaāēdauwunauthēe, Vahadāhene, daudase haujaunauau hanechauwauaunauau hee nananene haneseede. ¹⁸ Nau hanaāēdauwunāthee, Nenauhauwauau Haujau waude jahagude hasejanesaa hehethēe hejavaa. ¹⁹ Naune, Nananenau vanenathana

nananena naudahede hadnauguhudaunauna seseyānauau nau hauwauhaudathee, nau nanadee vahee henaudahede haujau: nau hegau hadneasevena. ²⁰ Hau vahee nuu jevaneethajaudauwuu, haujaunauau dauuchauwauaunauna; hau henauthaneneethajauau hanau nananena haneseedaunenau dauwauthaunauhuu hejavaa. ²¹ Hena hāauchaui Hejavaneauthusau haeneethajaune hevadathuwu, nau hanaāenehede, Nananenau vaveenethedaunathane Nananene, Hau Nāchau, Vahadāhene hejavaa nau vedauauwuu, hanau Nananene dauyauaunaude nuu hayauhuhau hehethēe nadaunahehehauau nau hathauwunanenauau, nau hadnauhauthehauva dāeyaunauauau: hethauwuu, Nāsaunau; waude hethadee nananena hasesānenau. ²² Vahee hayauhuhau vanenānu Nāsaunau: nau hegau henane haenauna hanaadāne Heāhene, vavade Vāsaunau; nau hanaadāne Vāsaunau, vavade Vāa, nau nananede hanaadāne Heāwaune hadnenauhauthehāde. ²³ Nau hanaāejaedaugauhauwaude hethauguhādaunau, nau hanaāanadethaude hevenanee, Haunauwuthajauha hasesānenau dauhunauhauwuna hayauhuhau hānauhauthaunenau: ²⁴ Hanau nananenau hāedaunwunathana, waunauthathee haeyāhehauau nau nenauchuwuthee nevadaunauhauuu hena hayauhuhau hānauhauthaunenau, hau hehauwuthauunauhauwuu; nau devadaunedauwauuu hena hayauhuhau hānedauwauthaunenau, hau hehauwunedauwauwuu. ²⁵ Nau, naune, jasaa nanavaavehe haetheaugu, nau haenaudayādauna, Hechauhauthethāhe, nauddusesedane jethauujenee henaede? hathauhuk, ²⁶ Hanaāēdauwunāde, Hayew wauthaunesaa nanavaavedaunaa? Hādusasauihau hanaāene? ²⁷ Nau hanaāēdauwunaude, Nananene hadvechauthau Vahadāde nananene Hejavaneauthau nauguu vahee nananene hadahaa, nau nauguu vahee nananene hadathuvaa, nau nauguu vahee nananene hadāhedaunaa, nau nauguu vahee nananene haugaugauauthajaudenaa; nau nananene hanedaudewau waude nehayau nananene. ²⁸ Nau hanaāēdauwunaude, Nananene hethauvāne: nanehasedaune, nau nananene hadnenaedene. ²⁹ Hau nananede, vanadauchuvanadede, hanaāenehethaude Hejavaneauthusaun, Nau hanaa nanedaudewau? hathauhuk, ³⁰ Nau Hejavaneauthusau hanaāaichuhanāedaunau, jasaa henane haejathāu hehethēe Dādaunedan hese Jericho, nau haeesedanaa havedehehau, haethauwujedaunaa hedāchaunau, nau haenesenehaa, nau haejathāaunenau, haenauthaa dauhayānaja. ³¹ Nau haejathedasaa jachau vevethahevahew hehethēe: nau hāenauhauvāde, haejavechauthaa gauchuhune. ³² Nau vavade Levite, hāedadauu hadaunith, haeda sa* nau haenāuhauva, nau haejavechautha gauchuhune. ³³ Nau jasaa Samaritan, daujādade, haeedasa hadaunith: nau hāenauhauwaude haeauwunauna, ³⁴ Nau haeyehau, nau haedugudauna hadaunenesenith, haedaunauwuna javeda nau vasevenenje, nau haedasana nehayau hedauneau, nau haenauuchauha vethehedaunauwuu, nau haeauunaeha. ³⁵ Nau daunaganene hāejathāude, haedane hanesanene hevāejethāwau, nau haevana hadāhevahew, nau hadaunaunehau, hathauhuk; nau daun hasegaujauauthedanānaune jee, hāejaenauusanaune nananenau hadaunaudaunathane nananene. ³⁶ Hayewnau nuu hanasāe, hadeanathaunau, henedaudevādaune henee neesedanāde havedehehau? ³⁷ Nau hanaāēdauwunaude henee heauwunaunādaune. Hanaāenehethaude

* **10:32** Two words across a page (“haeeda” and “sa”) perhaps should have been hyphenated, giving “haeedasa” which, together with “haedasaa”, occurs eleven times elsewhere in the text. There are no other occurrences of “sa” standing alone.

Hejavaneauthusau, nau jenaenesedaune nananene. ³⁸ Wauhā hethauwuu, daunausujavesathee, haenauusanauau jasaa hajaseehauuwudan: nau jasaa hesā haseagu Martha haejedana hedauauwunin. ³⁹ Nau haenahavāe Mare haseeyaugaune, jea haejanaugude Hejavaneauthusaun heauthene, nau haenedauwaude hadanadedanene. ⁴⁰ Hau Martha haedauwauchune dauwauthanee hasedaude, nau haejeedasa, nau hanaāenehethaude, Vahadāhene, gauhahajegaudauvanade daujenauthānau nahavaa daunesenesethānau? hāedauwunene hadenedahevānau. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuhanehethaude, Martha, Martha, nananene haunaunāhene nau dejanethajaudauwu waunauthāe hayauhuhau: ⁴² Hau hanesadee hayewhu chaunauguauau: nau Mare hayāchauhauau henee hethadenee hadāde, hehauwuneejathechauhau nauthee.

11

¹ Nau hethauwuu, henee, daunausuvevethahede haedaunanenee, hāejenedaude, hanesāhenith hethauguhādaune hathāhuk, Vahadāhene, jeechauhauthehāa hadnesevevethahee, waude Jaun jea neesechauhauthehaude hethauguhādaunau. ² Nau hanaāēdauwunaude, hāene nananena vanevethahenā jenanenesenehena, Hāsaunaunene Nananede hanedaude hejavaa, Vadanauha Nananene haneseede. Nananene hanajanede hanājaunauau. Nananene hathanavāane hadnaasedaunee hasauau hejavaa, nau jee nuu vedauauwuu. ³ Hejevenāa hadauchusenee hayauwusenee vethewau. ⁴ Nau jeaegudanauwunāa hewauchudaudenedaunau hanau nechau jeaegudanauwunade haunauude hanesāde nethāesayānedanauwunāade. Nau jevaechauhāa nedauvasehadee; hau haugaunayauhāa hehethee hadau wausauau. ⁵ Nau hanaāēdauwunaude, hanaa nananena hadnenedaehahede, nau hadneyehaude thaudajaa, nau hadethaude, Va, jeehe hanasāe jauaujaunau; ⁶ Hanau nādae daunauujādaunānau, nau nananenau haeyauhuunee nauchauwaude? ⁷ Nau hehethee jedauwuu hadnauchuhanehede nau hadnenehede, Jevajanethajuhu: dajanau wauwu haugauhude, nau nanesaunauau nanejauwu naudaavaa;* nananenau nāhauwuneethauwauthe nau hajeneevenathane. ⁸ Nananenau hāedauwunathana, hadnehauwuthauwauthene nau hadvenāde hanau dauhunedaehāwaude, auhanau dauneenāhede hadthauwauthenith nau hadvenāde daun hadauchuvathehāthe. ⁹ Nau nananenau hāedauwunathana, Henedauwauau, nau hadnevenana; henaudethāe, nau hadneveedena; hewaūdāhee (dajanau), nau hadnegaunedanauwunana. ¹⁰ Hanau haunauude hanesāde nethāenedauwaude neneaudauwaude; nau henee nenaudethāde neveenauau; nau henee newaudāhaude (dajanaune) hadgaunanauwunade. ¹¹ Hith hāahenau nedauwunānagu jauaujaunau jasaa nananena henesaunaune, gauhadvena hauunaugane? wauāthe nedauwunāhuk nauwu, gauhadvena hauchuhanee gauhadnanene nauwunenith seseyāne? ¹² Wauāthe nedauwunāhuk naunau, gauhadvena hauwauhaudanethe? ¹³ Hith nananena, hauhauganenagu, hadaenava hadnesevenauna hethadene venadedaunau nananena hadāeyaunevenau: duthāee nananena hejavaa Hāsaunaunenau hadvenāva Vadanauwuthauwu nethāenedauwunauna? ¹⁴ Nau neausāguthaude haujaun, nau heehauwanadene. Nau hethauwuu hāejathāaude haujaun, hanaāejaanadede;

* **11:7** Mid-verse punctuation could be either a colon or semicolon as the lower part of the punctuation is malformed. It was decided to use the semicolon, in line with the KJV, as the punctuation of the two texts often coincides.

nau henanedanede haegaugauuthajaudene. ¹⁵ Hau jasaa hahagu, Nausāguthaude haujaunau heee Beelzehub najane haujaunaa. ¹⁶ Nau hauthauau, haenaudayādaunaa, haenehethaa hadnauhauthaudenenee hehethēe hejavaa. ¹⁷ Hau haeaeene hedenethajaudenene, haeāedauwuna, Hadauchaa najanede nanayāsenauaugu nehayau hadneyauhuu; nau hauauwuu hasānavadenaugu hauauwuu hadjanesaa. ¹⁸ Hith, Haujau jea hasānavadagu, hauddusetheaugune henajanede? hanau nananena denehena nananenau deausāguthaugaunee haujaunauau hehethēe Beelzebub. ¹⁹ Nau hith nananenau hausāguthaugaunee hehethēe Beelzebub haujaunauau, hanaa hāahenau hadnausāguthaude? hadedauchuwuwuna. ²⁰ Hau hith nananenau hejadenethedanaugau Hejavaneauthau hausāguthaugaunee haujaunauau, hethauwuu henajanede Hejavaneauthau hedaasāna. ²¹ Henane danāahethe hedauchaunau haunaunedehuk hedaauwuu, hevatheyaunau nedādauyaunee: ²² Hau hāejavaādāahenethe javaāhehuk hedaasāhuk, nau veavehāhagu, hadnedanauwunāde vahee hedauchuaunau heaanadauwardenau, nau hadjaanenee hesehaudenau. ²³ Daun najenethaunāde hasānavānu: nau daun najenethauāyāvāde naneāsauuwaude. ²⁴ Hāenauthauthe wauchāde haujau henanene, nehedesade hadaujenajenenee, denaudedede dauyānusenade; nau janeveedethe, naneenehede, nananenau hadjaesanau naudauuauwuu needaujenauahenau. ²⁵ Nau jaenauasathe, nevedede nesewaudeahunee nau neyauthaunenee. ²⁶ Naeneejathāde, nau naneedanauwaude hanesaudaichunethe hauthauu haujaunau javaānauhauganethe javaāhede; nau nanejedāthee, nau nanejanauguthee: nau waunee henee henane naeneejavaānauhauganede nedauaunejeethāde. ²⁷ Nau hethauwuu, hajeseanadede nuu hayauhuhau, jasaa hesā hehethēe henanedaa haevasanade, nau hathauhuk, Hauwunaunade henesaunehe hājanesauthāde Nananene, nau hethanau nedaunenane. ²⁸ Hau hahagu, Haa, nausunee, nauwunaunathee nethāejaathededuu hedanadedauunene Hejavaneauthu, nau naunaunedethee. ²⁹ Nau henanedanede hāeneenanauthanedauihuu, hanaāejasesenehede, Nuunanaa wausauu henaedede: nevadaunauhauthāthee; nau hegau nauhauthaude hadvenaunauu, hau vavade nauhauthau nananede Jonas haeyāhe. ³⁰ Hanau Jonas neesenauhauthehaude Ninevites, nechau jea Heau henane hadnaathāde nuu henaedede. ³¹ Nenauchuwusā janauhuu hadjaegauhāde naudedaunadenesee nauguu henanenau nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dejewaunejaathehaude hehethēe hāauauvadenee naunaudāhenith Solomon; nau naune, hejavaāhedaune Solomon hanedaunith. ³² Henanenauau hehethēe Nineveh hadjaegauhāthee naudedaunadenesee nauguu nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dauaugauthethajauduu hedauthedaunene Jonas; nau, naune, hejavaāhedaune Jonas hanedaunith. ³³ Hegau henane, hāesedeauchauuu nauauuthayau, hehauwujenane yauthee, daudause hehauwugaudauyauvasenaunaa, hau dasee nauauuthayauneetheaugunee, nethāejedāthee hadnenauhauuu nau nauasādane. ³⁴ Hanesenee vadanayannaa nanaa nevasānee: nanaa hāenesadee hasēsānenau nananena, nananene hadnaunauudauyauu hadanayau jea hanechauchanaa hese; hau hāene nananene hasēsā wausuu, hadanayau jea hadnechauchaunaudene vaneeyauu. ³⁵ Haunauyauhauwauwau hanau henee hesee hathāsadaude nananene jeva veeyauha. ³⁶ Hith nananene haunauudauyauu hadanayau hanau hadnechauchaunaudene

hesee, hadnehauwugauveeyau haunauude hadnechauchanaa hesee, waude naunauasādāe nauauuthayau nevenāna hesee. ³⁷ Nau hajesanadede, jachau Nesethajauhu haeadethaa hadnethevethehewaude: nau haewaunejedā, nau haejanaugu dauvethede. ³⁸ Nau hāene Nesethajauhu nauhaudauau, haegaudauvanava daujaheseuhunith nedauau hajesejevethenith. ³⁹ Nau Vahadāhenith hathāhuk, Hewaunehaa nananena Nesethajauhuhauau neyauthahenauwuna jathee vāenaunau nau saenaunau; hau nananena hethauvaa hanechauchanaudena vahedayaude nau hauhauganede. ⁴⁰ Nananena janethauvahena, gaujenane Hejavaneauthau nenesedede jathee gaujee henesede jedauwuu? ⁴¹ Hau hevāe hauwuyau daun hanetheyaunenau; nau, naune, vahee hayauhuhau hadnesewaudeanauwunana? ⁴² Hau naunauthauau hadnedasāna nananena Nesethajauhuhauau, hanau nananena hadvāna vadadauchu wauhaunauau nau naneujaudevejechau nau vahee hathāejajāesuu vejechau, nau hadjavechaudauwuna vavesauchuwude nau devechauthade Hejavaneauthau; nuu hāvachunaasedauna, nau hānanejenaudauwuna hauthauau nejesehee. ⁴³ Naunauthauau hadnedasāna nananena Nesethajauhuhauau, hanau nananena devechaudauwuna najatheaugdaunau jedauwuu vevethahenauauwuu, nau dejachauthana nedauaudaunauvadee. ⁴⁴ Naunauthauau hadnedasāna nananena, wauthaunauhāhehauau nau Nesethajauhuhauau, nanadaunahena, hanau nananena waude nedaugaudauyauhudaunee dejenauhauwuu, nau henanenauau nedasejavesathee hehauwaenaunā. ⁴⁵ Hanaāauchuhananadede hanesāde nanavaavehe, nau hathauhuk, Hechauthethāhe, nuu dauhanadene nananene naunaunauthevāna jea. ⁴⁶ Nau hathāhuk naunauthauau hadnedasāna nananena jea, nananena nanavaavehehauau, hanau nananena henauchuna henanenauau nauguu henauchude hehayaudee javechauhunee, nau nananena nehayau jevasanauwuu henauchudaunau hee hanesadee nananena hajadenenau. ⁴⁷ Naunauthauau hadnedasāna nananena, hanau nananena denesedaunauna gaujauaudahenauauwu haeyāhehauau, nau hāsaunaunenau denauauthee. ⁴⁸ Hethauwuu nananena haeyāna henee nananena wauhaunee nanāsedauthee hāsaunaunenau: hanau denauauthee, nau nananena nenesedena hegaujauaudahenauauwunenau, ⁴⁹ Naasauau jea hahagu hedaeyaude Hejavaneauthau, Hadjenanu haeyāhehauau nau vadauhanauau, nau hauthauau hadnenaathee nau hadnenaunaunauthetheathee: ⁵⁰ Henee hevaevenau vahee haeyāhehauau, hanadaunee hehethee davadeesehee vedauwuu, hadneenaudedauwuhuu nuu henaedede; ⁵¹ Hehethee hevaevaa Abel nauuu hevaevaa Zacharias henee nenajaa nahethāe jaanaa nau vadannauauwuu: hethauwuu nananenuh ehethathana nananena, hadneenaudedauwuhuu nuu hee henaedede. ⁵² Naunauthauau hadnedasāna nananena nanavaavehehauau, hanau nananena dauhudanauwuna gaunaudauauha haeyaude: nananena hadnehauwujedāva nehayau, nau henee hathāejedāthee nananena najauaunauna. ⁵³ Nau daunenehedauau nuu hayauhuhau yesee, wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhauau hanaāejaseseneanauadedeunāde, nau haeneenadaunauau hadnauthedaudauwunith hauwuhuu hayauhuhau; ⁵⁴ Haeaudenauthaa, nau hadnesedanauwunethe hayewhu hehethee hedenene, hadnēdauwauthauthee.

12

¹ Gaunauwuu, hāene hena hauāchaudenee hauānee haejedaguu hadaucha henedanede, dauwauthaa haeanauguhudaunadenauau,

hanaāejasesāedauwunaude hethauguhādaunau nedauau vahee, Haunauyauhaudauwauau nananena gauhaujau Nesethajauhuhauau, nenadaunahethee. ² Hanau hehauwuyauthesa, hathāeyauthesaa, daudause hehauwuyauthesa, nethāejaenaanee. ³ Hanau daun nananena hasanadenā veeyaugu hadnedauwuhuu hesenee; nau henee nananena hasenehenā waunadaunuu jedauwuu hadnauchunana dasee hauauwuu. ⁴ Nau nananena hāedauwunathana Nādaehauhauau, Jevaesaa henee nenadethee henanedayāhau, nau heee hehauwauthesedaunauau. ⁵ Hau nananena hāedauwunathana daun nananena hāchaunenau: Hesaa Naa, heee hesenaānagu naunaudāde hadgauusevāna hadaugauhachanee; haa, Nananenau hāedauwunathana nananena, Hesaa. ⁶ Hayauthaunethee hajaseaheauau gujeaudaunaune heee hanesāenee nevaāhenee, nau hanesāde hehauwunauneethedaunā Hejavaneauthu? ⁷ Hau daudausee hadauchāe hāthaanenau haudauguhuanenau vahenayāee. Jevanāthajauau henaheee: nananena javaānauwauhuana hadauchtethee hajaseaheauau. ⁸ Jea Nananenau hāedauwunathana, Daun naujaudauthehāde hesee henanedaa, nananede Heāhene henanene jea hadnehauwaudauthehaa hesee hautheaunau Hejavaneauthuu. ⁹ Hau henee nauyauhāde hesee henanedaa hadneyauhade hathaāhenethe hautheaunau Hejavaneauthuu. ¹⁰ Nau daun hayādaunaude Heāhene henanene, hadjaegudanaunauwunade: hau nananede henee hauhauganedauau Vadanauwauthauwu hadnehauwujaegudanaunau. ¹¹ Nau hāejedanānā vevethahenauauwuu, nau hauchuwunanenauau, nau najanauau, jevagauguanadauwuu wauāthe daunhayewhu nananena hadnesauchuhanehena, wauāthe daun nananena hadnesenehena: ¹² Hanau Vadanauwauthauwu hadnāedauwunāna nauauchaugu daun nananena hadnesenehena. ¹³ Nau hanesāde hehethēe hananedaa hathauhuk, Hechauthethāhe, hanadesene nasaa, hadegauguanauwaunauau vatheyauau. ¹⁴ Nau hathāhuk, Henane, hanaa nanesehāde hadnauchuwuhathane nau hadjaanauwunathane nananene? ¹⁵ Nau hasenehethauhuk, Haunauyauhaudauwauau, nau naseduhuu jevatathēhāe: hanau henane henedaede hēhauwunedahevaa wauthayāgaune hevatheyauau henetheyauau. ¹⁶ Nau haenadetha haejegausudenanadetha, Vedauauwuu jasaa nethauyāsenane haenauthauthā: ¹⁷ Nau hasethajauhuk nehayau, hewauau hauaudnesedaunaune, hanau hajenethenauwau jedauwuu hadnedauthānauwau navethenau, hahagu? ¹⁸ Nau hanaāenehede, nuu hadnaasedaunau: hadthawunauwau nathāyānauauwuu, nau hadnesedenau hadjavaāvasauau; nau hadnaadauthānauwau vahee navethenau nau navatheyauau. ¹⁹ Nau hadnaāenehethauau navadathuwu, Vadathau, nananene nanethenauwu waunauthāe hanetheyauau janenane hadwauthāe jajene; hedanau nanethauaunenaede, hevethēhe, hevaveyā, nau haunauwunaede. ²⁰ Hau Hejavaneauthu hathāhuk, Nananene Hauhauga, nuu dauveeyauau nananene havadathuwu hadnedauwunane: heee hanaa hadnethenauau hajenayauau? ²¹ Nananede haenathaunau heveaunauadenau, nau hehauwuveaunau hesee Hejavaneauthu. ²² Nau hathauhuk hethauguhādaunau, Naa nehethathana, Jevaegauguanadauwuu hadenaededaunenau, daun hadnevethedaunenau; daudause heee hadanayaunenau, daun hadnāsaunenau. ²³ Henaede javaāsaa vethevaa, nau vadanayau javaāsaa hāchaunaa. ²⁴ Gauguanavaa huunauau: hanau dejejēnyāthee nau dejegauausauhāthee; hehauwunethenauwu

thâyānauauwu nau vethewau nedauthāsanenee; nau Hejavaneauthau nauchauwaude: gauhajavaāneenaedeva neahenaa? ²⁵ Nau hanaa nananena vanadauanāde heee neejahehee? ²⁶ Hith nananena wauhā jeneenesedaunagu henee haugajuhuu, naudū hajanethajaudawuna hauthauau? ²⁷ Gauguanadawuu nenaugaānuu nejajaesaānuu neseveseeu: hehauwunesethānaunau, hehauwunethadayānaunau; nau nausunee nāedauwunathana, henee Solomon vahee hevasāthade heehauwunaasenu hasaunee nuu. ²⁸ Hith wauhā Hejavaneauthau heneenudehuk wauchuunau, nuu desenee nauau, nau nauagaagu hadneewaudeadaunee; hāduthāejavaāvenāva hāchaunau, Hau nananena vanehaa hethauwuthajauna? ²⁹ Nau jevanaudedee nananena daun nananena hadnevethedaunenau, wauāthe daun hadnevaveyādaunenau, jevaauwaugaugauuthajauau. ³⁰ Hanau vahee nuu neauthudan hathāauavāa nenaudethāthee: nau nananena Hāsaunaunenau haenauau henee nananena hāvathēhādaunenau nuu hayauhuhau. ³¹ Hau henaudeee nananena henajanede Hejavaneauthau; nau vahee nuu hayauhuhau hadnethedaunauwunana nananena. ³² Jevanāthajauau, hāhauwuwauthaheva; hanau nananena Hāsaunaunenau hayethanadawunādaunenau hadvenāna henajanede. ³³ Heaudaunaa henee hanetheyaunenau, nau hauwunaunaa hadavenuhuhau; jasedauu nesevāejethāwaunau henee nejethauuthauaachusāe, haenathaude haneduu hejavāa henee nejethauuyauhuu, nedaujavedadenee, hehauwujuudenauau nuvanauauau. ³⁴ Hanau haduu hadaenathaunenau, hena hadahenau jea hadnaaduu. ³⁵ Duujehee, nau haunauauuthayaunenau gauhauchanauha; ³⁶ Nau nanethathana henanaunau henee nedauyauhauwathēe hanau Hadahethadēnaūdaunenau, hāejejaesathe hehethee gauwuhau; henee hāejenauusathe nau hadwardāhaude, hadgaunanauwunade nauhauchanee. ³⁷ Hauwunaunaa henee nesethāhehauau nananenethe, Vahadāde hāejenauusathe hadveenaude hadnaunauyauhauthānethē: hethauwēdauwunathana, hadduujede nehayau, nau hadjanauguhaude hadvethēnethē, nau hadjeedauchaude nau hadnaunauchaugaude. ³⁸ Nau hith jenauusahek naneseauwaude haunauyauhauthāhe, wauāthe jenauusahek naneseauwaude haunauyauhauthāhe, nau hadveenaude hadnesaanunethe, hauwunaunaa henee nesethāhehauau. ³⁹ Nau nuu hāenauwu, henee hith henane hedauauwu haenauagu daun hāauchaunee havedehew neenausanith, haunauyauhauwaude, nau hanājechuwauthedaunenauhunee hedauauwu. ⁴⁰ Nananena hadnaaesānuna jea, hanau Heau henane hadnauusade daun hāauchaunee hāejenauanauwaunā. ⁴¹ Peda hanaānadethaude, Vahadāhene, gauhanadethāa Nananene nuu hee jegausudede wauāthe vahee? ⁴² Nau Vahadāde hahagu, Hanaa henee chuvahagu nau hesenaedehuk hadāhevāhe, nananede hadāhewaunādaune, hadnevenaude gauu vethewau nauauchaunee? ⁴³ Hauwunaunaa henee nesethāhe, nananenith hadāhewaunādaune hāedasāthe hadveehāde hadnaasehāde. ⁴⁴ Hethauvāa hathāedauwunathana, henee hadneshāde hadāhewaude vahee hethāenethēyaunau. ⁴⁵ Hau nau hith henee nesethāhe hesethajauhuk, Nadāhewaunāde jeguthenauusahek; nau henenesegauhahek henanaunau nesethāhehau nuu hesānau, nau hevethēhagaunee nau hevaveyāhaugaunee, nau henaunauneseavagaunee; ⁴⁶ Hadāhevāhe henee nesethāhe hadnauusanith hajesesenenee hāejējauwuwuhauthe, nau, neejaenauau, nau hadgudanāde nau hadjenanaude jethauwaudahehau. ⁴⁷ Nau henee nesethāhe haenauagu

hadāhewaunādaune hathanavāde, nau jesaanuhuk, daudaus dejesedaude hathanavāthe hadnenenesegauhude dejauaunee. ⁴⁸ Hau henee jaenauaugu, nau hesedauhauk nesenenesegehedaunenee hanājauwaunenesegehuhude, hanau daun hauwauhuvēde nananede hadnauwaunedaunuwade; nau nananede henane hauwauhauhahade, nananede hadnauwaunedaunuwade. ⁴⁹ Hadjejenanauwau heseda dasee vedauauwuu; nau hayew navathehāde wauwu gauhauchagu? ⁵⁰ Hau nanethenauwau dusaahede hadneedusaahedaunee; nau hanahauwaudauaunānau haunaude hesedaudeyāgu. ⁵¹ Haneējaude hadjenanauau dādaunee vedauauwuu haāthanaveva? hadāedauwunathava, Hegau; hau wauāthe hanāgauanauwau: ⁵² Hanau hehethee hee youthaunenenedauneagu hanesadee hauauwuu hadgauanee, hadnasaunauthee hanesenethe, nau hadnesaunauthee hanāenethe. ⁵³ Henesaunaun hadgauanathee hadnasānauwaude heau, nau heau hadnasānavāde; hesā hadnasānauwaude hedaunau, nau hedaunau hadnasānavāde, hesā hesave hadnasānauwaude, nau hesave hadnasānavāde. ⁵⁴ Nau hanaānadedaui jea henanedanede, hāenauhauwunā henaunauade jevehauhauchagu hehethee nesenaesade, chauchauu nananena, Hadnauchuhajauwasauau; nau naenesauau. ⁵⁵ Nau hāenauhauwunā jenauhuu hanehedasāe, nananena, hadnasedaa; nau naenesauau. ⁵⁶ Nananena nanadaunahena, nananena naenauwuna hedauchaveau haunauau nau vedauauwuu; hau dusaudee haejaenauwuna nuu hewaunehaa? ⁵⁷ Haa, nau nau du daudause nananena haejaenauwuna hasethadee? ⁵⁸ Hāeyehauthānā hasānavādaunenau hauchuwunanenau, nausujavesanagu, nayātheneneevaa hadeenayauhāna; havaehauthāva najanauchuwunanee, nau najanauchuwunane havavena duguthāhew, nau duguthāhe havathānāva duguthānauauwuu. ⁵⁹ Hāedauwunathana havajeneenauthauva, haunaude vathauwunauhauwuu havāejethāvenau.

13

¹ Hena hethaa hee jachau haeauthedaunaa Gananeans, hevaewu Pinade haewauhaunauwuaunenau nedauausyāthee. ² Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethā, Nauchāe nananena henee nuu Gananeans heauhaugayaugaunee javaānee vahee Gananeans, hanau daujeneethajauduu hayauhuhau? ³ Nananenau nāedauwunathana, Hegau: hau, vavade nananena jaaugauthethajauwuu, nananena hadnavahethahena gaujauaudahede. ⁴ Wauāthe hena nasaudauchunee, dasee hayauauwuu jedauwuu Siloam dethauwunauauau, nau haenanaā, gauguanadauwuu henee gauhujavaānauhauganenauau vahee henanedanede henee theaugude jedawuu Dādaunedan? ⁵ Nananenau nāedauwunathana, Hegau, hau vavade nananena jeneethajauhade, nananena hadnavahethahena gaujauaudahede. ⁶ Haeheanade jea nuu dajenehede; Jasaa henane haenethena hauyuauchunauhauwunee haejenana jedauwuu dadajevenese nethauchaunau; nau haejenauusa nau haenaunaude vevenaunenau hanāvenee, hau haejevede. ⁷ Hanaānehethaude nesethāhew hedadajevenese nethauchaunau, Naune, nuu hanasāa jajene nananenau hanejaunau daujenaudedanau vevenaunenau nuu hauyuauchunauhauwunee, hau hajeveedenau: dauwauhune; hadevachunauthauyauau vedauauwuu? ⁸ Nau hanaāauchuhanadethāde, Vahadāhene, hauwaa nanehasene nuu hee jaje jea, nadeesenese, nau vehethe hadjenanauwau. ⁹ Nau hith hāvāgaune vevenaunenau nee: nauhith jene, hadnaāedauwuhade. ¹⁰ Nau haechauhauthethā jasaa vevethahenauwuu vadanese. ¹¹ Nau,

naune hena hesā haujaunehaeheaugauwu nasaudaichunee jajenee, nau haevajanā hauānee, nau haejeneechuwuwauthe nehayau. ¹² Nau hāene Hajavaneauthusau nauhauwaude, Haeadetha, nau hanaāēdauwunaude, Hesā, nananene haunaugunane hehethee hadaugauwudaunaa. ¹³ Nau hanaāēvasanaude: nau chauchauunu hanaāēchuwūde, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ¹⁴ Nau hauchuwunane vevethahenauauwu haeauchuhananade nauguu hasenaunaude, hanau henee Hejavaneauthusaun denayauthānith vadanesee, nau haeautheda henaneda, Hena nanedaudaichāe hese henane heenesethādaunau hanānanejauna nau hanānaneenayauhana, hau hegau vadanesee. ¹⁵ Vahadāde hanaāaichuhananadethaude, nau hathauhuk, Nananene nanadaunāhene, gauhājene dajee hanesahena vadanesee haugunauva hauwaugajevenau wauāthe naugauchaudaheauau hehethee hewauchuhauchauwauauwu, nau gāyethaājethauva devanauhauna? ¹⁶ Nau gaujenaasaunee naa hesā, hedaunau Abraham,* henee Haujau heduguthaune, naune, nuu nasaudaichunee jajene, hāaugunade hehethee nuu deduguhude vadanesee? ¹⁷ Nau hāenehedauau nuu hayauhuhau, vahee hejauthauwau haeaudaudāhenenau: nau vahee henanedanede haeneethaujudene hee vahee havathee hayauhuhau henee hesethaunau. ¹⁸ Hanaāenehede, dusaune henajānede Hejavaneauthau? nau hayew naudnenehethau? ¹⁹ Waude nejenanenee mausdaude, henane nedanauau, nau neneāgudede hejenayaunaa; nau neveseaudede, nau hāhe haeavadauhādene; nau neahehauau hejavaa negauusee hedānaa. ²⁰ Nau jea hanaāenehede, Hayew naudneedajenehethau henajānede Hejavaneauthau? ²¹ Waude nesaunauchaa henee hesā nedanauau nau nejenanauau nasau dejenauhunee thauuhanau haunaude devahenesaunadāe. ²² Nau haehedesa hauwauhauwudane nau hajasedan, dechauhauthethāde, nau haejāda hesee Dādaunedan. ²³ Hanaāanadethāde hanesāhenith, Vahadāhene, gaujewauthanauau henee henayauhathē? Nau hanaāēdauwunaude, ²⁴ Neaunedauiwauau hadejāna hadaugaugunesāde dajanau: newauthana, Nananenau dāedauwunathana, hadnenaudedena hadnedaujedāna, hau hadnehauwuneedaui. ²⁵ Hāene hechauhauthethāhe hauauwu thauwauthehuk, nau haugauhahagu dajanaune, nau nananena hanānaētheauguna jathee, nau hanānaēwaudāhauna dajanau, hanānaēnehethauna, Vahadāhene, Vahadāhene, jegaunauwunāa, nau hanānaēaichuhanehethāna nau hanānaasenehethāna, Hāhauwaenaunathe daun hadesane: ²⁶ Hanānaēnehethauna, Nevethenauau nau nevaveyānauau hathaāhene, hau nananene dauthedaunānehadaugauchadee. ²⁷ Hau hadnaasenehede, Hāedauwunathane, Hāhauwaenaunathe daun hadesane; nayāsesave vahee nananena nesethāhehauau wauwauchudaude. ²⁸ Hena hadnevewauhudaunee nau hadnegaugauchaugudasenana, hāenauhauwaunā Abraham, nau Isaac, nau Jacob, nau vahee haeyāhehauau, Jedauwu henajānede Hejavaneauthau, hau nananena nehayau nenuguthadena. ²⁹ Nau hadjenauchadenee hehethee nejeethevesesanith, nau hehethee nesenaesanith, nau hehethe nanavee, nau hehethee januhuu, nau hadjanauhuduu henajānedaunene Hejavaneauthu. ³⁰ Nau, naune, hena hedauaude hadnedauvade, nau hena nanedauiade hadnedauchude. ³¹ Hajesesenee hena haejenauusa jasaa Nesethajauhuhauau, hasenehethāhuk, Nauahe, nau jathāau,

* **13:16** "Abraham" is spelt thus once in this verse and spelt "Abraham" thirteen times elsewhere in the text. It is not known whether the spelling differences have any grammatical significance.

hanau Herod hadnaāne. ³² Nau hanaāēdauwunāthee, Najesaa, nau hadāedauwunauva hena vachuhuu, Naune, nenuguthu haujaunauau, nau nenayauthānau nuu desenee nau nauagaagu, nau nanaseauwauau hese hadnaāesedaunau. ³³ Hau hadnesenanau nuu desenee, nau nauagaagu, nau jea hathavenaugaagu: hanau hehauwunaasau henee haeyāhe denaade Dādaunedan. ³⁴ Hau Dādaunedan, Dādaunedan, nanathee nenauauthee haeyāhehau, nau nenauchauwahathee hauunaugāe henee hejejenanauwunaudenenu; dauhudauchu naudnauāchauhaunauau nananana hadāeyaunewauau hauānee waude neauthuneahēe dauānaude henesaunau hethauvaa hethaenaa, hau hāhauwuvathehāva. ³⁵ Naune haudauauwunenau, naunaudauwunana hadnadauyewu: nau hethauwuu nāedauwunathana, Nananena hadnehauwunauhauwuva haunaude nauauchaugu hadneenehena, Hauwunaunaa henee jaunaude hee henesedaunene Vahadāhenith.

14

¹ Nau hethauwuu, daujedāde hedauauwunene hanesāhenith najane Nesethajauhuhau hadvethee jauaujau vadanese, henee haeauauyauhauvaa. ² Nau, naune, hena jasaa henane hathaāhede haenesaunauau. ³ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhanadetha nanavaavehēhau nau Nesethajauhuhau, gaujenanavanau henayauthaude vadanese? hāthauhuk. ⁴ Nau haedādaunaugunauau. Nau hanaāedanaunith nau haenayauha, nau haejenana; ⁵ Nau haeauchuhanadetha, Hanaa hedauneau naugauchaudahehau wauāth waugaje janesenayaugaune hadaudaunaudenee, nau gauchauchauu gauhadnauuguthauva vadanese? hathauhuk. ⁶ Nau haeyauhuune nesenehethathee jea nuu hayauhuhau. ⁷ Nau haedadajenehetha henee hathāadethavathēe, hāenauhauwaude hasayāchauhauwunethe najatheaugudaunau; hanaāēdauwunaude, ⁸ Hāene nananena hadethaunā henanaunau gauwuhaudeneagu, jevjanauguu najatheaugudaunaa; havajavaānethā henane havajavaāheva henee hadethade; ⁹ Nau henee hadethāde nau nananede hadjaude nau hadnethāne, Venene naa henane hadehedaugu; nau nananene haddayāhene janaugunenagu hesaudavaa. ¹⁰ Hau hāene nananene hadethanenagu, haddeyehau nau hadjanaugu hesaudavaa henee hāene hadethāde hadjaude, hadethāne, Va javesa; hadnaāene nananene vechauthānaune henee hanethevethehevādaunauau. ¹¹ Hanau daun nanajathajauve nehayau hadnausādaunau; nau henee nausādaunauade nehayau hadnajanede. ¹² Hanaāenehethaude jea henee hadethādaune, Hāene nananene gauusevanenagu wauāthe hethunevethehevanenagu, jevaadesene hādaehauhauau, wauāthe hāthesaunauau, daudause hādaunāunau, wauāthe nethauyādahagu hanedaudewau; havaadethaa jea, nau havaaunaudaunā. ¹³ Hau hāene nananene vethehevanenagu, hadadethaunauau hadavenuhuhauau, henesenehēhauau, jeneejavesahehauau, nananauguhuhauau; ¹⁴ Nau nananene hadnaunauanane; hanau daujeneaunaudaunānaune: hanau nananene hadnaunaudaunane jaegauhādeneagu hathāethadee. ¹⁵ Hāene hanesāde henee henethevethehevādaune daunedauwaudauwunith nuu hayauhuhau, Hauwunaunade henee hadvethee jauaujau henajanaunene Hejavaneauthu, hathāhuk. ¹⁶ Hanaāēdauwunaude, jasaa henane haeavathethunevetheheva, nau haeauwauhadehānanana; ¹⁷ Nau haejenana hewauwaune dauethunevethehedaune hadnāedauwunaunith henee hadethavathe, Jenajesaa; vahee hayauhuhau wauwu hanesējenane.

18 Nau vahee haenesadene hathaichuwuhadethee hadnudanathee. Nanedauwauaude hasenehethauhuk, Neaudaunaudauwau vedauauwuu, nau hadneyehanaui nau hadnauhaudauwau: Nehethathane hadnudanene. 19 Nau jasaa ahagu, Neaudaunauthu yauthayauna hedauhuwaugaje, nau hadneyehanaui hadnayāduuhuu: yenehethathane hadnudanene. 20 Nau jasaa hahagu, hedauwunenenu, nau naajeneejaunau. 21 Hanaāejenausade henee wauwau, nau hanaāenauhauthehaude hadāhewaunādaune nuu hayauhuhau. Wauhā hechauhauthethāhe hauauwuu hanaāasenaunade hanaāēdauwunaude hewauwaune, Yegauhu nauhauhaunee hadaugauchadāe nau hadaugauchauchanee hedane, nau hadjāthaunauu hede hathāadavenuhunethee, nau henesenehehauau, nau jeneejavesahehauau, nau nanenauguhuhauau. 22 Nau wauwau hasenehethauhuk, Vahadāhene, naasedaunau hasenehesene nau nausunauthauyauu, hathāhuk. 23 Nau Vahadāhede haeāedauwuna wauwaune, Yehau hathenavaunaa nau nethachayaunaa nau hadjādasauunaunauu hadejejedāthee, henee naudauauwuu hadeechauchanaa. 24 Hanau nāedaunathane, henee hegau hena henanenuu neadethathee hadnehaunuwajadaui nadethunevethehewau. 25 Nau hena haenethanaui havathenedane: nau hanaāējaagude, nau hanaāēdauwunaude, 26 Hith daun hene hedasānau, hau jasānauwuhuk henesaunaune, nau henaune, nau henene, nau dāeyaunauu, nau henethesaunau, nau hedaasāwau, haa nau nehayau hedenaedede jea, nāhauwuneethauguhaa. 27 Nau daun janenevaa henaugaichu, nau thauguhānau, nāhauwuneethauguhaa. 28 Hanaa nananena vanadaunesedede hayauauwun gauhadjejanau nedauu hadnayādede hadaachuunee, wauu hanaadauchanene hesehene? 29 Havaanee hesejenanauhuk hauunauganu, nau hanājeneesedede, vahee henee hathāenauhauau hadneevavayaundenene. 30 Naa henane nenesedede, hau hajeneesedede, hanāthāde. 31 Wauāthe daun naja, vadaunauthauhuk jachau najane, hanājanagude nedauu, nau hanāgaugauanadaui wauu haneene nauu vadadauchu vasevadadausauu hadnenuchaunade henee hejevenahedaunau nauu nesauu vasevadadausauu? 32 Wauāthe, hajesenausujechaugunethe, hanāyethauthave, nau hanānayāthenedauāwaunade. 33 Nau naasauu, daun nananena henee janenaunadaui vahee henethayaunau, nāhauwuneethauguhaa. 34 Nejauauwuu hethadee: hau hith nejauauwuu jevanujadāgu, hayew hadneenejauauwujauu? 35 Dause hehauwuthade vedauauwuu, wauāthe hee vethe; hau henanenuu hanānēgudede. Daun henaunadunede heenedauvahek jaathede.

15

1 Hanaāeuchaunāde vahee hauāyāhehau nau wauwachudauhuhau hee hadjaathēde. 2 Nau Nesethajauhuhau nau Wauthaunauhēhehau haenenedenenu, Naa henane hanesedanaude wauwachudauhuhau, nau nanethethehewaude, hathāhuk. 3 Nau haeauthaunanadetha, hasenehethauhuk, 4 Hanaa henane nananena hedaunee vadausauu jauanawadā, hith hanauhuhuk hanesahenith, gauhadnautha theadausauu nau theadauchunee nauaunee, nau gauhadnautha henee naunethaunith gauhaunade hadveeha? 5 Nau hāveehauthe hadthāegauhaude hejaanaunaa, hadneneethajau. 6 Nau hānauajegauthe, hadnauthaude hauānee henedaehauhau nau henedaudevādaunau,

netheneethajaudauwunee hanau daujaveehauau naudauāve nenaunethauaude, hathauhuk. ⁷ Nananenau hāedauwunathana, nuu hadnaasauau neethajaude hayāene hāene hanesāde wauwauchuduhu haunaunevethajauhuk javaānee theaudausauau nau theaudaichunee hathauwunane janenethenauau haunevethajaude. ⁸ Daudause daun hesā nethenauaugu vadadauchu gauneevāejethā, hith hanadehuk hanesadenee gauneee, gauhadjedauchauau nauauuthayau, nau gauhadwaudeau hauauwuu, nau gauhadvavesenaudene haunaude gauhadveede. ⁹ Nau daun hāeveenuu hanadethaude henedaehauhau, nau henedaudevādaunau hauānee netheneethajauwuu, hanau daujaeveenauwau hanesadee nānathau, hanāthaude. ¹⁰ Naasauau, Nananenau nāedauwunathana, haneduu neethajaude hathaāhethēe hautheaunauau Hejavaneauthuu hanesāde wauwauchuduhu haunaunevethajauhuk. ¹¹ Nau hasenehehuk, jasaa henane neseyaugaune heauhau: ¹² Nau hajauchaugade haenehetha henesaunaune, Nāchau jevene gauuu vatheyauunau henee nāudnedadahedaunau. Nau hanaāgauuvenaude hethāenetheyaunau. ¹³ Nau haunauauhaejewauthanenau hese hajauchaugade hāesauānauau vahee hauānee, nauhanaāejathāaude hesee vāvāaune vedauauwuu, nau hena hanaāevadauthedede hethāenetheyaunau heee hauhaugānenaedede. ¹⁴ Nau hāevathedede vahee, hena haanaānauauchaauau naunauthauau hasenaude hena vedauauwuu; nau hanaāadavenuhunede. ¹⁵ Nau hanaāeyehaude nau hanaāewauhaunesade nehayau hauwauhauauwunananau henee vedauauwuu; nau haejenanaa hethauauwuu hadnauchauwaude neauthuwauchu. ¹⁶ Nau hanāneanadauau hanāchauchaunaude henaude heee jeyauwaunau henee neauthuwauchu hevethedaunenau: hau hegau henanene hevenaa. ¹⁷ Nau hāenaude hanaāenehede, Waunauthanethe hedauthaunau nāsaunau nenethenauau jauaujaunau naenedauchanenee nau nejeesesanenee, hau hadnenaugaugūānau? ¹⁸ Hadgauhānau nau hadeyehaunau nāsaunau, nau hadnaasenehethauau, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude hese hayāene, nau yese nananene, ¹⁹ Nau nananenau hegau heee hāhauwathēāve: jenesēhe waude hadauthaunauau. ²⁰ Nau hanaāegauhāde, nau hanaāedauchaude henesaunaune. Hau hajesejedauchaude, henesaunaune haenauhauvaa, nau haeauwunaunaa, nau haeyeseneegau, nau haeanaethesaunaunagutha, nau haenedana. ²¹ Nau heau hathāhuk, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude yese hayāene, nau nananene, nau nananenau hegau hāhauwatheneēāve. ²² Hau henesaunaune hathauyugaune hedauthaunene, Jādee chaunaguuthadee hu, nau hauyauunaa; nau thānauwunaa nechaunathathau hejadena, nau jedauaunenaa: ²³ Nau hadjāthauva hede daun gauhujāde wauuu, nau hadnauauva; nau hadvthehenauau, nau hadeaunauwuthajauunau: ²⁴ Hanau naa nāa nenajaa, nau jaenaedede; nenaunethauaude, nau jaeveenade; nau hanaāejasesaunauwuthajauthee: ²⁵ Wauhā vanachauganith heau haenedaune nauau: nau daunausujaude nau hāyānauusade hedauauwunenau, haenedauwaude haenevaudenene nau haevadaudenene. ²⁶ Nau haeadetha hanesānith haunauaheau, nau haenaudeauna dusedaudene hathauhuk. ²⁷ Nau haeāedauwunaa, Nananene hahavaa nauusade; nau nananene hāsaunau naunauaude gauhujānith wauuu, hanau daujaesedanaude nanethauaunee. ²⁸ Nau haeasenauna, nau haejedā: hanaāejenauahenith henesaunaune, nau haedadadasevaa. ²⁹ Nau haeauchuhananadetha henesaunaune,

Naune, nuu hawauthāe jajenee hānesedaunathadenau, daudause hāhauwujethauwaudaunathe hanāene hanathauchuwuhunaune: hau haunauau nananene hāhauwuthauuvene haudāsau, henee hanānesedenau haunauwuthajaude nauuu nādaehauhauau: ³⁰ Hau chauchaunu hasenauusade naa hāa, hāgaujauauthedaunādaunau hāheenaededaunau hee henesahehau hesānu, nananene hanadaunaude gauchujānith wauuau. ³¹ Nau hanaāāedauwunaude, nā, nananene nanethenaedevene, nau vahee henee nāthāenetheyaunau nanehanāhene. ³² Dauudasadee henee haneeneseehe haunauwuthajaude, nau hadneethajaunee: hee naa hahavaa denajaa, nau jaenaedede; nau denaunethauaude, nau jaeveenade.

16

¹ Nau hanaāāedauwunaude jea hethauguhādaunau, hena jasaa haenethauyādā henane, haenethena hadāhevahew; nau haenanene haeaouthauwuvaa henee daunethauyādauchudee hevattheyaunau. ² Nau haeadetha, nau hanaāēnaudedadaunaude, Duthanee henee daunedaunathane nananene? nayāde hādāhevadenau hanau nananene hadnehauwuguthadāheva. ³ Hadāhevāhe, Hewauau hauaudnesedaunaune? hasethajauhuk, hanau navahadāhewaunāde haedanaunūnānu nadadāhewau: hajeneenauchauhānu; thaununedauwauhunenau. ⁴ Haenauwau hadnesedaunau, henee hāenudanānaune hadāhewaude hadjedanethee hedauauwunenau. ⁵ Hanaāadethaude haunauude hadāhewaunādaune hethāesayānedanaunūnādaunene, nau hanaāāedauwunaude nanedaunauaunith, Dauhudauchanau hasayānedanaunauudenau nananene nadāhewaunāde? ⁶ Nau hāheyaugaune vadadausauu dejenauhūu javeda. Nau hanaāāedauwunaude Hedanau hauwauthaunauha, nau janaugu nauhauhaunee, nau hadwauthaunau yauthauyauau. ⁷ Hanaāāedauwunaude jachau, nau dauhudauchanau hasayānedayaunau nananene? Nau hanaāāedauwunāde, Vadadausauu dejenauhūnee thauhahanewauchūunau. Nau hanaāāedauwunaude, Hedanau hauwauthaunauha, nau hadwauthaunau nasaudausauu. ⁸ Nau vahadāde haevaveenethedauna janechuvāhenith hadāhevahew, hanau dauhaenauau hasadaude: hanau dāeyaunauauau nuu hathāauauvva hedenaededaunenau hāenuu javaānee hesenedāeyaunauauau. ⁹ Nau nananenu hāedauwunathana nesedee nehayau henedaehāvadee hee nethauyādahede hehauwuthade; henee hāejenenaedenā hadeesedanāna nedaujethauujenenaededaunenēe. ¹⁰ Henane henee chaunuvāde hee haugajuhuyāgu haneechuvāde jea vasee: nau henane henee janechuvāde vanehaa hehauwuuchuvā jea vanasaunee. ¹¹ Hiith naaheene nananena jechuvahena hāhauwuthaheva nethauyādahede hanaa hadvenāde nananene hadanethaude hehauwuu veaunauaude? ¹² Nau hiith nananena hejechuvahenagu hee henehanahede jasaa henane hanaa hadvenāde nananena henee hanehanahede. ¹³ Hegau nesethāhe hehauwuneeesedauna hanesenethe hechauhauthethāhehau: jachau hanāasānuwaude hanesāhenith, nau hanāvechauthaude jachau; wauāthe hanādudevede hanesānith, nau hanāthauchaunauhauwaude jachau. Nananena hāhauwuneeesedaunauva Hejavaneauthau nau nethauyādahēhehauau. ¹⁴ Nau Nesethajauhuhauau jea, haevēnauwu vāejethā, haenedauwaudauwu vahee nuu hayauhuhau: nau haeauchaudanavanauau. ¹⁵ Nau hanaāāedauwunaude nananena nethadee hasēhadenā hathāāhethee henanenauau; hau Hejavaneauthau naenauau hadahenau: hanau henee nechauguanavadethee henanedaa newauchanavathēe hathāāhenethe Hejavaneauthu. ¹⁶ Nanavaavedaunau

nau haeyāhehauau haunaude nauu Jaun: hee hena henajanede Hejavaneauthau deheauthedaunee, nau haunauude henanenauau neheeneethenadethee. ¹⁷ Nau hehauwunauthau hejavaa nau vedauauwuu heyahuūāgaune javaānee hanesadee haugajuhuu nanavaavede hadneeyauhuu. ¹⁸ Daun hausānaude henene, nau heneyaugu gauchuhunee, wauchudaudehaugauthenenede: nau daun hausāyaune nanewaude wauchudaude. ¹⁹ Hena jasaa nethauyāsenane, haeneenu haevejayaunenau nau haegaugunesaunenau, nau haeneechauna hadauchusenenee: ²⁰ Nau hena jasaa nedauwuhu Lazarus haseagu, haesaese hedajanaunaa haevahaseva, ²¹ Haevadauugaudaude hee jeyauwaunau nejanesanenee hehethee nethauyāsenanene hevethededaunene: jea hathave haedasaa nau haenenesaudauwu hedasewaunau. ²² Nau hethauwuu, henee nedauwuhu haenaja, nau haenauaunechauhaa hautheaunau yesee Abraham haenedauguva: nethauyāsenane jea haenaje, nau haejenanau; ²³ Nau hadaubeeyaunee haeejenāauguau, haeaudauwuthajau, nau haenauhauva Abraham vavāaune, nau Lazarus haenedauguvane. ²⁴ Nau haeneduva nau hathauhuk, Nāchau Abraham, jeauwunaune, nau jeautheavene Lazarus, henee hadejegunauhade naunauchuu hejadenaa najee, nau hadedauyauvanauau nāthaune; hanau nananenau hanavachuunau nuu hesedaa. ²⁵ Hau Abraham hahagu, Nā, hāenau henee nananene deenaedene neesedanauwu neethadee hayauhuhau, nau neesaunee Lazarus neewausaunee hayauhuhau, hau hewaunehaa hauwauthenaedede, hau nananene naunauchauthenaedene. ²⁶ Nau jea vahee nuu, nahethāe nananee nau nananene haneduu vanasauau vanethaunauau janenane: hadnejenehedechaudenee hehethee hede hese nananene hehauwunee; daudause hehauwuneejeauchusanauau hadaunee, henee nevadaujauthee hehethee hethaa. ²⁷ Hanaāenehethaude, Vanevethedaunathane hena hee, Nāchau, henee nananene hadejejenanaude nāsaunau hedauauwuu: ²⁸ Hanau yaunauthaunethee nauhauwauauau henee hadeāedauwunaude, jea havajaunenau nuu haduu naunauchauthauau. ²⁹ Abraham hanaāēdauwunaude nanethenauthee Mosaseau nau haeyāhehau; jaatheaunauha. ³⁰ Nau, hegau, nāchau Abraham: hau hith hanesāde jayehauhuk hehethee degaujauaudāde, haunaunaunevethajauthee, hathāhuk. ³¹ Nau hanaāēdauwunāde, Hith jenedaunauhaugaunee Mosaseau nau haeyāhehau, daudause hāhauwunee nadauwaunauau, daudause hanesāhenethe jaegauhāyaugaune hehethee degaujauaudāhenith.

17

¹ Hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, Hāhauwunee nau henee dauusenadenau hadnauauchuu: hau naunauthauau hadnauauchaudaude daunjaunade. ² Hanāneene henee thauayānaunauagane henauānauyaugu, nau seāguthadagu hadaje, hauhanāheejeagudauvāhenethe henee hanedauusenethe jachau nuu hajasedāeyaunauau. ³ Haunauyauhauwauwau nehayau nananena: Hith hahavaenau havawauchuhāva, hadanadethauva; nau hith haunaunevethajauhuk, hadjaegudanauwunauva. ⁴ Nau hith wauwauchuhānagu nesaudauchu hajesesenenee, nau nesaudauchu hajesesenenee naujaeyethaagudaunānagu, haunaunaunevethajaunau, hethānagu: nananena hadjaegudanauwunauva. ⁵ Nau vadahanauau, Vahadāhene, hethedaunauwunāa hedethauwaudaunenede, hathauhaugaunee. ⁶ Nau Vahadāhenith hathāhaugaunee, Hith nananena hethauwaudauwunagu hethāee hethāuu mausdaude jenayaunau,

nananena hanāna nuu segaumau hunauhaudene, Hanāgauchauhana hethājee, nau hanājenanauna hadajee; nau hanāthauwaudaunāna. ⁷ Hau hanaa nananena, hanāwauwaunavede hanāthauauuwujethānith wauāthe hananajauānith, hanāthauna waunee hāenausathe hehethee nauau, Najese nau hadjanaugu nau hadvethe? ⁸ Hau hanājenaasenehethauna, Hesetheva nayaudenee hadnevethenau, nau duujehe nehayau, nau hadjeenechaudaune haunaude hesevethenau nau hesaveyānaugu; nau heauhauwune jenaevethene nau hadevaveyā? ⁹ Gauhadvaveene henee wauwau hanau dauhunaasedaude henee hanasenehethāthe? Haunauchāe hegau. ¹⁰ Naathahena, hāene nananena vahesedaunagu hena hayauhuhau hathauchuwuhana, Hāhauwuneejavaājasethānau wauwaunauau; vavade nanesedaunauau hadnesedaunuu, hadeva. ¹¹ Nau hethauwuu, daunausuyehaude Dādaunedan, haehedesa nahethāe Samaria nau Gananee. ¹² Nau hāewaudasade jasaa hauauwudan, haenuchaunaa vadadauchu henanenau haenaujaune hedaugauwudaunenau, haetheaugunenau vavāaune: ¹³ Nau haeneduvanauau, nau hanaāenehethauthee, Hejavaneauthusau, Hecauhauthethāhe,* jeauwunauāa. ¹⁴ Nau hāenauhauwaude hanaāēdauwunaude, Waunenauhauthehaa hadanayaunenau vevethahevahehauau. Nau hethauwuu, henee daunausuyehauthee, haejegaudauvāhenauau. ¹⁵ Nau hanesāde, hāenauhauwunau henee dauunayauhade, haejaagu, nau haevasenehe dauvavenethedaunaude Hejavaneauthu, ¹⁶ Nau haeuāneseve heauthene, haevavenethedauna: nau haenaadāde Samaritan. ¹⁷ Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethā, gaujenayauhaunauau vadadauchu? hau daude theaudauchu? ¹⁸ Hajenauhauvathee hajejaeyehauthee hadvavenethedaunauthee Hejavaneauthu, vavade naa henewauuhu. ¹⁹ Nau haeēdauwuna, Gauhā, najesa: nananene hadethauwaudaude henayauhāne. ²⁰ Nau hāenaudedauwunāde Nesethajauhuhau, daun henajanedaunene Hejavaneauthu hadneenauauchaunee, Haeēdauwuna, Henajanede Hejavaneauthu hadnehauwunauauchaune nausujauwuwuhadagu: ²¹ Daudause hehedauneagu, Nauhaudauwuu hede, wauāthe, nauhaudauwuu hena, hanau, naune, henajanede Hejavaneauthu thanāsadena, ²² Nau hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, Hese hadnauauchuu, hāene nananena vadaunauhauwunā jasae hese Heau henane, nau hadnehauwunauhauwunā. ²³ Nau hadnanethāna, Nauhaudauwuu hede; wauāthe nauhaudauwuu hena; jevayehauau, wauāthe jevathauguhā, ²⁴ Waude hasauu jahagude, henee naunauasānauu hehethee naugauthanee naugauauwuu hejavāa neenauasādaa jasaa naugauthanee naugauauwuu hejavāa; hadnaasauu jea Heau henane hadnaasaunee heseve. ²⁵ Hau nedauu hadnanasenedauu wauthanee, nau hadnausāguthade nuu henaedede. ²⁶ Nau waudeneesaunee deenaedede Noe, hadnaasaunee jea heseve Heau henane. ²⁷ Neuwauthevethedeaunee, neuwauthenenedaunee, neenenehathee, haunaude nauu henee Noe dejedāde havathee thewaunaa, nau haenaāenanadauwunauu, nau haenauauhā vahee. ²⁸ Waudenaasauu jea deenaedede Lot; neuwauthevethedeaunee, neuwauthevaveyadenee, neuwauthaundaunadenee, neheaudaunaudenee hayauhuhau, neuwauthenayaudenee, neauauvadenee; ²⁹ Hau hajesenenee henee Lot haenaude Sodom haesedanauaude nau haegauhauchanauauhaunauaunaganauu hehethee hejavāa, nau haenauauhā

* **17:13** Missing "h" in "Hec(h)auhauthethāhe" ("Master").

vahee. ³⁰ Hadnaasauau hesee hāene Heau henane hāenauhauthethāthe. ³¹ Henee hesee, hānedauthe dasee hauauwuu, nau hevatheyaunau jedauwuu hauauwuu, nanehajejeauwusade hadejedanauau: nau henee hanedaude nauau, nanehajejeajaeude. ³² Dauyuuwuu Lot henene. ³³ Daun vanadaunayaude hedenaedede hadnanadede; nau daun hadnanadede hedenaedede hadnenayaude. ³⁴ Nananenau nāedauwunathana, henee veyaugu hadnesethee henanenauau hanesadenee hauau; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude, ³⁵ Hanesethee hesānauau hadthauayāthee wauhaunee; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude. ³⁶ Hanesethee henanenauau hadnenedauthee nauau; hanesāde hadnedanade nau jasaa hadnathauaude. ³⁷ Nau haeauchuhananadethanauau, Daude, Vahadāhene? Nau haeāedauwunā haduu vadanayau, hanaadauhauāneauhuthee neahehauau hauānee.

18

¹ Nau haeanadetha hauthaunauhānee nuu heee, hena henane hāvachudajauaunevevetha, nau hājethauujesevenauau; ² Hahagu haeanedau hedan hauchuwunane, haejesā Hejavaneauthu, daudause hathauwunanenau: ³ Nau haeanedau henevesā hena hedan; nau haejeedasa, Jeaugaunayewhu naujauthavaa, hathauhuk. ⁴ Nau haejevadaunaasedau: hau waunee hasethajauhuk, hewauāthe nejechauau Hejavaneauthau, nau hathauwunanenau; ⁵ Hau nausunee hanau naa henevesā hajanauchuhānau, hadenayauhauau havaedajauaunejau navanadauchuhaa. ⁶ Nau Vahadāde hasenehehuk, Jaathehaa hasenehede janechuvāhede hauchuwunane. ⁷ Nau gauhujavaneauthau gauhadnenayauha nehayau hanayāsanaunau, hauwauaundaunādaunau hesee nau dajāee, hau negudauchuhaude? ⁸ Nananenau nananena nāedauwunathana henee hadnauchuhanenayauhaude, Hau hāejauthe Heau henane, gauhadveede hethauwaudaude nuu hathāuauvavaa. ⁹ Nau haeauthaunanadetha jachau nethauwaudaunadenethe nehayau henee dauchuvahethee, nau newauchānauwuthee hauthauau: ¹⁰ Hanesethee henanenauau haeyehaunauau vevethahenauauwuu hadvevethahethee; hanesāde Nesethajuhu, nau jasaa hauāyāhe. ¹¹ Nesethajuhu haetheaugu nau haevevetha waude heee nehayau, Hejavaneauthau, nananenau vaveenethedaunathane, henee nāhauwunaathā hauthauau henanenauau hathahethee, hedanauwuyāhehauau, janechuvahethee, jathedauchuwuyāhehauau, daudause naa hathāde hauāyāhe. ¹² Nananenau nenaugayānau nese hanesadee hauchavadede, Nevānau vadadauchu vahee henee nāthāenetheyaunau. ¹³ Nau hauāyāhe haetheaugu vavāaune, daudause haejejenāauguau hejavaa, hau haeanadesejāhede, Hejavaneauthau jeauwunaune wauchudaunau, hathauhuk. ¹⁴ Nananenau nāedauwunathana, naa henane haejaeyehau hedauauwuu haeauwunaunau haejavaāhe jachau: hanau dathājee hanesāde henee nevadaujavaānajanethee nehayau hadnauwujenanade; nau henee nenenanethaunadede hadnejanade. ¹⁵ Nau haejādaunanauau jea hajasedāeyaunauau, hadnevasanaude; hau hāenauhauwunethe hethauguhādaunau, haeneuevanauau. ¹⁶ Hau Hejavaneauthusau haeadetha, nau hahagu, Nanehaujuthee hajasedāeyaunauau, nau jevadaudavaa: naathāhenethe henehanahedaunau henajanede Hejavaneauthau. ¹⁷ Hethauwuu nāedauwunathana, Daun hadjesedanauau henajanedauunene Hejavaneauthu hasenaedenethe hajasedāeyaunauau hadnehauwuneejedā. ¹⁸ Nau jachau

hauchuwunanene haenauredaunaa, Hethähene Hechauhauthethähe, nauddusedau hadnedanauwau jethauujenenaedede? hathauhuk.

¹⁹ Nau Hejavaneauthsaun* haeäedauwunaa, Naudu hethäde haesene? hananeda hehauwuthä, vavade hanesäde, nananede, Hejavaneauthau.

²⁰ Nananene haenauwu nanavaavedaunau, Jevawauchudaau hee haugauthenenede, Jevanaa, Jevaaveda, Jevajayaudauwäedauwauthadee, Vechauchune nananene häsaunau nau hānau. ²¹ Nau hanaāenehede, Vahee nuu haunaunedenau hee daujeeseaunau. ²² Wauhā Hejavaneauthusau häenedauwaudau nuu, Hanaāēdauwunaude, Hanesadee hāhauwusenethene: Vaheaudauna henee hāthāenetheyaunau, nau hadjaanauwunaunau hadavenuhuhauau, nau nananene hadnethenauwu haenathau hejavaa, nau hadejau hadjethaugu. ²³ Nau häenedauwaudau nuu, haeaudauwuthajau: hanau deethauwunethauyā dāde. ²⁴ Nau Hejavaneauthausaun häenauhaudauwunith henee dauaudauwuthajau, Duthāenanauthaune henee nanethenuu veaunauaude hadnesejedāhee henajanaunaunene Hejavaneauthu, hathauhuk. ²⁵ Hanau hehauwujajathaune hee camel hehedesahagaunee hajasevāhau nedaudaunaunene, javaāneenauthaunee nethauyāsenane hadnesejedāde henajanaunaunene Hejavaneauthu. ²⁶ Nau hathāenedauwauduu, Hanaa hadnenanedene? hahagaunee. ²⁷ Nau hanaāenehenith, hayauhuhau hejethauuneethaunenau henanenauu nenedede Hejavaneauthu. ²⁸ Hanaāenehede Peda, Naune, naunaudauwunauau vahee, nau thaunauguhane. ²⁹ Nau haeäedauwuna, Hethauwu nāedauwunathana, hena haunauude henane henee hehauwunaude hedauawuu, wauāthe henehā, wauāthe henuhauwauau, wauāthe henee wauāthe henesaunau, hee henajanaunaunene Hejavaneauthu hedenaededaunene, ³⁰ Nananede hadjavaānesedanauau nuu hewaunehaa, nau hathāauauvaa hadnauusanauau henaedede hadnejethauvadauauau. ³¹ Hanaāedanaude nesenee, nau hanaāēdauwunaude, Naune, hadneyehaunauau Dādaunedan, nau vahee hayauhuhau hathāewauthaunauuu haeyāhehauau hee Heau henane hethauwunauauchauau. ³² Hanau hadvenavathe Neauthu, nau hadvavavanauchuhāde, nau hadnaunaunauchaudauchuhāde, nau hadneguthahayauthāde. ³³ Nau hadnenesegauhude, nau hadnaāde: nau nasee hadnaājeagauhāde. ³⁴ Nau haejaenauwu nuu: nau nuu hauthedau haeyaudaunaunauau, daudause haejaenauwu hathauthedaunāthee. ³⁵ Nau hethauwu, hāyāēdadauau Jericho, jasaa haenanenaugu henane haetheaugu nedechaudenenee dauhunedaauwaude: ³⁶ Nau haenedauwaude henanedanede dadavechaudenenee, haenauredaauva haesedaunenenee. ³⁷ Nau haeāēdauwunau, henee Jesus Nazareth hanehedesade. ³⁸ Nau hanaāēvasanade, Hejavaneauthusau, nananene Heau David, jeauwunaune, hathauhuk. ³⁹ Nau henee nanedauvathee haenenevauauau haddādaunaugunith: hau haevasanade haugauthe, Nananene Heau David, jeauwunaune. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusau haedausa, nau haeautheave hadjādanaude: nau hāyājenauusanith, haenauredauna, ⁴¹ Hauddusehathe henee hadenaasehathane? hathauhuk. Nau hanaāēdauwunaude, Vahadāhene, nanaa hadeesedanauwu nauhaudauwaude. ⁴² Nau Hejavaneauthusau haenehetha, hanesedanauwu nananene nauhaudauwaude: hadethauwaudaude henayauhāne. ⁴³ Nau chauchaunu haesedane henauhaudauwaude, nau haethauguha,

* **18:19** Missing letter “u” in “Hejavaneauth(u)saun”, which often appears (as does “Hejavaneauthusau”) where we would find the name “Jesus” in the KJV.

haevaveenethedauna Hejavaneauthu: nau vahee henanedanede, hāenauhauuu, haevaveenethedaunanauau Hejavaneauthu.

19

1 Nau Hejavaneauthusau haewaadasa nau haechaugusa Jericho.
 2 Nau, naune, haenedau henane Zacchaeus haseagu, haenajawauna hauāyāhehau, nau haeveaunauau. 3 Nau haeneenavadaunauhauva Hejavaneauthusaun haedāhenethe; nau haejeneene daunau-thethenedaunenee, heee daujaahede. 4 Nau haesayāgau, nau haenauauhu sycamore hunauhadee hadnauhauwaude: hanau hadnehedesanith. 5 Nau Hejavaneauthusau hāejeedadauau, haejaāne, nau haenauhauva, nau hathauhuk, Zacchaeus, nauhauhu, nau jeauwusa, hanau nuu desene hadnenedaunau haudaauwu. 6 Nau haenauhauhu, nau haejeauwusa, nau haedasa nauuu neethajau. 7 Nau hāenauhauvāhede, vahee haeneānaune, Henee hadneejadavenethe henanene henee wauwauchudauhu, hathāhuk. 8 Nau Zacchaeus haetheagu, nau haeāedauwuna Vahadāhenith; Naune, Vahadāhene, vayagauuu naudaununaunau vanenu hadavenuhuhanau; nau hith hedanavanaugu hayewhu hehethēe daun henane hanājayadavāedauwauthauau, hanājayaāvenauau yāyaunee. 9 Nau Hejavaneauthusaun haeāedauwuna, Nuu desene henayauthāhe hedadauu nuu hauauwu, hanau nechau haneāvāde Abrahamvene. 10 Hanau Heau henane nauusade hadnaudethāde nau hadnenayauhaude daun naunethauaunith. 11 Nau hajesenedauwauuu nuu hayauhuhau, haethedaunane nau haeauthaunauhānanadetha, hanau dauhuauchauuu wauwu Dādaunedan, nau hanau daunuanadu henee henajanedane Hejavaneauthu chauchaunu wauhuaadenauhauwu. 12 Hanaānehede henaheee, Jasaa naja haehau vavāaune vedauauwu hadnesedanauuu hee nehayau najanede, nau hadjaejaude. 13 Nau haeadetha vadadauchu hewauwaunauwau, nau haejaanauwuna vadadausauna vāejethā, nau haeāedauwuna, Hadeaudaunava haunaude jaenauusanaugu. 14 Hau hauauwunanenu haeasānavaa, nau haeyethauthavedaunene thaugu, Nāhauwuvadaunethenauva naa henane nāhauwuvadaunajawaunāva, hathāhuk. 15 Nau hethauwu, henee hāejaenauusade, haeesedane najanede, hanaāauchuwuhaude nuu wauwaunau hadnadethaude, hevenaunau vāejethā, henee hadnaenauau haedachu dathājee henane haedachu- javaājasedethe hee hedaunaunau. 16 Hanaājejenauusade nanedavade, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedede vadadausauna vāejethā, hathāhuk. 17 Nau hanaāēdauwunaude, Hethadee, nananene hethāhene wauwau; hanau nananene nethauwauwau hee naugajuhuhuu hadnajauidauwu vadadausauna hedan. 18 Nau naneseauwau haejenauusa, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedethee yauthauyauna vāejethā, hathāhuk. 19 Nau vavade hanaasenehethaude, Hadnehanāhene yauthauyauna hedan jea. 20 Nau jasaa haejenauusa, Vahadāhene, Naune, heyewnuu havāejethāwau, neaunaunedenau nejenanauwau hāheāhaunaa, hathāhuk: 21 Hee dauhusathane, hanau nananene daugaunauwunanenene: nananene hedanau henee hājejenayaunau, nau hadegauchu henee hājejenayaunau. 22 Nau haeāedauwuna, hehethēe nehayau hadenaa hadachuwhathane, nananene hauhauganene wauwau. Haenauwu henee daugaunauwunanenenau, hedanauwau henee nājejenayaunau, nau hadgauchauwau henee nājejenayaunau: 23 Nau

gauhājevā navāejethāwau nedauhaenaeevāejethā, henee hāejaenuusanaune hadeesedanauwau nehayau javaānee? ²⁴ Nau haeāedauwuna henee daunauthetheaugunethe, Hedanauwunaa vāejethā, nau hadevenau henee vadadauchuvāejethāvade. ²⁵ (Nau hathāhuk, Vahadāhene, nanethenauau vadadauchuvāejethā.) ²⁶ Hanau hāedauwunathane, Henee dathājee hanesāde nanethenauau hadnevenade; nau henee janejasedede, daudause henee henethayaunau hadnedanauwunade. ²⁷ Hau hena naujauthauwauau, henee najevedaunajawaunaunauau, hadjāthauva hede, nau hadnaunauauva hathaājenu. ²⁸ Nau hāesanāsenehede nuu, haenedauva, haenauauhuyehaunauau Dādaunedan. ²⁹ Nau hethauwuu, hāyānausade Bethphage nau Bethany, haua Olives haseāgu, Haesayānauthaeva hanesenethe hethauguhādaunau. ³⁰ Najesaa nananena hesee hajasee hauauwudan hathaāsana, hathauhuk; nanaa waudasanagu hadveehauna dātheveehauchavesau hadduguhude, hehauwuthauune henane dachaugu: hadaugunauva, nau hadjāchadauneva hede, hathauhuk. ³¹ Nau hith daun henane naudedauānagu, Naudu hauaugunauna hethānagu? hesau jenaasenehethauna, hanau Vahadāde haddaununaude. ³² Nau henee hauthaevathee hanaāejathāauthee, nau haeveehanauau neesenehethaude. ³³ Nau daunsausanaugunauthee dātheveehauchavesaune, hedauneenith, Naudu haaugunauna dātheveehauchavesau? hathāhaugane, ³⁴ Nau hanaāēdauwunauthee, Vahadāde haddaununaude. ³⁵ Nau haenau- uchaadaunauau Hejavaneauthusaun: nau haedadasanauwunanaunauu hedāchaunenu dasee dātheveehauchavesaun, nau haeaugaunanaunau Hejavaneauthusaun dasee. ³⁶ Nau daunsausuyehaude, haesasaanauwu hedāchaunenu vaunaa. ³⁷ Nau hāyānausade, wauwu haeauwusa hauanee Olives, haunauude hadauche hethauguhādaunau hanaāaunauwuthajauthee nau haevaveenethedaunanaunau Hejavaneauthu nauuu haevasānadedauune heee vahee hathāenauthaunee henesethaunene henee henauhauthaunenau; ³⁸ Haunauwuthajauau Naja henee jaunaude hanenesee Vahadāhenith: danādauyauau hejavaa, nau vaveenethedauwuu javaājauudaa, hāheagu. ³⁹ Nau hauthauau Nesethajauhuhau hehethee henaneda, Hechauhauthethāhe, neuwune hāthauguhādaunauau, hathāhuk. ⁴⁰ Nau haeauhuhanāedauwuna nau hasenehethauhuk, Nananenau nāedauwunathana henee, hith nuu dādaunaugagane, hauunauanganauu chauchaunu hadneduhuthee. ⁴¹ Hau hāyānausade, hāenauhauauauu hedan, nau haevewau, ⁴² Hanaāenehede, hith heaenauwunagu, ha nananene, ha nuu hadeseve, hayauhuhau naathuu hadādaunahedaunaa, hau hewaunehaa yaunaudaunane hasesāe. ⁴³ Hanau hese hadnedasāna henee haujauthauwauau hadnesedethee havatageauha heee nananene, nau hadnechauchuaunāna nauanee, nau hadnaunaunehāna daudauna hehethee, ⁴⁴ Nau hadnanaunauvaenāna, nau hadāeyaunewauau hanedauchaunawauau; nau hadnehaunauwunā hanesāhenith hauunagane hanathaugunethe; hanau nananene daujaenauwu hāenauujādaunathana. ⁴⁵ Nau hanaāeyehaude vadanedaunauauwuu, nau hanaāenudanaude henee neaudaunanethe jedauwuu, nau henee naudaunanethe; ⁴⁶ Hanaāēdauwunaude, Wauthaunauhuu, Naudauauwuu haneauauwunee hadnevevethahedaunee; hau nananena haesedena nedaunaudee heyāenau havedehaunau. ⁴⁷ Nau haeautheda hayauwsunenene vadanedaunauwuu. Hau najanaunauu vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehauau nau

najavahehauau henanedanede haeneenanaudehaa hadnaāde, ⁴⁸ Nau haeyauhuune nesenehāde hanau vahee henanedanede haenādevenenau dauhujaathehāde.

20

¹ Nau hethauwuu, henee jasaa hena hese, denausunauthedade henanedanede vadanedaunauauwuu, nau haeauthedaude waunauyaunee hethadenee, najanauau vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehau haedasaa nauuu vachaugananenau, ² Nau hanaānadethauthee, Jeauthedaunā, hayew hāenaudahede hāenesedaude nuu hayauhuhau? wauāthe hanaa henee havenāde nuu hāenaudahede? ³ Nau hanaāauchuhananāedauwunaude, Nechau hadnaudedauunathana hanesadee hayewhu; nau hadjeāedauwunewa: ⁴ Heedusaayāde Jaun, gauhuhuthaune hejavia, wauāthe hehethēe henanedaa? hathauhuk. ⁵ Nau haeeegaugauaudenauau, hith hesauhesenehethaunauau, hehethēe hejavia; hahagaunee, Naudu haejethauwaudaunauna? hanāthānauau. ⁶ Hau hethaunauau, hehethēe henanedaa; Vahee henanedanede hanāedaudauuānauau hauunaugāe, hanau hethauwaenaunauthee henee Jauneau dauhaeyānith. ⁷ Nau haeāedauwunanaunau, daujeneauthedaunauthee dauunathane. ⁸ Nau Hejavaneauthsau hanaāedauwunaude, Daudause gauhauauthedaunathava daun nāenaudahede nāenesedaude nuu hayauhuhau. ⁹ Hanaāejasesanadedauau henanedanede hee dajenehede; Jasaa henane haejenane dadajevenevesenethauchayau, nau haehathauauauwujethāhehau, nau haejathāu hese vavāaune vedauauwuu haegdaunā. ¹⁰ Hāenauchaunee haeyethautheava wauwaune hese thauauauwujethāhehau, henee hadjevenāde vevenaundenau hehethēe dadajevenevesenethauchayaunaa: hau haeneneseguhuu, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹¹ Nau jea haeyethautheava jachau wauwaune; nau haeneneseguhunauau jea, haedayānauchuhanaunau, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹² Nau jea haeyethautheave nanaseauwane: nau haenasenehanaunau jea, nau haenuguthanaunau. ¹³ Hanaāenehede hadāhevāhe dadajevenevesaa, Hewauaujeesedaunaune? Hadautheawauau navechauthau nā: Nauchāe hadeneehauthee hāenauhauwaunauthe. ¹⁴ Hau thauauauwujethāhehau hāenauhauwauthee, haegaugauaudenauau, Naa nanane hadvanehanāde: nahājauau hadenaunaune, henee headevanehanahedaunau hadenehanahenauau. ¹⁵ Hanaāenuguthauthee dadajevenevesenethauchayaunaa, nau haenaunauau. Haudneduseha hadāhevāhe dadajevenevesenethauchayaunaa? ¹⁶ Hadejaude nau hadnauauhaude nuu thauauauwujethāhehau, nau hadgauchuhuvāde dadajevenevesenethauchayau, hathauhuk, Nau hāenedauwauduu, hadnehauwunaasau, hahagaunee. ¹⁷ Nau haenāuhauva, nau hanaāedauwunaude, Dusau nuu henee wauthaunauhuu, Hauunauganau hauuavāhehauau hausāguthaunenau, hanānanenith hāhe hanadāde nedautheane? ¹⁸ Daun janese dasee nuu hauunaugane hadthauuse, hau dasejaneseagu hanānauchauwuthathāunaude. ¹⁹ Nau najanauau vevethahehehauau nau wauthaunauhāhehauau chauchauu haegaugauanavanauau hadnesedanauthee; nau haedauwu henanedanede hee dauhāenuu henee dauhuanadede nuu dajenehede hee. ²⁰ Nau haeauauyauhauvanauau, nau haeautheavanauau haunauyauhauthāhehau, hadnanadaunethānethe hadchuvāhevathe henanenau, henee hadnesedanauwunethe hedanadedauunau, henee hadenauuchaudaunauthee hejadenenau nau naunaudāhenethe

hauchuwunanene. ²¹ Nau haenaunaude daunana uau, Hechauhauthethāhe, haenaunee henee hasenehenaune nau nethauwuchauhauthethāne, daudause hāhauwujāveda gauhauwaunau nau henanedanauau hegau, hau hanechauhauthethāne hesee Hejavaneauthu hethauwu: ²² Gaunaasauau hee nananee hadnevenade hauāyaunau Caesar, gauwauāthe hegau? ²³ Hau hae aenauwu henadaunedaunenau, nau hanaāēdauwunaude, Naudu haevadauvasehena? ²⁴ Jenauhauthehee vāejethāe. Hanaa hewauthaunenau audene, nau hanaa hewauthaunau hanede? Hae auchuhanāeda uwunana uau, Caesar. ²⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Jauaunadaunaa hee Caesar hayauhuhau henethayaunau Caesar, nau Hejavaneauthau hayauhuhau henethayaunau Hejavaneauthau. ²⁶ Nau hae jeneesedanauwu hedanadedau nene hathaājedaunene henanedane: nau haegaugauanadauwu hedauchuhanehedaunene, nau hanaāēdaunauguthee. ²⁷ Hanaāējeedauchuthee jasae Sadducees, hayāthajauhuhau henee hadjejaega uhadenene: nau haenedaunedaunauau, ²⁸ Hechauhauthethāhe, Moses hathauthaunauwunānauau, Hith daun henane henauhauwauau gaujauaudāheyaugaune, henene yaugaune, nau gaujauaudāheyaugaune jedāeyauneveyaugaune, henee henauhauwauau hanādanaude henene, nau hanānesaunede hee henauhauwauau, hathauhaugaune. ²⁹ Hena hee haenesaudaichunauau henahavaevadehehau: nau jasaa nedauau haenene, nau haenaja haejedāeyauneve. ³⁰ Nau naneseauwaude haeneva, nau haenaja haejedāeyauneve. ³¹ Nau naneseauwaude haeneva; nau vavade hanaasene nanesaudaichuauwaude jea, nau haejenauthana uau dāeyaunauau, nau haegaugauaudāhenauau. ³² Waunee vahee hesā haegaugauaudā jea. ³³ Henaheee jaega uhadeneyāgu hanaane hadnevādaune? hee hanesaudaichunethe daunevāde. ³⁴ Nau Hejavaneauthu hae auchuhanāeda uwuna, dāeyaunauauau nuu hathāauauvaa nenevadaunee, nau nenenehadene: ³⁵ Hau daun naunauguthee hadnenaededuu hena henaedede, nau jaega uhadeneagu hehethēe gaujauaudahede, hadnehauwunevadaune, hegau hadnenenehadedaune: ³⁶ Daudause hadnehauwauthenajadene: hadnaathahedaunee hautheaunauau; nau hadnensesaunevāthee Hejavaneauthu, naathedāeyanenedaunee jaega uhadē. ³⁷ Wauhā henee gaujauaudahehehauau hadjaega uhathee, Moses denauhauthehade jauauadee, deadethāde Vahadāhenith Hejavaneauthu Abraham, nau Hejavaneauthu Isaac, nau Hejavaneauthu Jacob. ³⁸ Hehauwuujavaneauthune heyauhadade, hau henaedede: hanau vahee haneenaededaunene. ³⁹ Hanaāene jasaa wauthaunauhāhe hae auchuhananadetha, Hechauhauthethāhe. Nananene hethade hasenehene. ⁴⁰ Nau hee haejauthenaude daunana uau. ⁴¹ Nau hanaāēdauwunaude, Naudu haena hane Chris Dāvid* dauhuāwaude? ⁴² Nau Dāvid nehayau hasenehede wauthaunauhanae Psalms,† Vahadāde hasenehethaude Navahadāhewaunādaune, Hadjējanaugadaune hejavesanee, ⁴³ Haunaude nadeesehaunauau haujauthauwauau hadnedaugāaugunene. ⁴⁴ Dāvid henaheee haeehenesea Vahadāhenith, dusee heau? ⁴⁵ Nau vahee henanedane haenedaunau hanaāēdauwunaude

* **20:41** "Dāvid" is spelt thus here and in two other places nearby, 20:42 and 20:44. The name is spelt "David" in its other ten appearances in the text. (See note for 13:16.) † **20:42** "Psalms" is capitalized here but not in 24:44, but both are almost certainly deliberate. As per the KJV, "Psalms" in 20:42 is the name of a book in the Bible, but in 24:44 the common noun "psalms" is meant.

hethauguhādaunau, ⁴⁶ Waudauau wauthaunauhāhehauau, neneanaduu javesanee sauaunusāchaude, nau vechauduu jachauthadede nedauaudau-nauvadedeandenee, nau najatheaugudaunau vevethahenauauwuu, nau najanau nedaugunethe vanethehedaunenee; ⁴⁷ Naudauvāe henevesānau hedauauwunene, nau hanau denauhauthethāhee deguthevevethahethee: hadnathee hanesedanuu vanasaunee gudanadede.

21

¹ Nau haeejaāne, nau haenauhauvā nethauyāsenanene haejenanauwu hevaudenenu haenathaunaa. ² Nau haenauhauva jea jachau hadavenuhu henevesāne haethāgudene hanesāenee nevaāhenee vāejethāau. ³ Nau hanaāenehede, hethauwuu nananenau nāedauwunathana henee naa hadavenuhunede henevesā javaājenanauau vahee; ⁴ Hanau vahee nuu nanethauyādahethee dejenanuu dejenanauwunauthee Hejavaneathu: hau hadavenuhunede hajananauu vahee heenaadedeandau hathāenethenauau. ⁵ Nau haehaugaugauudenauau vadannaauwuu, hasenehenee nauguu hethāhenethe hauunauganau nau hausāyaunau, hanaāenehede, ⁶ Nuu hayauhuhau hānauhauthaunenau, hesee hadnauaachuu, hadnehauwunathauau hanesāde hauunauga hanathaugude hadvajanesee. ⁷ Nau hanaāenaudeandauthee, Hechauhauthethāhe, hau hadduunaasau nuu? nau hayew hadnauhauwuu hadnesauau hāene nuu hayauhuhau hadneenauchuu? hathauhaugaanee. ⁸ Nau hanaāenehede, haunauyauhaudauwauau henee nananena hadejenanedaunehana: hanau hadnewauthathee hadjauthee Naneseedaunaa, Hanejavanaeuthusaunenau, hadnethee; nau hayānauauchauau: jevathauguhau. ⁹ Hau hāenedauwaudauwunā vauthadede nau jajayauthadede, jeva nathajauau, hanau nuu hayauhuhau hadnedauunauaachuu; hau hadneevadauauau hadguthauau. ¹⁰ Hanaāēdeandauwunaude, jajaesenanedanedede hadnevauthadee jajaesenanedaa, nau najanede hadnevadauau najanede: ¹¹ Nau hadnavathethauthauwunauauau vedauauwuu, nau hasenaude, nau hathethaugawude, nau naunaunauchaudauhauthaude nau hadvasauau naunauhauwuu hadnauauchauau hehethēe hejavaa. ¹² Hau hadnejesejenauaachuu vahee nuu, hadnedanāna, nau hadnaunaunauchauthehāna, nau hadnevaudenee nananena hauāchaude, nau duguhunauwuu, nau hadnenauauchauhana hathaājethee nenauchuwuthee nau hauchuwunanenauau hanau Naneseede hee. ¹³ Nau hadnaasejenanauwunana hee haenathau. ¹⁴ Hāenauwuu heehena nananena hadahenauau, jevagaugauuthajauau nedauau daun hadnesehena: ¹⁵ Hanau hadvenathana vade nau haeyaude, vahee hasānavādaunenau hadnehauwuneyādaunāva hegau hayethaagudaunādaunenau. ¹⁶ Nau nananena hadnavethevāthee nesauuu hanehānenau, nau hāthesaunenau, nau hādauānenau, nau hādaehahenau; nau jasae nanaena hadneenaana. ¹⁷ Nau hadneevahasānavāhena vahee henanedaa hanau naneseede hee. ¹⁸ Hau hegau hāthaaenenau haudauguhunenauau hadnehauwugaujauaudāhenaunau. ¹⁹ Hanāedeveandunenau hadnaunaunehaudde havadathuwunau. ²⁰ Nau hāenauhauwunā Dādaunedan hadnechauchuaunāna vanenanenauau, nanehāenauwuna henee nauauthadede wauwu hadneaudaa, ²¹ Nanehadaugauthethee hesee haunee hathāanedauthee Judaea; nau henee hathāanedauthee nahethēe nanehanauhethēe; nau jevajejedānauha henee hathāenedauthee gauchuhunee vedauauwuu. ²² Hanau nuu hesee hadneauthedaudenee henee vahee hayauhuhau hathāewauthaunauhuu hadnethauwunaasauau.

²³ Hau naunauthaunee hadnethauauvāhethee hathāenesaunethee, nau hathāeneaunauhuthee hena hese, hanau hena hadnavathasenaunee vedauauwu, nau hasenaundaunāhenauau nuu henanedane. ²⁴ Nau hadneauthāhethee gaugauthau, nau hadnejathechauhāthee hadwauwaunenethee vahee jajaesenanedane; nau Dādaunedan hadnauguhethēe Neauthu, haunaude Neauthu nauauchaudauhaugaunee. ²⁵ Nau hadnauhauthaunee hesesee, nau vegusesee, nau hauthuu; nau nanadee hathāauauvaa hadnaunauādaugauhudaunee jajaesenanedane, hadnehauwaenau; hadaje nau hadnaunaudānaunee; ²⁶ Henanaunau hedahenau hadnadenāthajaunee, nau hanau nauauyauhauduu hena hayauhuhau hadnauauchauunee dasee hathāauauvaa, hanau hathāenauthauau hejavaa hadnauauwunauau. ²⁷ Nau hadnaāenauhauwauna Heau henane hadnenausade henaunauade nauuu nauauthaunee nau hadnavathenausaau. ²⁸ Nau hāene nuu hayauhuhau hāenauuchuu, nauhadnaāenauauānena; nau hadnejenāugauna hee hadneejaenauthana hadnaēaada. ²⁹ Nau hanaāedadajenehethaude; Nauhauvaa hauuyauchunauhaude, nau vahee hahaudenauau; ³⁰ Hāeguugauāhenauthe, hadnauhauwauna nau hadnaenauwuna nehayau hene veja dauhuaada. ³¹ Hadnaasauau nananena hāenauhauwunā nuu hayauhuhau hadnethauwunaasauau, hāenauwu hene henajane Hejavaneauthau haneaudanee. ³² Hethauwu nāedauwunathana, nuu henaedede hadnehauwuvadauu, haunaude vahee hadnethauvāe. ³³ Hejavaa nau vedauauwu hadneyahuu; hau Nadanadedau nau hadnehauwuthauyauhuunau. ³⁴ Nau haunauyauhauwauwau nehayau, naseduhuu daunāene hadahenau havaehayaudenau hee hadauhauganedaunenau, nau havanadenenau, nau haunaunethaunenau nuu henaedede, nau hene hese hadgauduaunāna hau hadnehauwaenava. ³⁵ Hanau waude nauyudenau hadnauauchauau vahee hathāetheaugude dasee hathāauauvaa. ³⁶ Haunauyauhauwauwau henaheee, nau hevevethahee dajaunee, hene nananena hadeheenaugana hadegauchuhauwuna vahee nuu hayauhuhau hene hadnauuchuu, nau haddetheauguna hathaāhede Heau henane. ³⁷ Nau hesenee haechauhauthethā vadanauauwu; nau hāeveyaunee haenauā, nau haeadāne hauanee hene neseeyāgu hauanee Olives. ³⁸ Nau vahee henanedane haejevanauchaudene naugusāje daunauganenee hadaude vadannaauwu, hee dauhujaatthēde.

22

¹ Wauhā hadneevasevenee janenesaunauchauanauhuu jauaujaunau haeayānauauchau, Hadavechaude neseāgu. ² Nau najanau vevethahevahehau nau wauthaunauhāhehauau haegaugauanadaununenau hadnesenaāde; hau haedauwu henanedane. ³ Hanaāejedāde Haujau Judas hejaveede Iscariot, haenethanedau vadadauchunesenee. ⁴ Nau hanaāejethāaude, nau haeanaedetha najanau vevethahevahehau nau haunauyauhauthāhehau, hadneseavedaunaunauwaude. ⁵ Nau haeneethajaunauau, nau dechauwuhadethee hadvenāde vāejethā. ⁶ Nau haesayānehetha, nau haeanaunauyauhauwuu hadneeneavedaunaunauwaude henanedane. ⁷ Hanaāenauauchauau hese janenesaunauchauanauhuu jauaujaunau nanaa hadavechauthau hadnāede. ⁸ Nau hanaāeauthaewaude Pedaheau nau Jauneau, Najesaa hadesaanudeva hadavechauthadede, hadevethenauau, hathāhaugaunee. ⁹ Nau hanaāedauwunauthēe, Daudu hadauvatthēane

hadnedaussaunuu? ¹⁰ Nau hanaāēdauwunaude, Naune, hājedānā hedan, hena henane hadnuchaunāna, hadnewaunauau hauānau hadjaāsanenee naje; hadethauguhauva hauauwu hadnedaucedāde. ¹¹ Nau hadethauva henane hedauwunede, Hechauhauthēhāhe nejeethāne, daudu jādanauauwu hadnedauvethenauau hadavechauthadede nauuu nāthauguhādaunauau? ¹² Nau hadnauhauthehāna vanasaunee dachauauwu hadnesewaudeanee: hadnesaanuhuu. ¹³ Nau hanaāeyehauthēe, nau haevedenauau neethēdauwunaude: nau hanaāesaunudethee hadavechauthadede. ¹⁴ Nau hāenauauchaunee, hanaāejanaugude nauuu vadadauchunesenee hevadauhanau. ¹⁵ Nau hanaāēdauwunaude, hethauwuvadauvethenau nuu hadavechauthadede nauuu nananena hajesejasauwauwuthānau: ¹⁶ Hanau nāedauwunathana, Nadnehauwauthevethe nuu, haunaude hadnauauchauu henajanede Hejavaneauthau. ¹⁷ Nau hanaāedanauau vāenau, nau hanaāevāde vaveenede, nau hanaāenehede, Hedanauwuu nuu, nau hadjaanauwauva nehayau: ¹⁸ Hanau nāedauwunathana, Naudnehauwuvanethede dadajevenenaje, hanaude henajanede Hejavaneauthau nauauchauyāgu. ¹⁹ Nau hanaāedanauau jauaujau, nau hanaāevāde vaveenede, nau haejeane, nau haevena, Nuu nanā nadanayau havenadenau: nuu hadneejenaunethedaunena, hathauhuk. ²⁰ Naasauu jea vāenau hāesethunevethēhedaunee, Nuu vāenau waunauyauu hesānaavede Navaevaa, hanedaunauwunana, hathauhuk. ²¹ Hau nauhauvaa, hejadenā henee haneavedaundaunade nananenauau nanedauguvānauu vethēhedaunaa. ²² Nau hethauwu Heau henane hadjathāaude, neesedaunaunde: hau naunauthaunee henee henane haneavedaundaunenene. ²³ Nau hanaāenaunaudedauwadethee nehayau, hanaadee hadnesadaude nuu. ²⁴ Nau hena jea haeneenayaundenauu, hanaadee hadjavaāvasāthaa. ²⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Nenauchuwuthee Neauthuu haevahadahethedauwu; nau henee nanethenuu naudahede nanadee hesenaedehehauu neseadagaunee. ²⁶ Hau jevanaathāhee: hau henee havasāthawaunādaunenau, hadenahavaewauva; nau henee naja waude henee henechauthāhehau. ²⁷ Hanāa vanasāthaa, henee vanethede, wauāthe henee henechauthāhe? gaujenane henee vanethede? hau hanedaundaunathana waude henee henechauthāhe. ²⁸ Nananena daudajauaunenethaunena denaunaunauchauthethanau. ²⁹ Nau janenanauwunathana najanede, waude Nāsaunau nejeesejenanauwunānau; ³⁰ Hadevethēhena nau hadevaveyāna navethēhedaunaa Nanajanedaunaa, nau hadetheaugudauwuna najatheaugudaunau hadnauchuwuhauna vadadauchunesenee jajaesenanedanede Israel. ³¹ Nau Vahadāde hanaāenehede, Simon, Simon, nauhauwune, Hauju nevadaunethēnāne, hadvachuuguthāne waude thauauhanewauchuunau: ³² Nau nevevethasathane, henee hadethauwuthajauade hadejenadegaudenauu: nau hāejauaugauthethajauaune hadedāewaunauu hahauwauauu. ³³ Nau haenehetha, Vahadāhene, Nananenau hanesaanunau hadnēnenethau-nathane, nesauna duguhunauauwu, nau gaujauaudahedaunaa. ³⁴ Nau haeēdauwuna, hāedauwunathane, Peda, neautheneāhe hadnehauwunedu nuu desenenee, hajesejenēhenaune nasau hadnethedauwaune henee nananene daujaenaunene. ³⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Deathaveje-nanathana hāehauwunewauunava nesevāejethāwau, nau newaugusajaānauchu, nau wauaunau, gauhājevathehāva hayewhu? Hegau, hathauhagaunee. ³⁶ Hanaāēdauwunaude, hau hewaunehaa henee nanethenauu nesevāejethāwau nanēhadanauu, nau jea hēnewaugusajaānauchu;

nau henee janenethenauau gaugachu, nanehaeaudaunade heddu, nau jeaudaunade gaugachu. ³⁷ Hanau nāedauwunathana, henee nuu wauthaunauhuu hethauwunaathauthaunauhanau, Nau haewauhaunau wauwauchudauhuhau: hanau nethauthedauthanau hethauvaa. ³⁸ Nau hathauhaugaanee, Vahadāhene, nauhaudau, heyewnau hanesāe gaugauthau. Nau haeāedauwuna, Naadauchāe. ³⁹ Nau haejenaua, nau haejathāau, nesedaude, haua nee Olives; nau hethauguhādaunau jea haethauguhaa. ⁴⁰ Nau hānauusade, haeāedauwuna hevevethahee henee hadejejedāna vashadede. ⁴¹ Nau haejāvesa hehejese nejechauthanenee, nau haechagujanau, nau haevevetha, ⁴² Nāchau, hith Nananene vadausedaunenagu, jegudanauwune nuu vāenau hehethee Nananenau: hau nāhauwuvathehaa, hau Nananene, hadnaasauau, hathauhuk. ⁴³ Nau haenauhauva hautheaune hehethee hejavaa, haedadāevaa. ⁴⁴ Nau haeneenajeneethajau haeneenavevetha: nau heguwauaude waude davathejajaneauthee vaewauau dejanese vedauauuu. ⁴⁵ Nau hāegauhāde hehethee devevethahede, nau haejedasa hethauguhādaunau, Haeveena haeseenaugauhunenau heee haudauwuthajaude, ⁴⁶ Nau haeāedauwuna, Naudu haenaugauhuna? gauhāe nau vevethahee, hadejejedāna vashadede. ⁴⁷ Nau hajesanadede, haenauhauwu havathenedanede, nau henee Judas neseade, jasia vadadauchunesenee, haenedauva, nau haeayāedasa Hejavaneauthusaun hadnedanaude. ⁴⁸ Hau Hejavaneauthusaun hathāhuk, Judas, gauhāavedaadauna Heau henane gauhadneenedanau? ⁴⁹ Hāene henethauguvādaunau daunauhaudauwunethe hadnesehade, Vahadāhene, gauhadjedauauwaunauau heee gaugachu? hathauhaugaanee. ⁵⁰ Nau hanesāde haedauvauva hewauwaunavene vasnajuve vevethahevahew, nau haegaudathāhe hejavese. ⁵¹ Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadetha, Hauwaa nanasedau nuu. Nau haevasane henaudaununene, nau haenayauha. ⁵² Hejavaneauthusaun hanaāenehethaude najavevethahevahehau, nau haunauyauhauthāhehau vadannauauuu, nau vachaugananenau, hejewauonedasādaunau, Gauhāejauva, waude heee havedehe, nauuu gaugauthau nau vachau? ⁵³ Denethenaedevathana hayauwusenee vadannauauuu, nananena hāehauwudaneva: hau nuu nauauchaudauna, nau naunauthauau vaneeyauau. ⁵⁴ Hanaāedanauthee, nau haejathechauhanauau, nau haejedananauau Vasenajane vevethahevahew hedauuwunene. Nau Peda haejesedauchu. ⁵⁵ Nau hāesewauwedaunathee nahethāe hadauvasenejesauau, nau haeauājanaugunauau, Peda haejanaugudauna. ⁵⁶ Hau jasae hesāhedāeyaune haenauhauvaa daujanaugudaunade hejava hesedaa, nau haenaunauchaudauhauvaa, nau hathāhuk, Naa henane jea nanethenaedewaude. ⁵⁷ Nau haethedauwautha, Hesā, nahauwaenaunau, hathauhuk. ⁵⁸ Nau naunade jachau haenauhauvaa, nau hathāhuk, Nananene jea hanehedāhene. Nau Peda hahagu, Henane, nananenau hegau. ⁵⁹ Nau heee jasaye denauachauau waunee jachau haeethauwunehene, hathāhuk, hethauwu naa jea nanethenaedewaude; hanau nananede Gananaean. ⁶⁰ Nau Peda hahagu, Henane, Nāhauwaene daun nesenehene. Nau chachaunu, daunausunanadede, neauthuneāhe haenedu. ⁶¹ Nau Vahadāde haejaaagu, nau haenāuhauva Pedaheau. Nau Peda haethauchuthajaude hedanadedanene Vahadāhenith, neesenehethāde, Hajesejeneduhude neauthuneāhe, nananene hadnethedauwauchune nasauna. ⁶² Nau Peda haenaua, nau haeneenavewau. ⁶³ Nau henanenauau henee daununauthee Hejavaneauthusaun haevavavanauchuhanauau,

nau haedaudauuavaa. ⁶⁴ Nau hāesajeājethauthee, haenadeāhenauau, nau haenaunaudedauanauau, Haeyāhe, hanaa henee haudauuavāde? nethāhuk, ⁶⁵ Nau wauthanee haewauwauchuvaa nanāsanadethāde. ⁶⁶ Nau chauchauu hasenaugusājenee, vachaugananenauau henanedanede nau najanauau vevethahehehauu nau wauthanauhāhehauu haeauāchadaunanauau, nau haejedananauau hadaunanadethee, ⁶⁷ Gauhanane Chris? jeēdauwunāa, hathauhaugaunee. Nau haeēdauwuna, Hith Nananenau hāedauwunathanagu, nananena hanājethauwadaunena: ⁶⁸ Nau hith nananenau jea naudedauathanagu, nananena hanājachuhananadesena, wauāthe hanājejenanena. ⁶⁹ Hewaunehaa hee Heau henee hadtheaugude hejavee naunaudāhenith Hejavaneauthau. ⁷⁰ Hanaāenehethee vahee, Gauhanane Heau Hejavaneauthau? Nau haeēdauwuna, Hasenehena Nananenau. ⁷¹ Nau hahagaunee, Hehauwauthevathēhāanauau naudedauyaunauau? hanau nehayau nanedaunaunauau Nehayau hedenaa.

23

¹ Nau haunauude henanedanede haegauhādene, nau haeyehau-daunanauau Pinade. ² Nau hanaāevavasevāde, Vaneenaunauau naa gauchuhuchaudede jajaesenanedanede, nau nedauduwaude hadjevenauthee hauāyaunau Caesar, daunahagu Chris Nenauchuwude, nethadede, hathauhaugaunee. ³ Nau Pinade haenaudedaua, Gauhanane Dauhauauchuwuhunene Jews? hathauhuk, Nau haeauchuhanāedauwunaa, Hethauvāne. ⁴ Hanaāēdauwunaude Pinade najanau vevethahehehau nau henanedanede, Nāhauwuveedenaune wausaunee naa Henane. ⁵ Nau haenaunauchauthedauhādene, wauwauyauchudede henanedanede, hanechauhauthethāde hehethee vahee Jewsevedauuauuu, jejasese hehethee Gananane nauu nuu vedauuauuu, hathauhaugaunee. ⁶ Hāene Pinade nedauwauthaude Ganane, haenaudedauva wauau haganananenene. ⁷ Nau chauchauu hāesaenauau henee daunaadāde Herod hadaunajavanethe, haeathavenane Herod, jea haenedau Dādaunedan hena hese. ⁸ Nau hāene Herod nauhauwaude Hejavaneauthusaun haevaseneethajau: hee devadaunauhauwaude dajauaunee hanau dauhuwauthanedauwauthaude; nau haevadaunauhauwauu jasaa venauneguthau hadnesedaunith. ⁹ Haenaunaudedaua hauwauhuu hanadedauau; hau haejauchuhananadethaa. ¹⁰ Nau najanau vevethahehehau nau wauthanauhāhehau haetheaugunenau nau haenaunaunauchauthevaa. ¹¹ Nau Herod nauuu vauānenenau haejenananaugaugauyaune, nau haevavavanauchuhanauau, nau haeneenuhanauau neudahenenee hu, nau haevenanauau jea Pinade. ¹² Nau hajesesenenee Pinade nau Herod haenedaehāvadenauau nesauuu: hanau nedauwuu haeasānavadenauau nehayau. ¹³ Nau Pinade, hāesauānadethaude najanau vevethahehehau nau hauchuwunanenau nau henanedanede, ¹⁴ Haeēdauwuna, Nananena nauuchaudaunena naa Henane, nanahagu henee gauchuhuchaudede henanedanede: nau, naune, nananenau, haunauchuwuhauu hathaāhena, nāhauwuveedenaune wausaunee naa henane hee henee hayauhuhau nanāsevasewauna: ¹⁵ Hegau, hehauwune Herod: hanau neathavejenanauwunathane; nau naune, hehauwunee nauu hehauwugaudauwudau. ¹⁶ Hadnensesegauhaa, nau hadjenanauau. ¹⁷ (Hanau hadnaugauhuse-naasedaude hadjenanaude hanesāhenethe vasevethedeaunegu.) ¹⁸ Nau haunauude

haevasānadenauau jasānee, Hausāguthaa naa, nau jejenanauwunāaa Barabbas, hahagaune: ¹⁹ (Nananede hanau jasaa nejaevauāde hedan, nau hanau nenaade, nethānade duguhunauauwuu.) ²⁰ Pinade henaheee, haevadaujenana Hejavaneauthusaun, haeanadetha jea. ²¹ Hau haeneānaune, Saethechuhuu, Saethechuhuu, hahagaune. ²² Nau haeāedauwuna nanaseauwaunee, Dusee, dusewauchudau? Nāhauwuveedenaune hadneegaujauauthehaude: Hadnaasedaunau hadnensesgauhaa, nau hadnaājejenanauau. ²³ Nau haeneenasānadenauau, haeneenavadausaethechuhunauau. Nau haeneānadenauau nau najanau vevethahehehauau haechauwauauwunauau. ²⁴ Nau Pinade haechuwardā henee hadnaasaunee hasevathehāthee. ²⁵ Nau haejenanauwuna nananede henee hanau nejaevauāde nau nenaade haethānau duguhunauauwuu; nananede heenedauwaudenenau; hau haevā Hejavaneauthusaun hathanauwauthee. ²⁶ Nau hāejathechauhauthee, haedananaauau hanesāhenith Simoneau, hehethee Cyrenene, hananeedesade vedauauwuu, nau hananene haenehanauwunanaau nau gauchu, henee hadnanewauunauwunith thauguu Hejavaneauthusaun. ²⁷ Nau hena haethauguhaa havathenedanede, nau hesānau, haeau-dauwuthajauha nau haevewauhunauau heee. ²⁸ Hau Hejavaneauthusau haejaaāne haeāedauwuna, Dādaunedan hedaunauhau, jevahevewauhuu heee Nananenau, hau heevewauhuu nehayau, nau hee hadāeyaunenau. ²⁹ Hanau, naune, hese janādauu, hadneenedaunee, Haunauwuthajauau jenesaunehauau, nau henaudaunenau henee nejethauujanesāthee, nau hethanenau hehauwunethuaunenau. ³⁰ Heee hadnaāejaseseneduu hauane, Gauduaunānauau; naa jauaudane, gaudauuhunauau. ³¹ Hanau hith heenesedauhaugaunee nuu hayauhuhau janadanegauehaeyaugaune hauhaudene, haudneedusedaune wautheyaugu? ³² Nau hena haenesenauau gauchuhunee jea, wauwauchudauhuhau, haenethaunaa hadnaugunaade. ³³ Nau hāene hāedadu, Calvary hanaaseenee, hena haesaethechuhunauau, nau wauwauchudauhuhau, hanesāhenith hejavee, nau jachau nauwauthe. ³⁴ Haenaānehede Hejavaneauthusaun, Nāchau jaegudanaunuwunene; hanau daujāenuu hasedauthee. Nau haējaanauwunauau, hedāchaunene, nau haehaedaudauusadaunenau. ³⁵ Nau henanedanede haetheaugudaune dauhasauhauvade. Nau hauchuwunanenau jea nauugu haeauchaudanavaa, haseneheyaugaune, Nenayauhaude hauthauau; Nehenanehanenayauhade hethauwuu Chrisdeyaugu, Neayāsanāde Hejavaneauthu. ³⁶ Nau vanenenau jea haenaunaugauthedaunaa, haedasaa, nau haevenaa naneujaudenee dadajevenenaje, ³⁷ Nau hathāhuk, Hethauwunajawaunaudagaunee Jews, henayauhade nehayau. ³⁸ Nau haewauthaunau jea haewauthaunauhune hejavaa hedanadedauunene Greek, nau Latin, nau Hebrew, Naa Nanajawaunade Jews. ³⁹ Nau jachau wauwauchudauhu chaunaunauaunith haewauwauchuvaa, Hethauwuu Chrisdenagu, henayauhade Nehayau nau nananee, hathāhuk. ⁴⁰ Hau jachau haeauchuhananadene haedauduva, Gauhajeadaunau Hejavaneauthu, hanau nananene nanesadee hathauchuwuhane? hathauhuk, ⁴¹ Nau neehanauau; hanau hanesedanauwunauau nanāsedauunauau: hau Naa hehauwuwauchudau. ⁴² Nau hanaānehethaude Hejaneauthusaun,* Vahadāhene, dauyewuwuthedaune hāanausanaune Hanjanede. ⁴³ Nau Hejavaneauthusaun hathāhuk. Hethauwuu hāedauwunathane, Nuu

* 23:42 "Hejaneauthusaun" possibly should be "Hejavaneauthusaun". (See note for 18:19.)

desenee hadnethenaedevene Paradise. ⁴⁴ Nau hãethauthaunesade, nau hanaãeveeyauau nanadee vahee hathãauauvaa haunaude nanasuusee hãenauauchauau. ⁴⁵ Nau hesese haeeenenauau, nau hauguthau Vadannauauwu hauthauwunauau nahethãe. ⁴⁶ Nau Hejavaneauthusau hãevasãnadede, Nãchau, hajadanaa hadaunaunehau Navadathuwu, hahagu: nau hãesenehede nuu, haevadauwauthauwu. ⁴⁷ Wauhã vanenenaja hãenauhaudauau hasedaunenene, Haeauwauaudauna Hejavaneauthu, Hethauwu naa chaunuvãde Henane, hahagu. ⁴⁸ Nau vahee henanedanede henee hathãejeauãnuusathee hadnauhauwathee, haenauhaudauwu hanasedaudenenee, haeanadesejãhedenauau, nau haejaajegauhudaune. ⁴⁹ Nau vahee henedaehauhau, nau hesãnu hethãethauguhãdaunau hehethee Gananee, haetheaugunenau vavãaune, haenauhaudauwu nuu. ⁵⁰ Nau, naune, henane Joseph haesees, najananadehe; nau haethã, nau haechuvã: ⁵¹ (Naa haejechuwaudã hasenehedaunenene nau hasedaunethe;) haenaadãde Arimathaea, hedan: jews: nananede jea nehayau haejauwuwude henajanadaunene Hejavaneauthu. ⁵² Naa haeyehau Pinade, nau haenedauwaude hedanayaunene Hejavaneauthusaun. ⁵³ Nau haejanana, nau haeauyauna naunaujãnaunee, nau haejenana nedauthãnavathe gaujauaudahehehau hauunaugãe, haunauau henane haejethauujenau. ⁵⁴ Nau hena hesee haesaanudaune, nau vadanese dayãnauauchauau. ⁵⁵ Nau hesãnu jea, hejenauunethaunãdaunau hehethee Gananee, haethauguhã, nau haenauhaudauwu hadausaesenanethe, nau hedanayaunene hathaudanee. ⁵⁶ Nau haejaenauthau, nau haesaanudenauau hathãeneevaudenee nau chauayaunau; nau haedauyãnusenauau vadanesees hasauau nanavaavede.

24

¹ Wauhã nanedauwaudaa hesee hauchauvadede, hajesejevesesanith haejedadauwu hadausaesenanith, haenauuchaudenauau hathãeneevaudenee heesaanuthaunenau, nau jasae hauthauau nauuu. ² Nau haenauhauvanauau hauunaugane haeausãnene hehethee hadausaesee. ³ Nau haejedãnauau, nau haejevedenauau hedanayaunene Vahadãhenith Hejavaneauthusaun. ⁴ Nau hethauwu daugaudauwuthajauthee heee, naune, hanesenethe henanenau haetheaugudaunã haenauasãaunenau hedãchaunene: ⁵ Nau daunãthajauthee, nau haenaunauagunauau vedauauwu, haeãedauwunã, Naudu nananena haenaudehauna hanenedadaunade nethee gaujauaudahehehau? ⁶ Hehauwanedau hede, hau jaegauhãde: dauyewuwuu neethãedauwunãna denausunanedaude Gananee, ⁷ Neesenehede, Heau henane hadvenathe hejadenene wauwauchudaunanenau, nau hadsaethechauhude, nau nasese hadjaegauhãde. ⁸ Nau haedauyewuwunauau hadanadedanene, ⁹ Nau haenaudauwu hehethee needausaesenanith, nau haeauthedaunanauau vahee nuu hayauhuhau jasãnee, nau vahee hauthauau. ¹⁰ Haenane Mare Magdalene, nau Joanna, nau Mare henaune James, nau hauthauauu hesãnauau henee henethaunãdaunenau, neauthedaunauthee nuu hayauhuhau vadauhanau. ¹¹ Nau hedanadedanenu hathanadauwuyugaune gaugauyaune, nau haejethauwaudaunaunauau. ¹² Hanaãegauhãde Peda, nau haeyeseneegau hadausaesenanith, nau haewaugauu, haenauhaude naunaujãnaunee haeãnauandenau jessaa, nau haenaude, haegauguanade hasaunee. ¹³ Nau, naune, hanesenethe haeyehaunenau henee hajesesenee hajasee hauauwudan Emmaus haseagu, hehethee Dãdaunedan wauau nesaudauchu nau

gauu dauguha. ¹⁴ Nau haeanaudenauau wauhaunee vahee nuu hayauhuhau hasaunee. ¹⁵ Nau hethauwu, henee, dauanadethee wauhaunee nau haenaunaudedaudanadenauau, Hejavaneauthusau Nehayau haeaauchauna, nau haenethauna. ¹⁶ Hau hesesānenau haedunenenu henee hadjaenaunauthee. ¹⁷ Nau haeēdauwuna, Hayewnau hadanadedaudenau nuu henee nananena hānegudaunenau, daujajāwauaunadena, nau daudaneāauna? ¹⁸ Nau jasia hanaaseede Cleopas, haeauchuhananadethaa, Gauhanane vavade dauhadavesane nuu Dādaunedan, nau gauhajaene hayauhuhau hasedaudenee hena nuu hese? ¹⁹ Nau haeēdauwuna, Hayewnau? Nau haeēdauwuna, Hee Hejavaneauthusau Nazareth, nananede Haeyāhe naunaudāde hanasedaude nau hedanadede hathaāhenith Hejavaneauthu nau vahee henanedanede: ²⁰ Nau najanauau vevethahevahehauau nau hadaachuwwunanevene neesevānethe gaujauaudahede hadneauchuwuhade, nau nesaethechauhude. ²¹ Hau nejauwuwhuanauau Nananede hadnenayaude Israel: nau nauuu vahee nuu, desenee nanasāe hese hāsesenedaudenee. ²² Haa, nau jase hesānauau jea hadahenauau nenāvnauau, naugusāge neanedauthee hadausaesenanith; ²³ Nau dejevethethee hedanayaunene, nejenuusathee, neauthedathee, henee jea haenauhauvanauau hauthaunau neethāhaugaunee henee daujaenaedeyaugaune. ²⁴ Nau hauthauauau hānethaunādaunene deyehaunauau hadausaesee, nau haevedenauau vavade hesānauau neesenehenethe: hau haejenauhauvanauau. ²⁵ Hanaāēdauwunaude, Hau hāhauwaenava nau gauanauau hadahenu hethauwadane vahee henee haeyāhehauau neauthedathee: ²⁶ Naasauau Chris hadnasenede nuu, nau hadjedāde hadnedauvasāthaa. ²⁷ Nau jeejasee Mosese nau vahee haeyāhehauau, neevavesāēdauwunaude hee vahee hanathauthaunauhunee hayauhuhau hadnesenaedede Nehayau. ²⁸ Nau haeaauchauwu hajasee hauauwudan hasesathee: nau nehayau haenanauneha hadjavesade. ²⁹ Hau haeneenadaunauau, hathauhaugaunee, Hanedaunaunā: hayānaesade, nau hese hayānauwusanauau. Nau haejedā hadnatedaudaunaude. ³⁰ Nau hethauwu, daujanaugude haenethevetheheva, Haeedane jauaujau, nau haevaveene, nau haejeane, nau haevana. ³¹ Nau hesesānenau haegaunanenenau, nau hanaāaenaunauthee; nau haeyauhauudenauau. ³² Nau hadāhene gauhauchāe hethauvaa, hanathadagaunee jae, deanadethānauau jāthee, nau hāegaunanauwunānauau wauthaunauhanau? ³³ Nau haegauhānauau chauchaunu nau haejaeyehaunauau Dādaunedan, nau haevahanauau jasānee haeanaudaunāhenenau, nau hauthauau henee hanedaunaunādaunenau, ³⁴ Vahadāde gauhāde hethauwu, nau haenauhautha Simon, hathahaugaunee.* ³⁵ Nau haeauthedanauau hayauhuhau hanasedaunith hadesathee, nau hasaenaunāde daujeanaunau jauaujau. ³⁶ Nau daunausanadethee, Hejavaneauthusau Nehayau haetheaugu nahethāe hadauthee, nau hathāhaugaunee, Danādayauau vanenathana. ³⁷ Hau haenānauaunauau nau haenāthajauanauau, nau hasethajauhaugaunee henee haenauhauvanauau vadathu. ³⁸ Nau hathauhuk, Naudu nananena haenāthajauana, nau nauu haegaugauuthajaua gauhānaua hadahenu? ³⁹ Nauhaudaunuu Najadenau nau Nauadau, henee Nananenau nehayau: Vasanee, nau nauhauwu; hanau

* **24:34** The last word of the verse is unclear and could be "hathahaugaunee" or "hathahaugahee". The former was chosen as being closer to what is used in other instances of direct speech.

vadathau hehauwudausānune nau hehauwudechaunave, hathauhauwuna.
⁴⁰ Nau dauhanadede, haenauhautheha hejadenau nau heaudau. ⁴¹ Nau
 haejethauwuthajau nauau heee haunauwuthajaude, nau haegaugauutha-
 jaunauau, Haeāedauwuna, Gauhajeveheneva hede? ⁴² Nau haevenanauau
 hanesāhenith nauwu haeaujaunene, nau gauhauaugunagaue. ⁴³ Nau
 haedane, nau haevethe hathaājenethe. ⁴⁴ Nau haeāedauwuna, Nuu nanāe
 hanadedanau hāauthedaunathadenenau, denausunethenaedevathana,
 henee vahee hayauhuhau hadnethauwunauaichuu, hanauthaunauhuu
 henanavaavede Mosese, nau haeyāhehauau, nau psalms heee Nananenau.
⁴⁵ Hanaāegaunanauwunaude hadnaenauwunethe, henee hadnaenauwunethe
 wauthaunauhanau, ⁴⁶ Nau haeāedauwuna, Hathauthaunauhuu,
 nau naasauau Chris hadnasenede, nau hadjaegauhāde hehethee
 gaujauaudahede nase: ⁴⁷ Nau henee haugauthegaugauuthajaude
 nau hadjaegudanee wauchudaudenau hadnautheduhunee heee
 Heneseede nanadee jajaesenanedane, hehethee Dādaunedan. ⁴⁸ Nau
 nananena haenauwuna nuu hayauhuhau. ⁴⁹ Nau, naune, Nananenau
 vanenathana sayānee Nāsaunau hau theauguu hedan Dādaunedan, haunaude
 nananena hāchauwunagu nauuu naudahede hehethee hejavaa. ⁵⁰ Nau
 haejasesenedauwauna hajechedanee Bethany, nau haeegauha, nau
 haevevethasa. ⁵¹ Nau hethauwuu, daunauvevethauchaude, Haenautha,
 nau haejechauhau jethee hejavaa. ⁵² Nau haevevethedaunanauau,
 nau haejaeyehaunauau Dādaunedan nauuu vaseethajaude: ⁵³ Nau
 dajauaunee haenedanauau jedauwuu Vadannauauwuu, hauwaunede
 nau haevevethedaunanauau Hejavaneauthu. Hethauvaa.